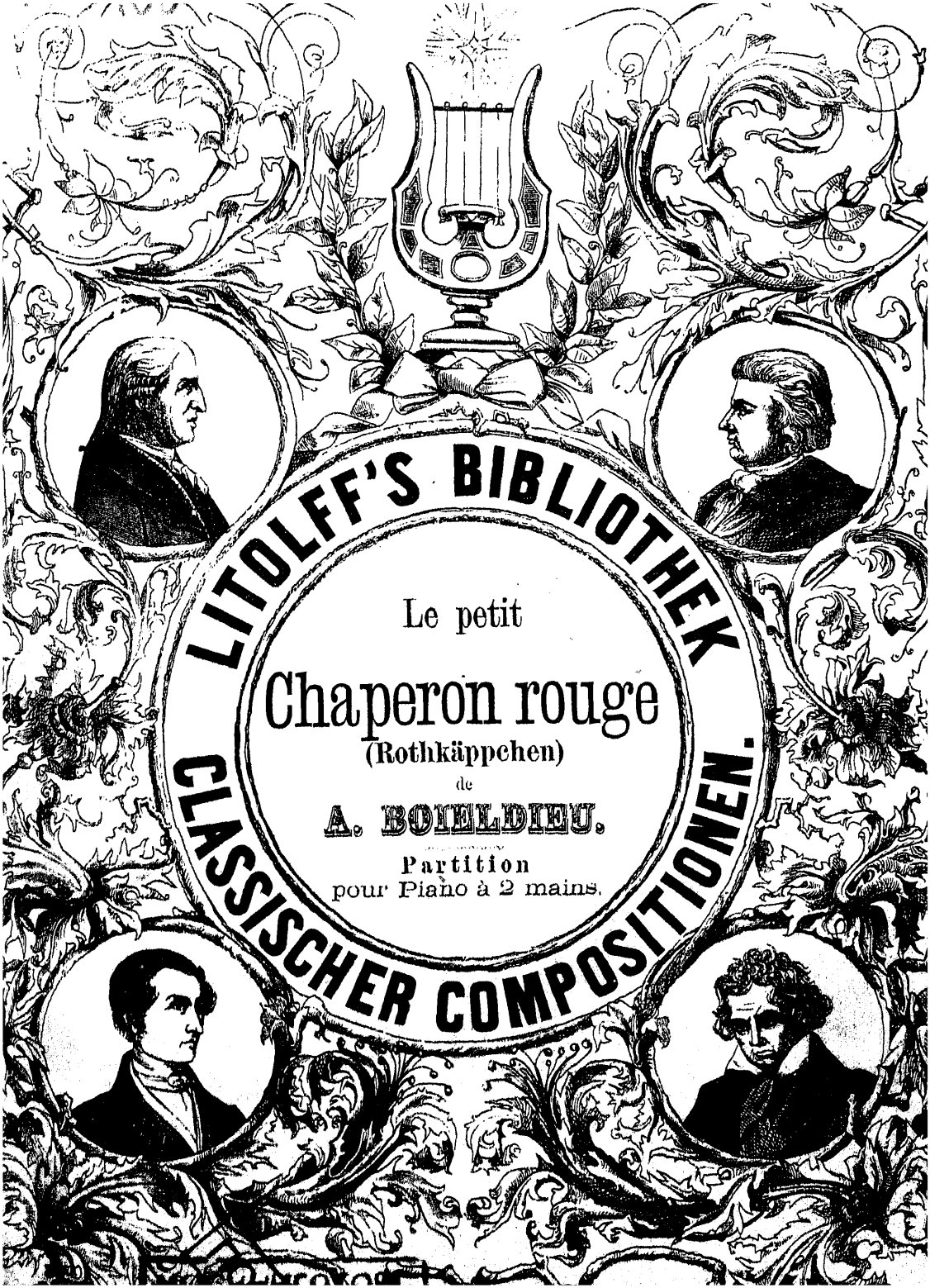


Le petit

Chaperon rouge

(Rothkäppchen)

de

A. BOIELDIEU.

Partition
pour Piano à 2 mains.

Ac 408

Le petit

CHAPERON ROUGE.

(Rothkäppchen.)

OPÉRA-FÉERIE EN TROIS ACTES

de

A. Boïeldieu.

PARTITION

POUR PIANO A DEUX MAINS.

BRAUNSCHWEIG & NEW-YORK,

HENRY. LITOLFF'S VERLAG.

PARIS,
ENOCH PÈRE ET FILS.

BRUXELLES,
ENOCH PÈRE ET FILS.

LONDON,
L. SCHUTTE & CO.

ST. PETERSBURG,
JACQUES ISSAKOFF.

AMSTERDAM,
SEYFFARDT'SCHE BUCHHANDLUNG.

ZÜRICH, BASEL, ST. GALLEN,
GEBRÜDER HUG.

KOPENHAGEN,
WILHELM HANSEN.

TABLE-INHALT.

U 26243.62

Ouverture..... Page 3.

ACTE I.

№ 1. Choeur. *Partons, partons.* Nun fort, nun fort. „ 10.

№ 2. Romance. *Le noble éclat du diadème.* Es hat der Glanz strahlender... „ 14.

№ 3. Trio. *Qu'il serait doux d'être à mon...* Wie war es süss in meinen ... „ 15.

№ 4. Air. *C'est vainement naïves.* Ihr flieht umsonst. „ 19.

№ 5. Ronde. *Depuis longtemps, gentille....* Lange nicht mehr kommst ... „ 23.

№ 6. Final. *Monseigneur, Monseigneur,...* Gnädiger Herr, alles ist. „ 24.

ACTE II.

№ 7. Entr'acte et Choeur. *Courage, courage.* Nur muthig, nur muthig. „ 35.

№ 8. Duo. *Restez, belle Nanette.* O bleib, holde Nanette. „ 38.

№ 9. Trio. *Rose d'amour a su me plaire.* Sie nur allein hat mir gefallen „ 45.

№ 10. Scène et Rêve. *Tra la la la la danse z jeunes .....* Tra la la la o tanzt junge .... „ 50.

№ 11. Duo. *Mon doux Seigneur, je vous...* O zeigt mir doch. „ 59.

ACTE III.

№ 12. Entr'acte..... „ 65.

№ 13. Air. *Voici bientôt la nuit.* Die Nacht sinkt bald herab. „ 66.

№ 14. Couplets. *Il m'a demandé le bouquet.* Er wollte das Sträusschen... „ 69.

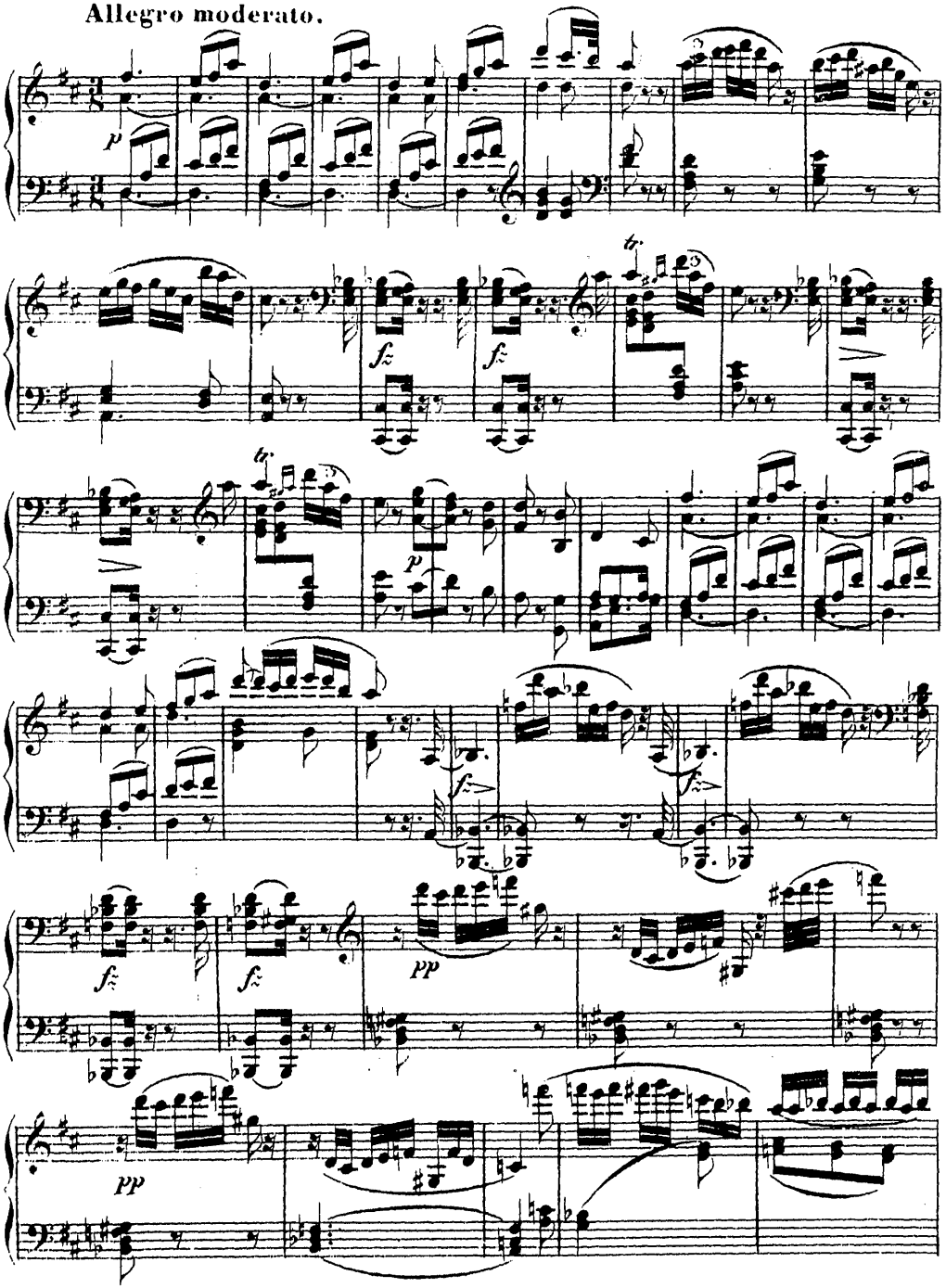
№ 15. Air. *Enfin me voilà seul.* Endlich bin ich allein. „ 70.

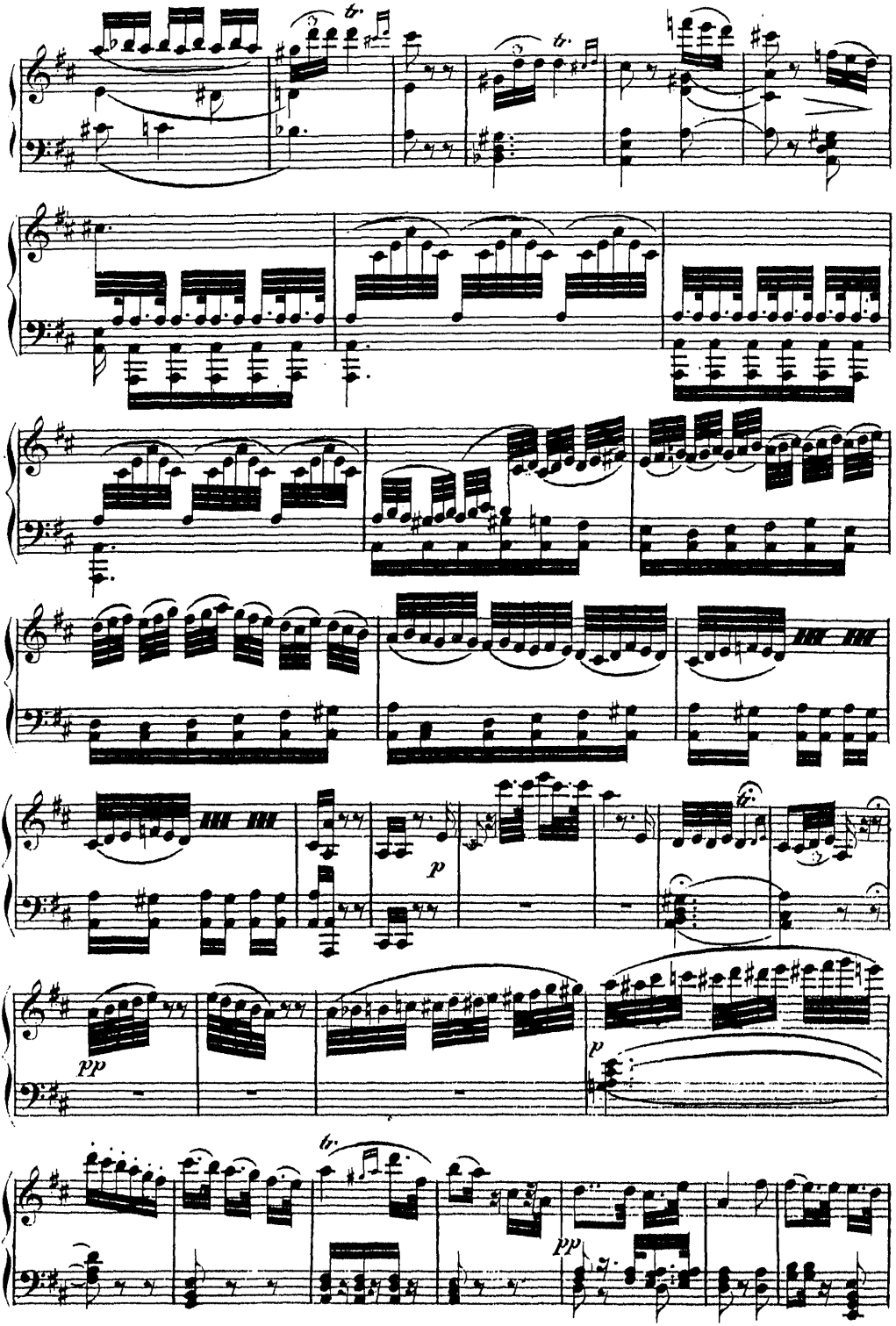
№ 16. Duo. *Racontez-moi, je vous supplie.* Erzählt mir doch die Geschich „ 74.

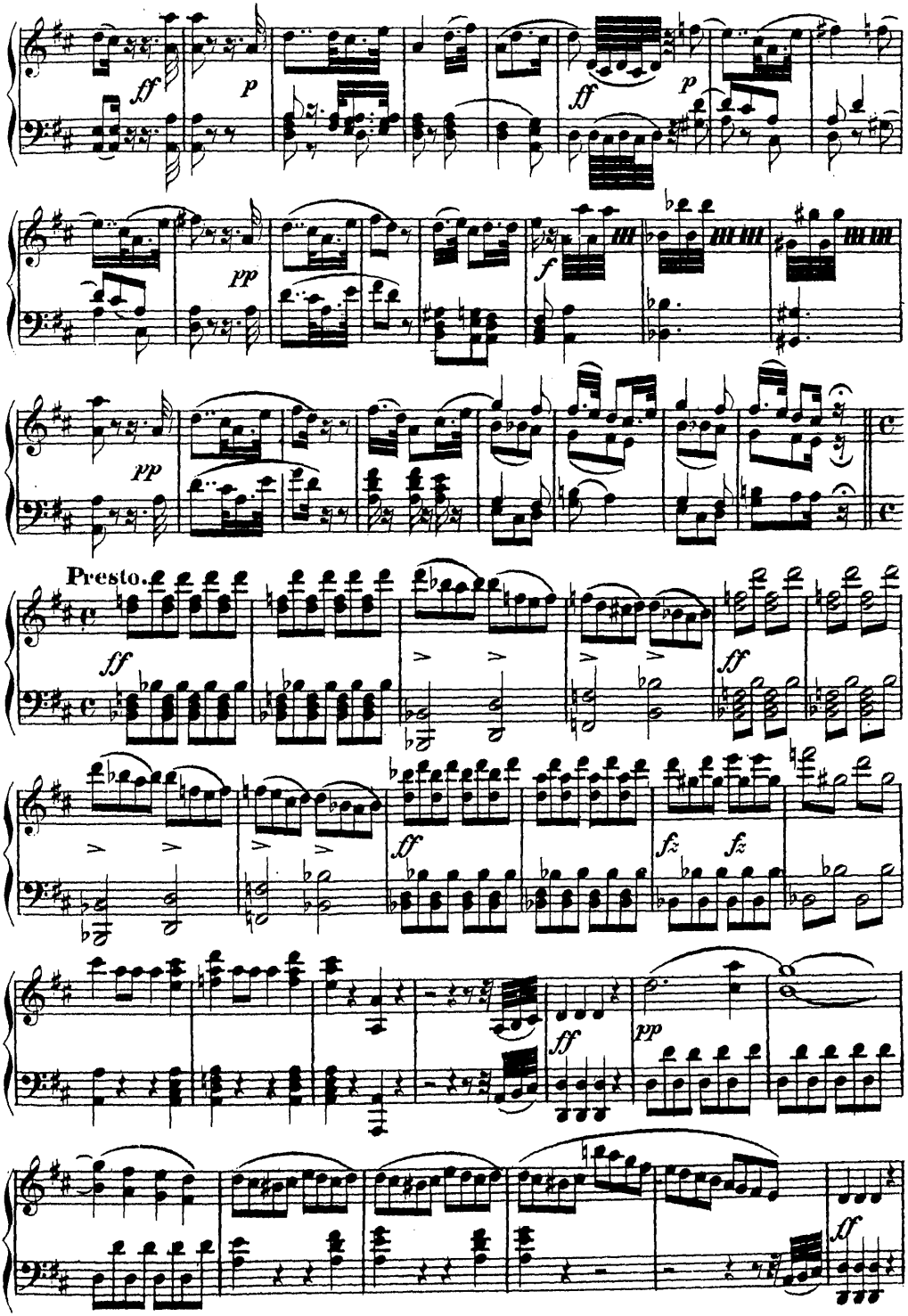
№ 17. Choeur-final. *Que de nos chants ce séjour ....* Laut soll erschallen das .... „ 80.

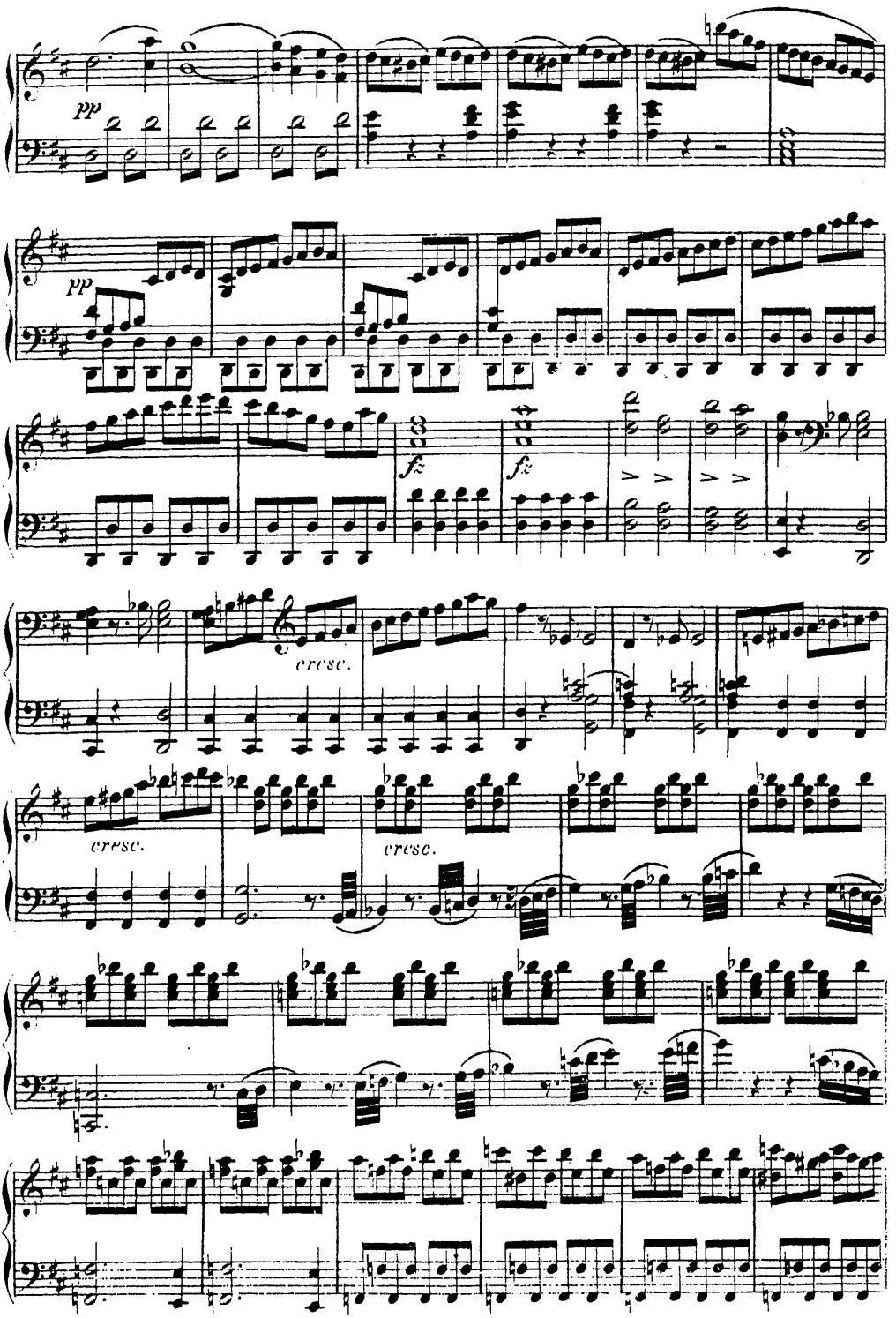
Stich und Druck von Henry Litolff's Verlag in Braunschweig.

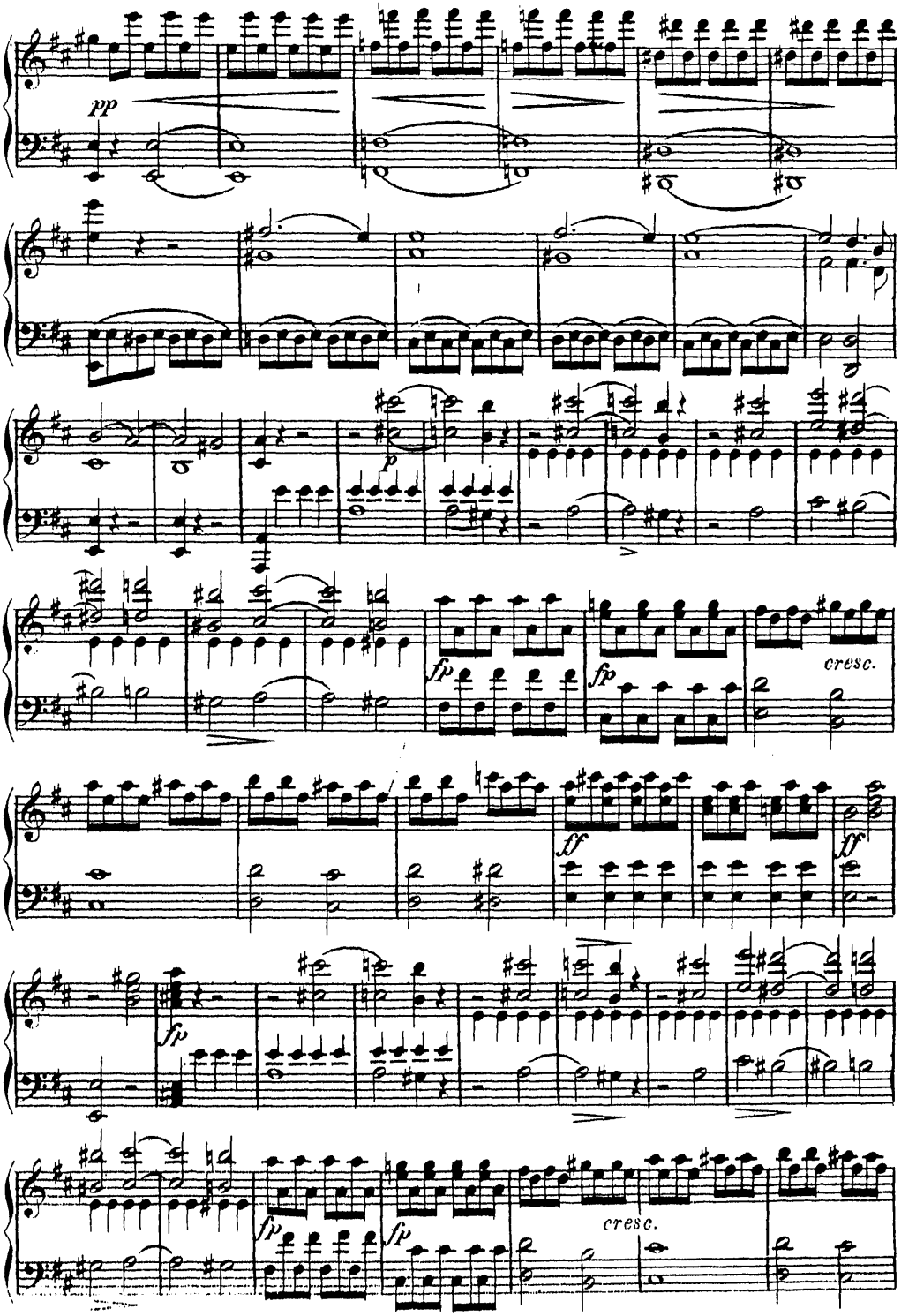
OUVERTURE.

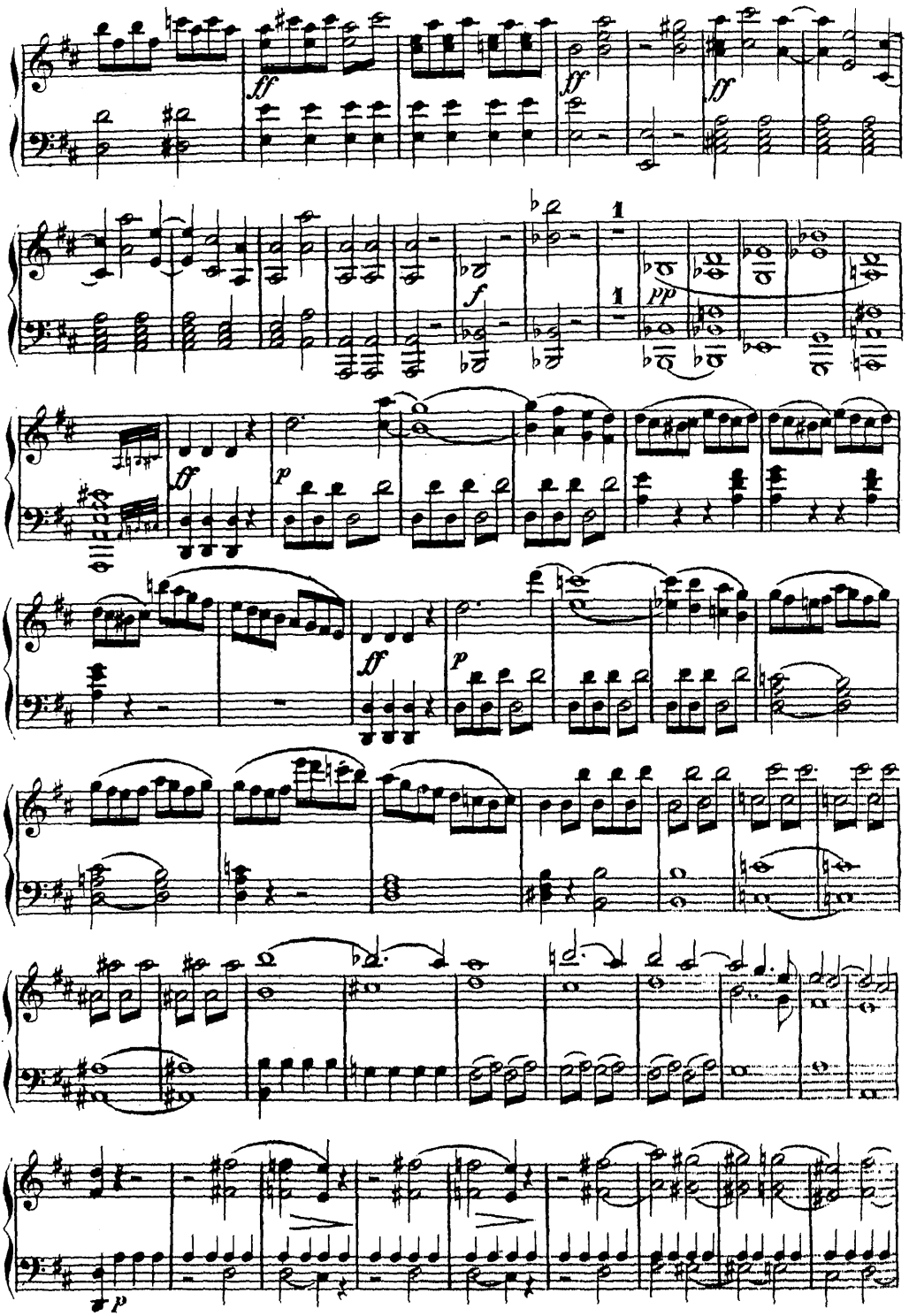


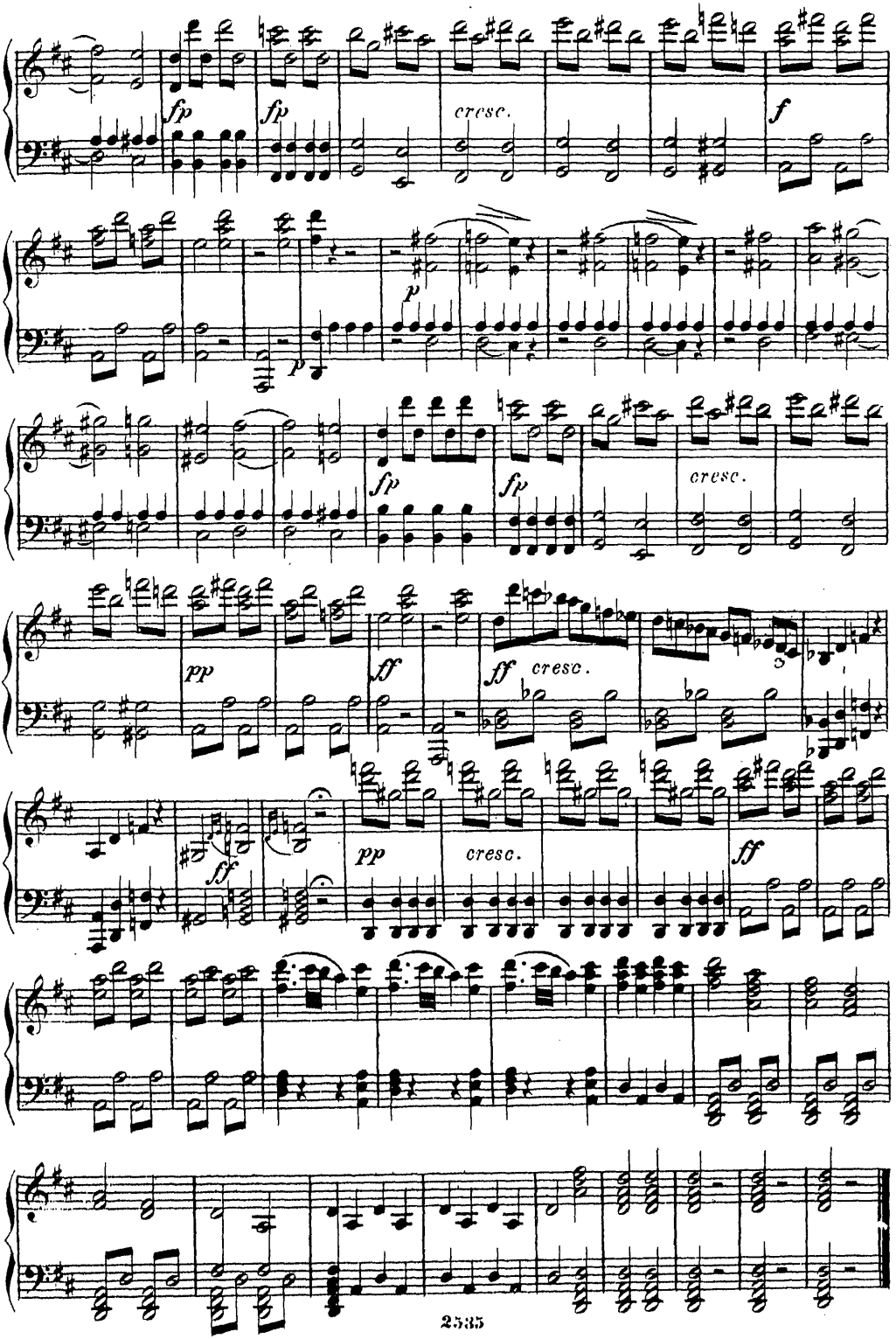

tr.
tr.
tr.
p
tr.
pp
p
tr.
pp


Presto.


pp
pp
fz
fz
cresc.
cresc.
cresc.


pp
p
fp
fp
cresc.
ff
ff
fp
fp
fp
cresc.

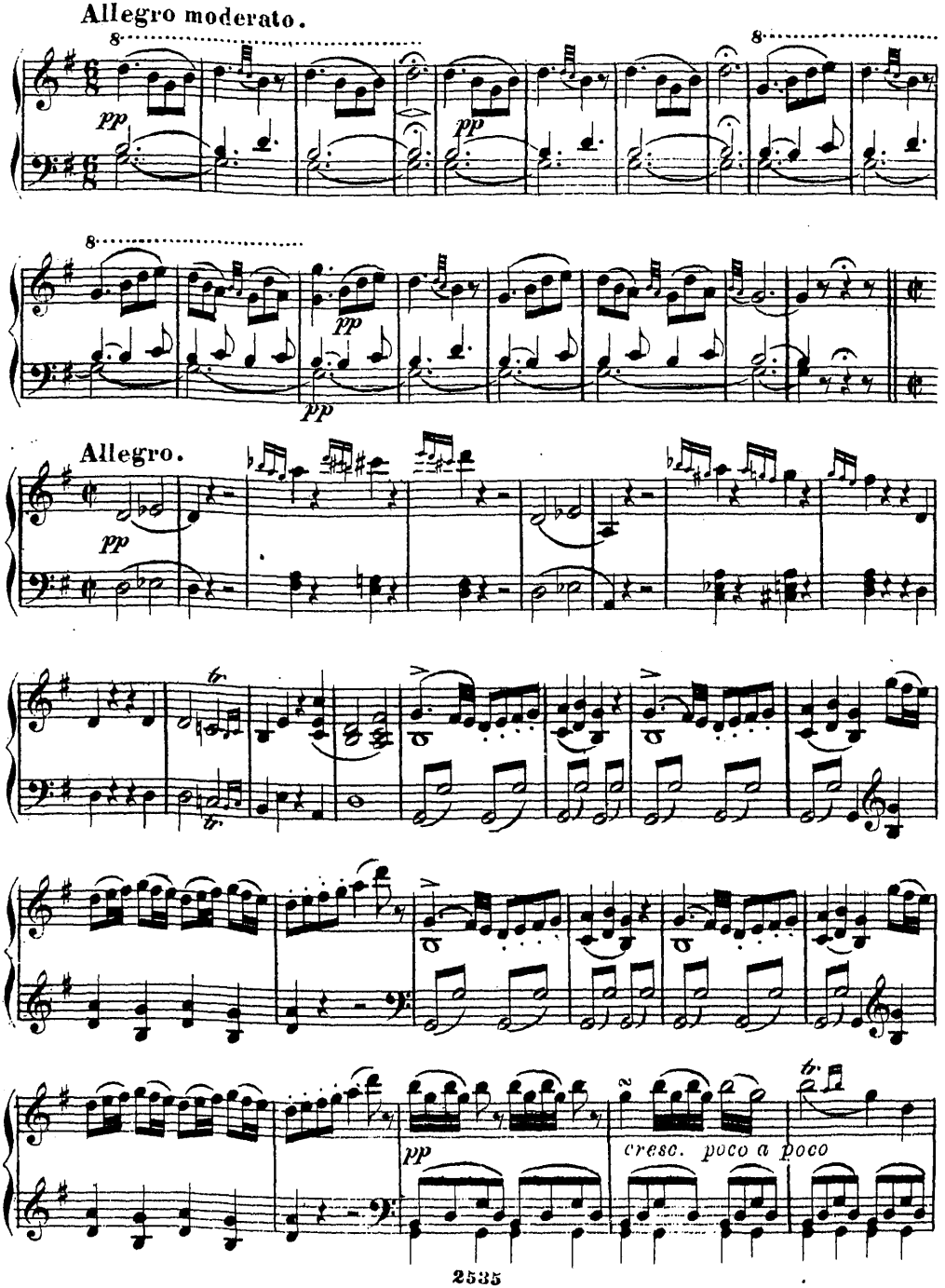

ff
ff
ff
f
1
1
pp
ff
p
ff
p
p

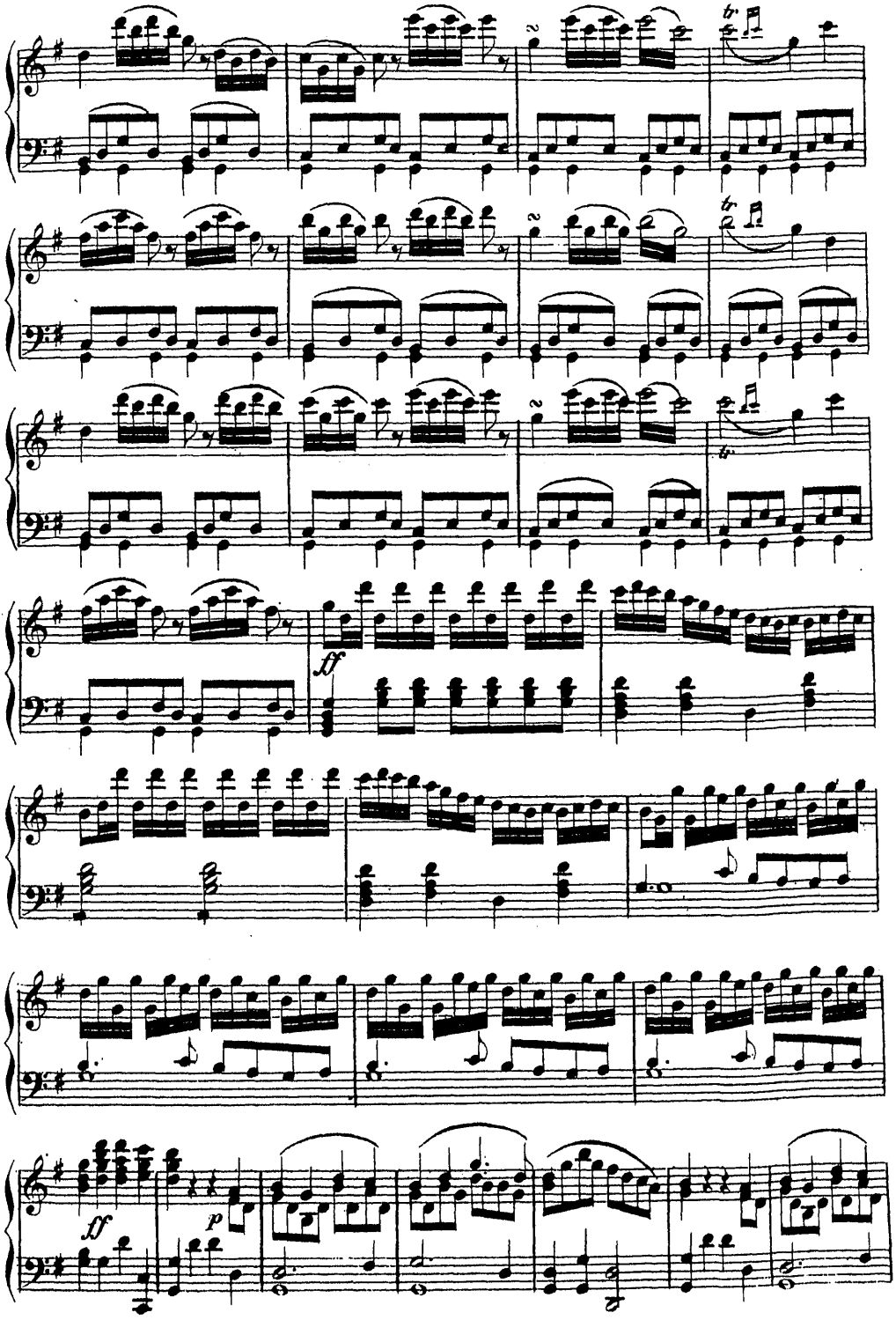

fp
fp
cresc.
f
p
p
fp
fp
cresc.
pp
ff
ff
cresc.
ff
pp
cresc.
ff

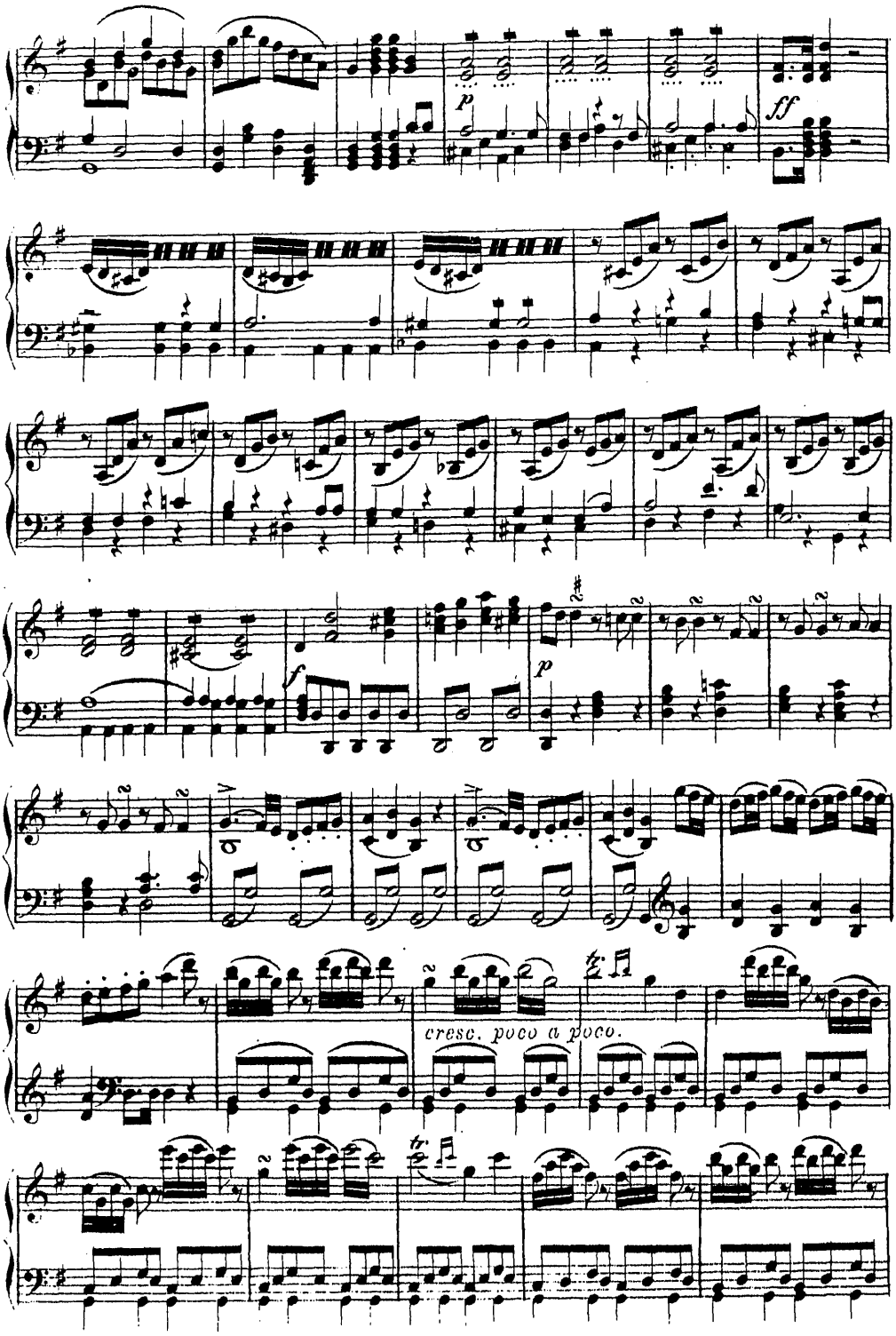
ACTE 1.

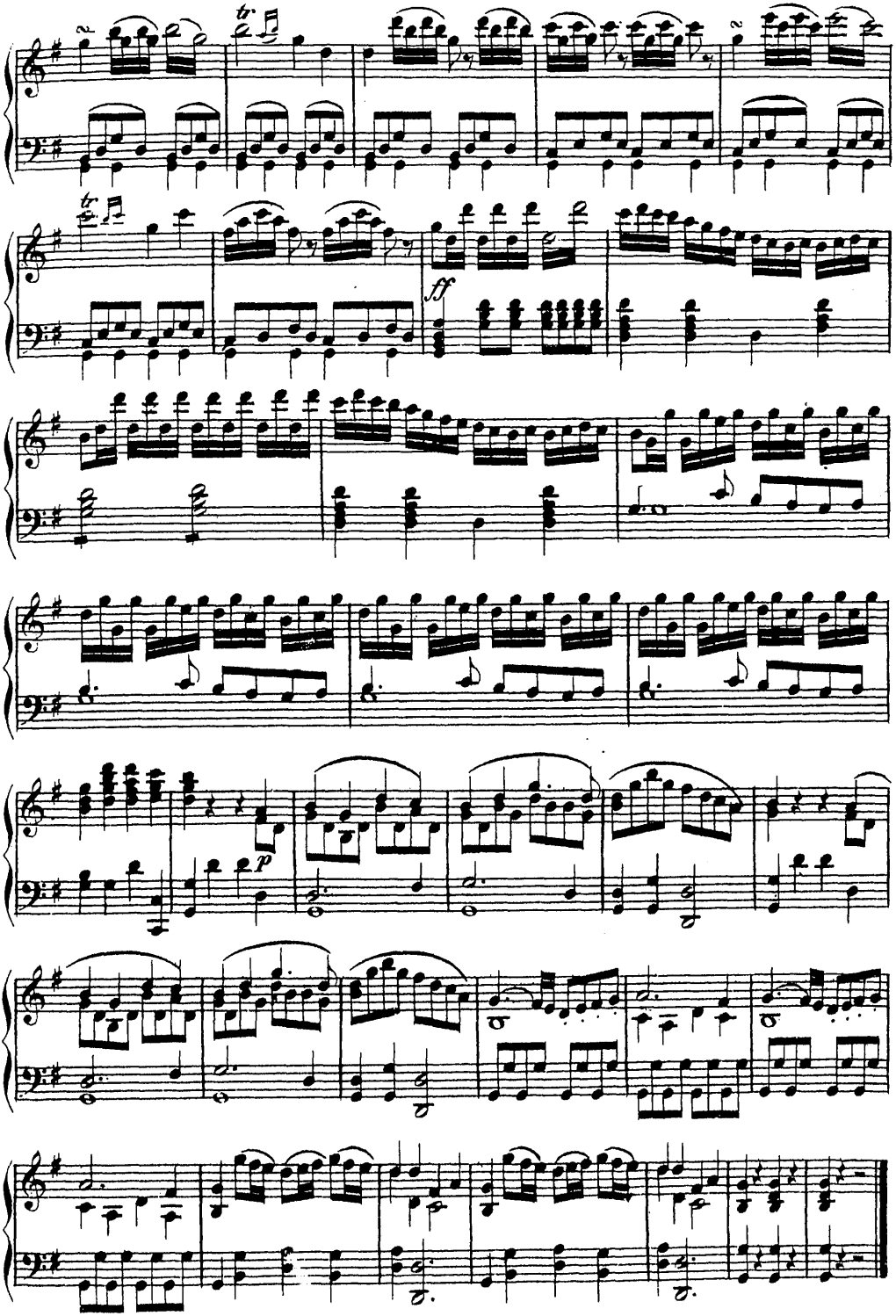
№ 1. CHOEUR.

Partout, partout - Nun fort, nun fort.



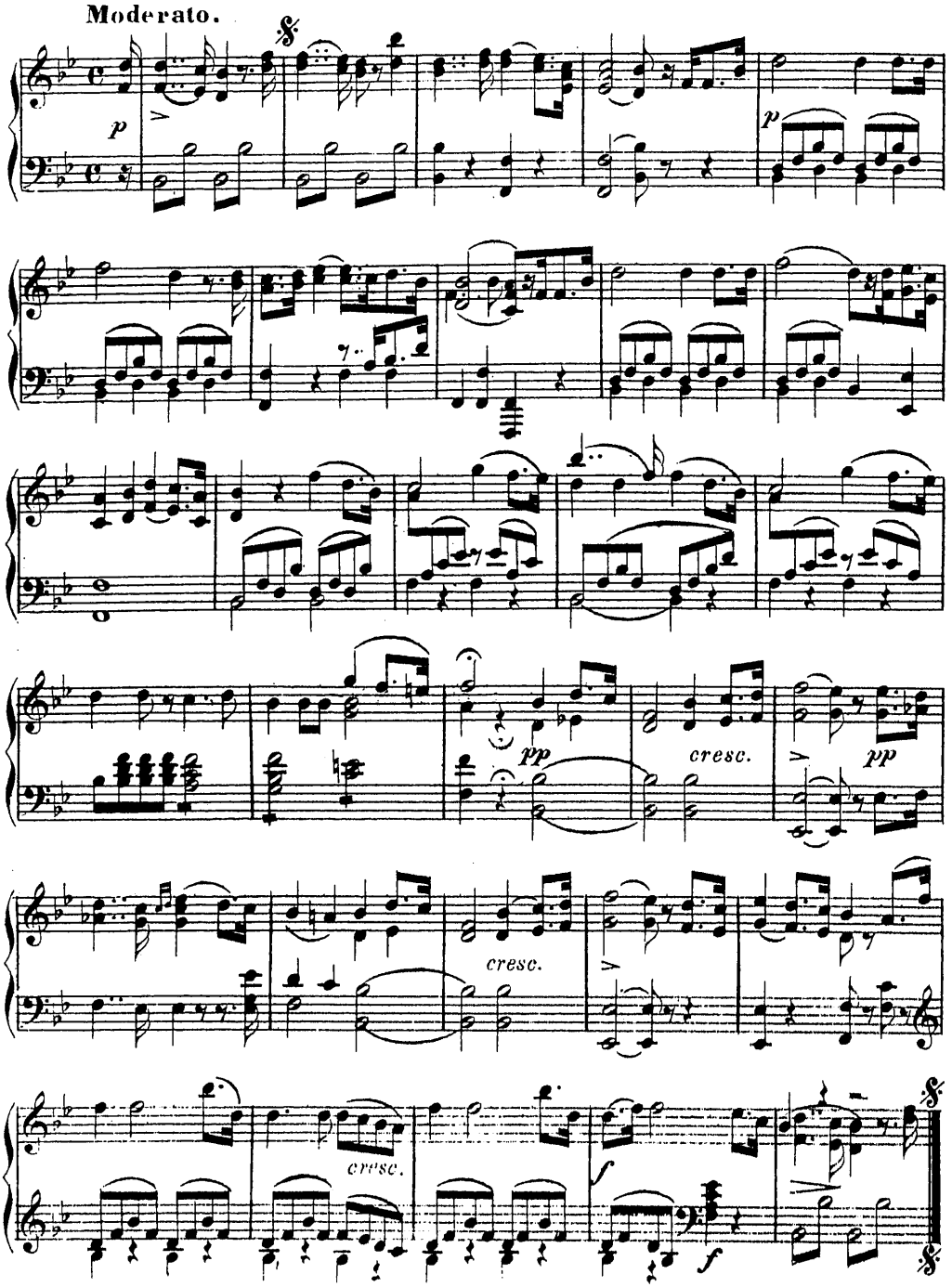

ff
ff
p


p
ff
f
p
cresc. poco a poco.


ff
p

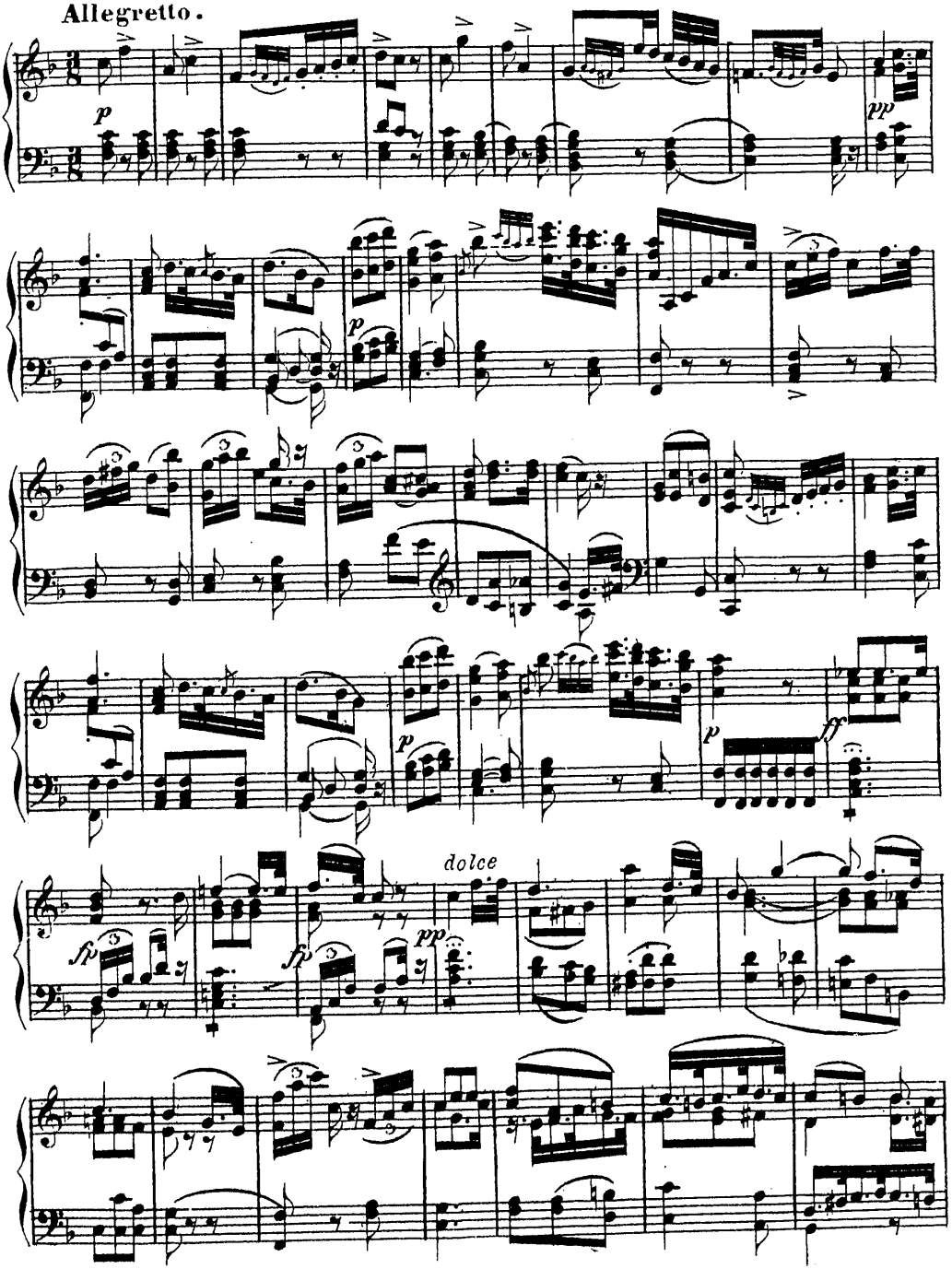
№ 2. ROMANCE.

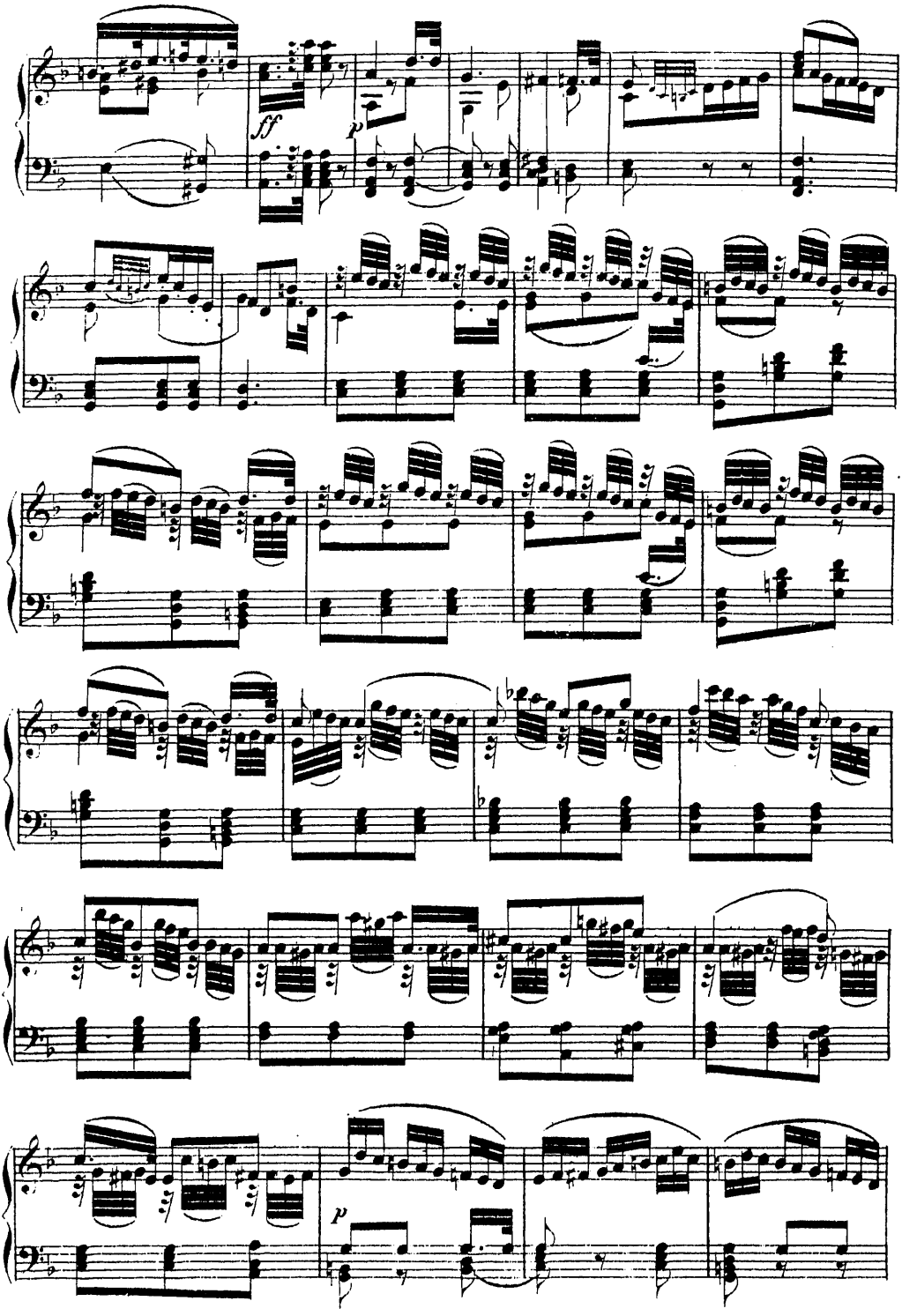
Le noble éclat du diadème. — Es hat der Glanz strahlender Krone.

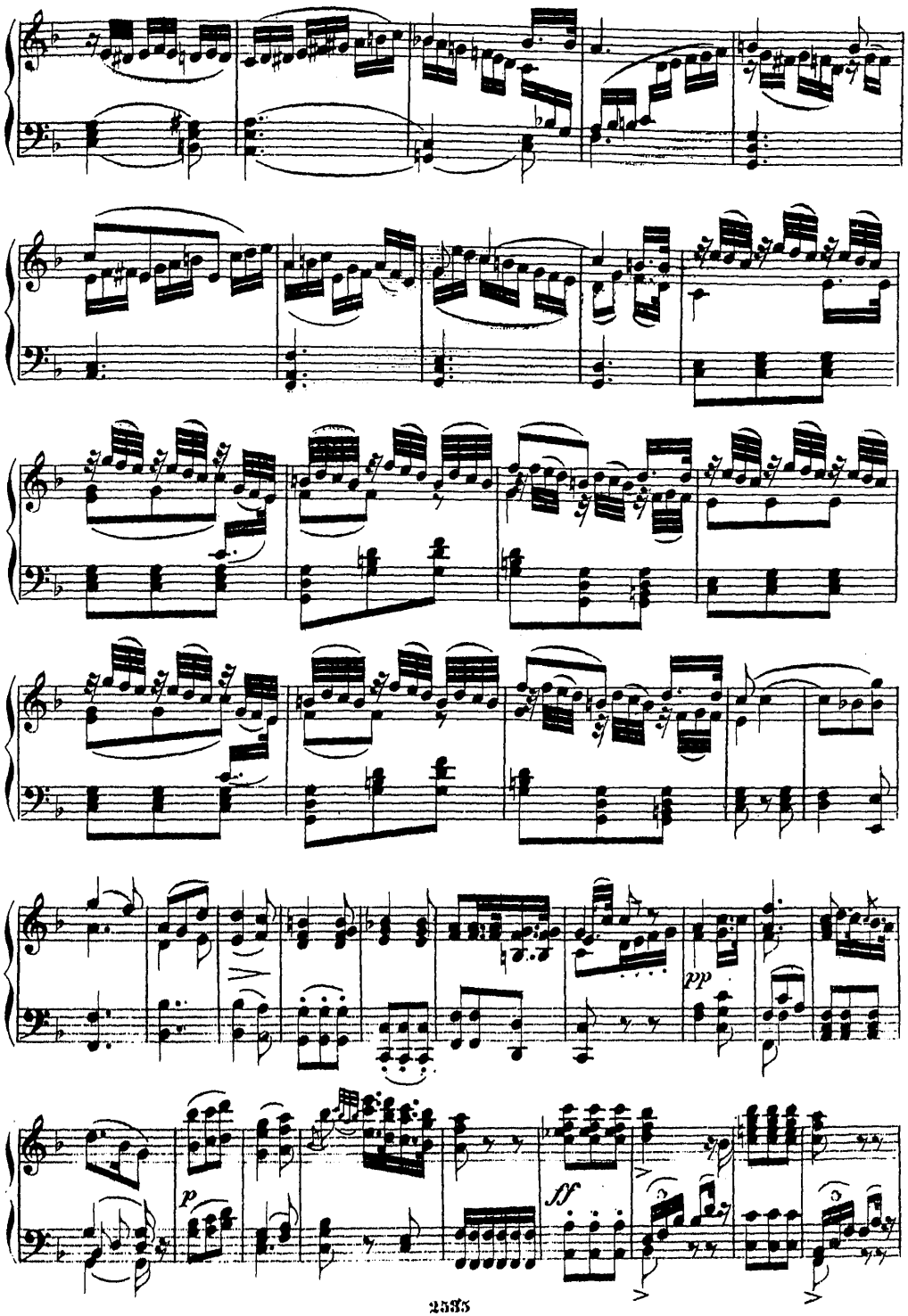


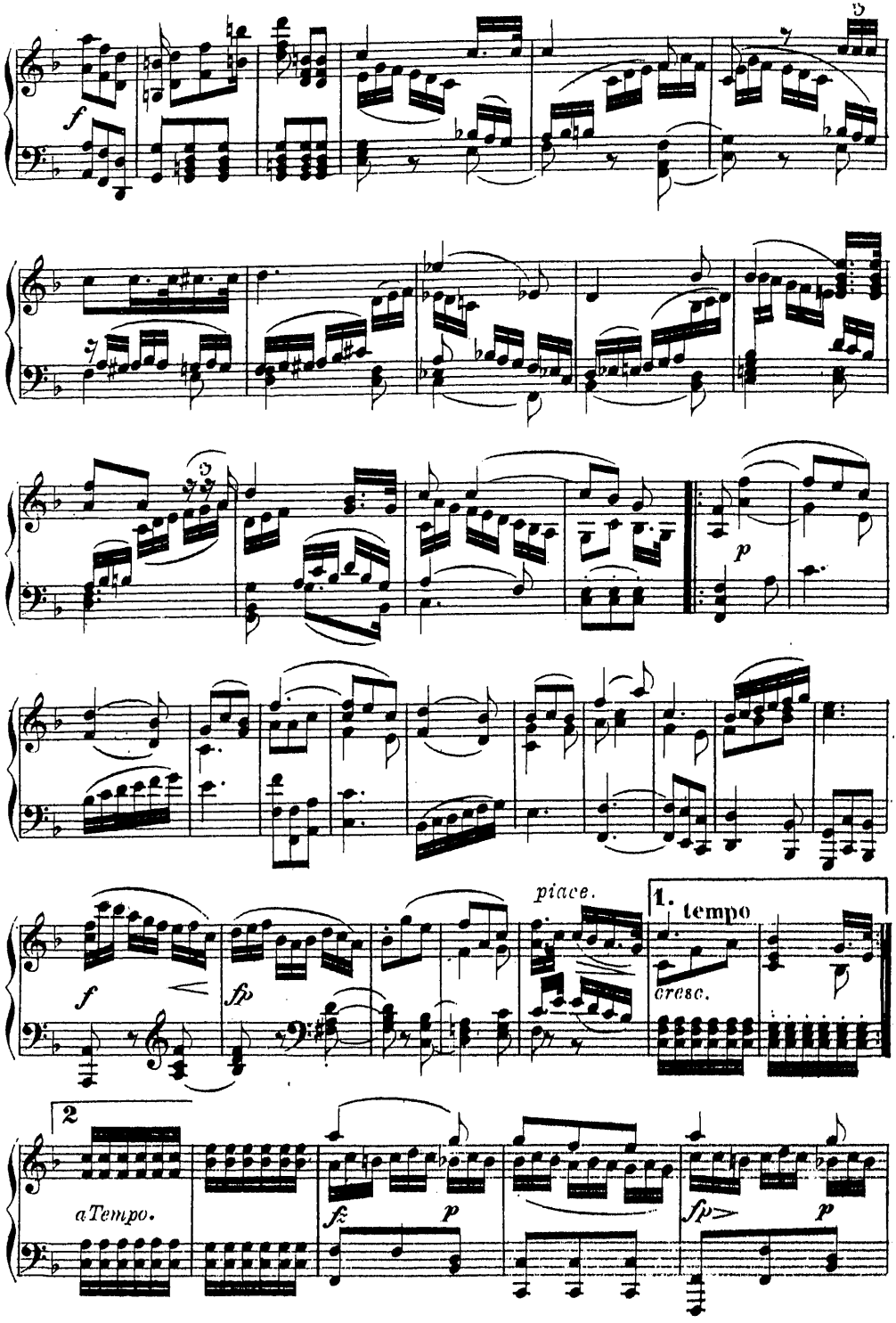
№ 3. TRIO.

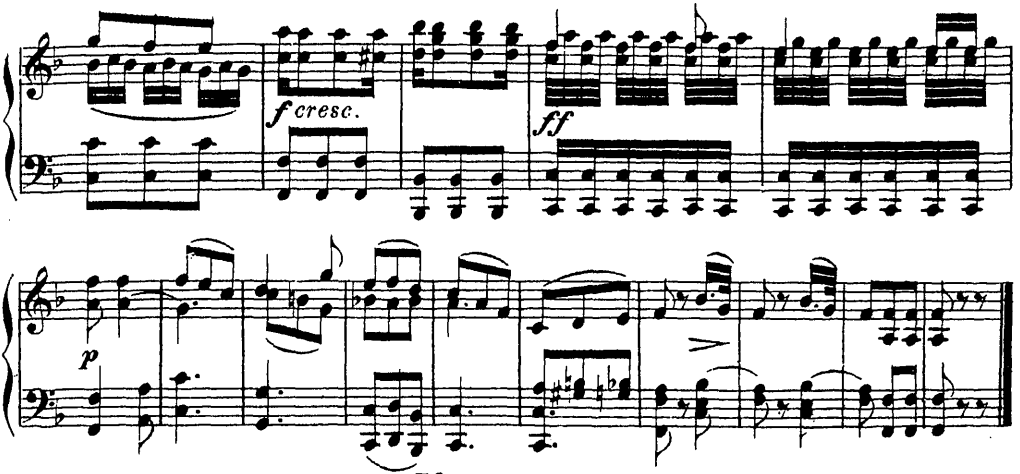
Qu'il serait doux d'être a mon âge. — Wie war es süss in meinen Jahren.




ff
p
p


pp
p
ff

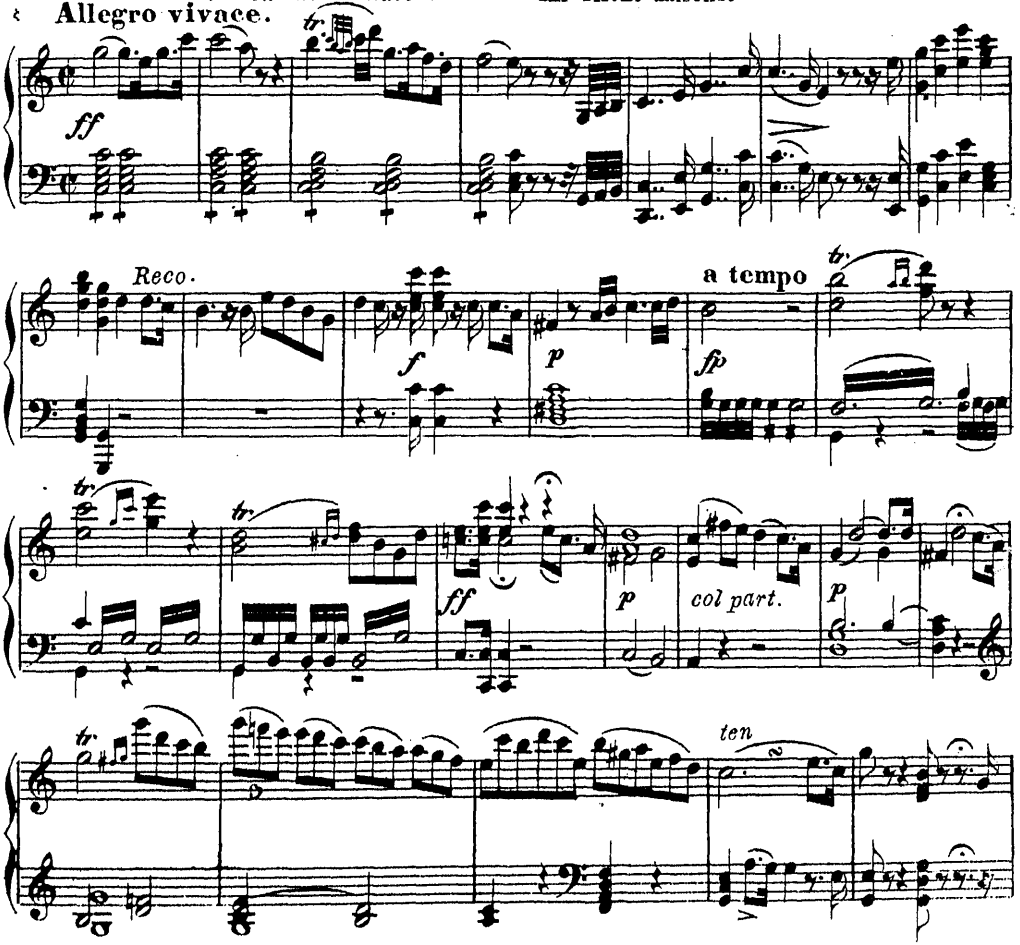

f
piace.
1. tempo
cresc.
fp
2
a Tempo.
fz
p
fp
p



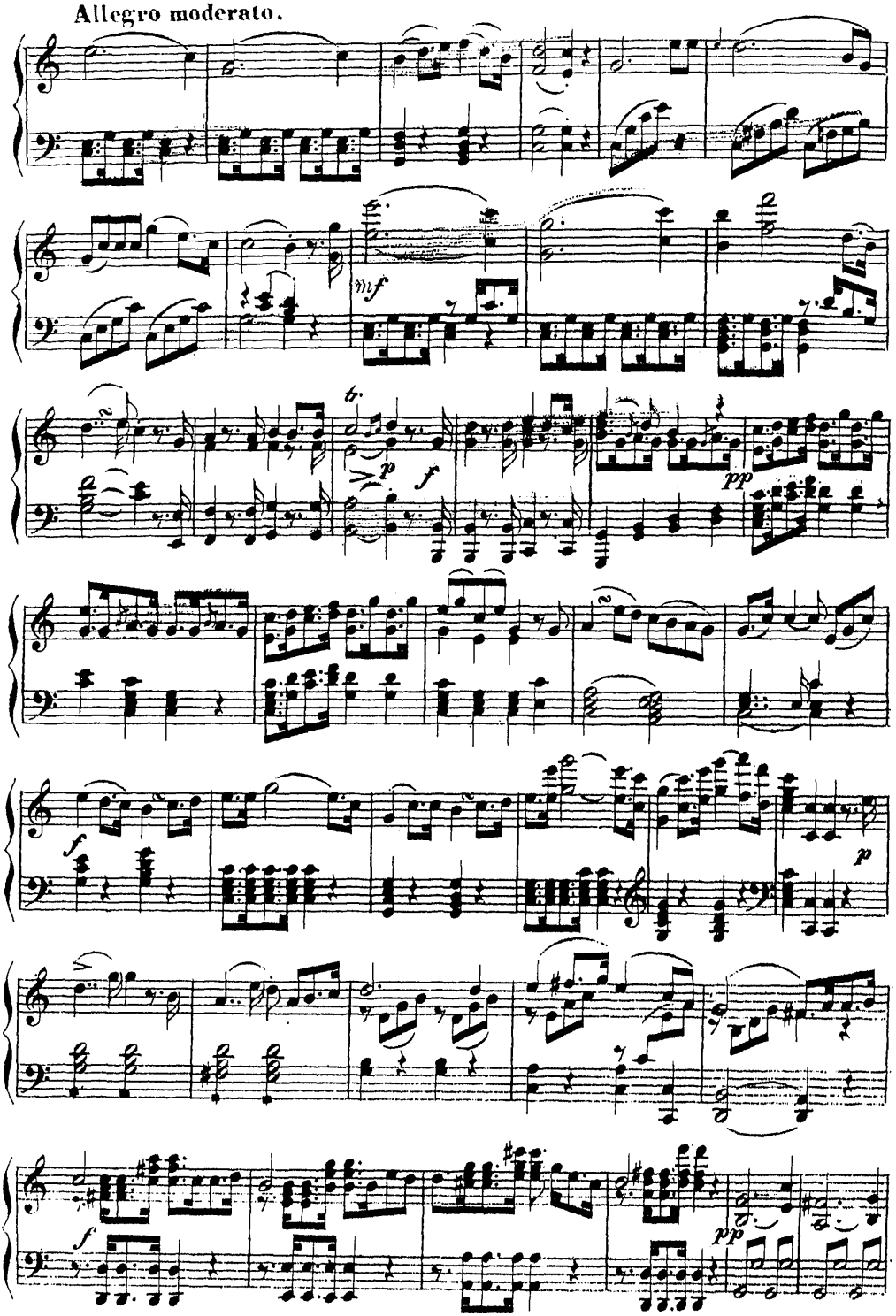
№ 4. AIR.

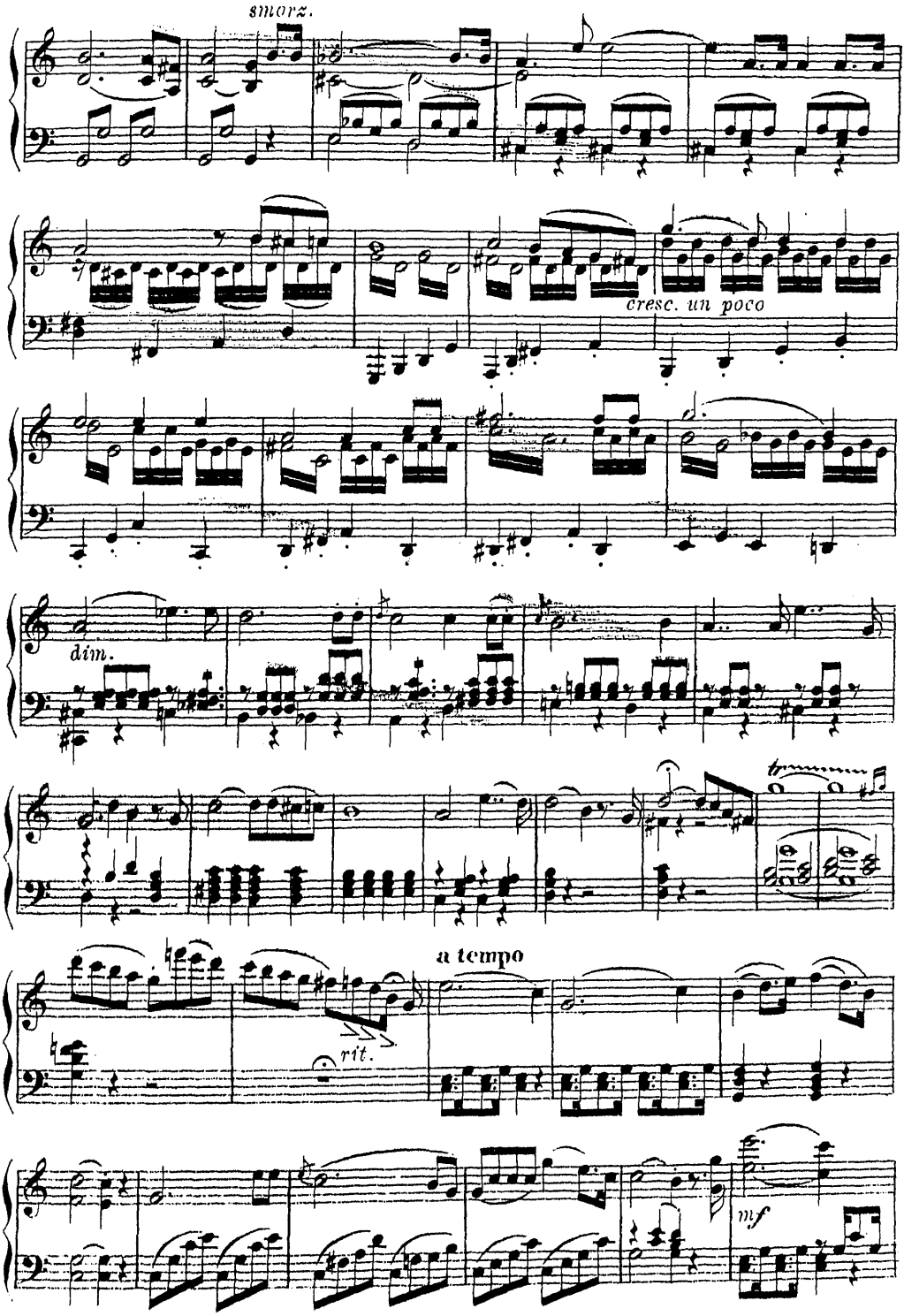
C'est vainement naives. — Ihr flieht umsonst.

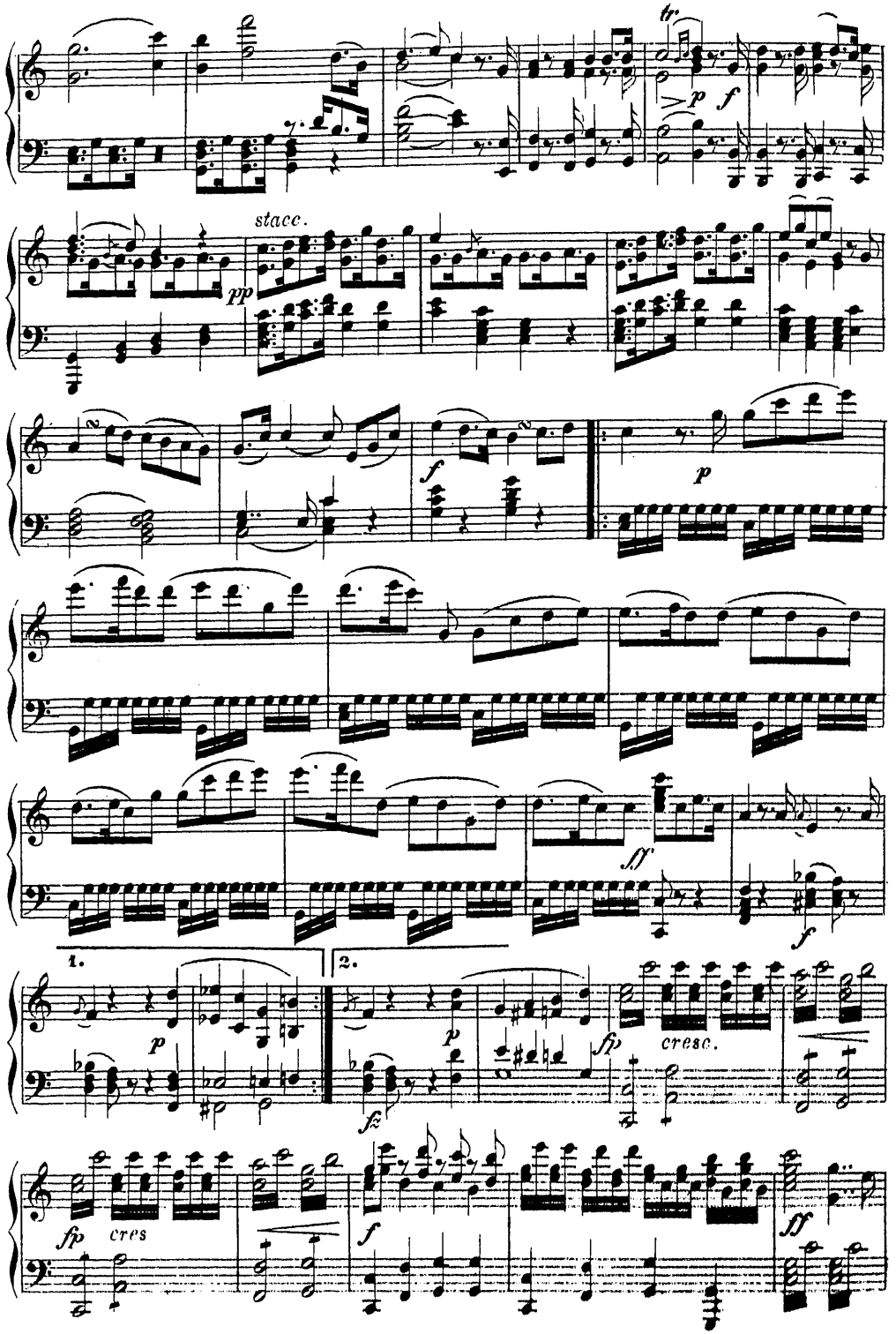
Allegro vivace.

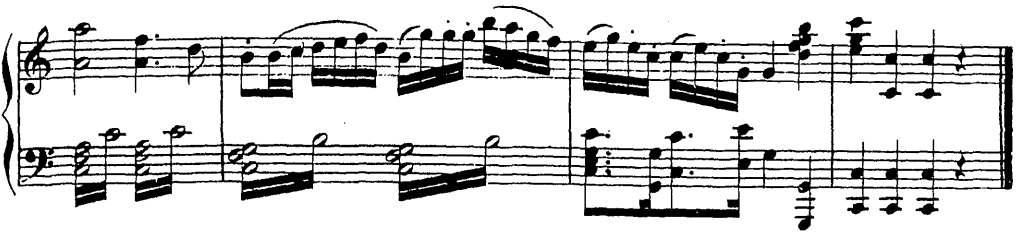


Allegro moderato.




smorz.
cresc. un poco
dim.
a tempo
rit.
mf

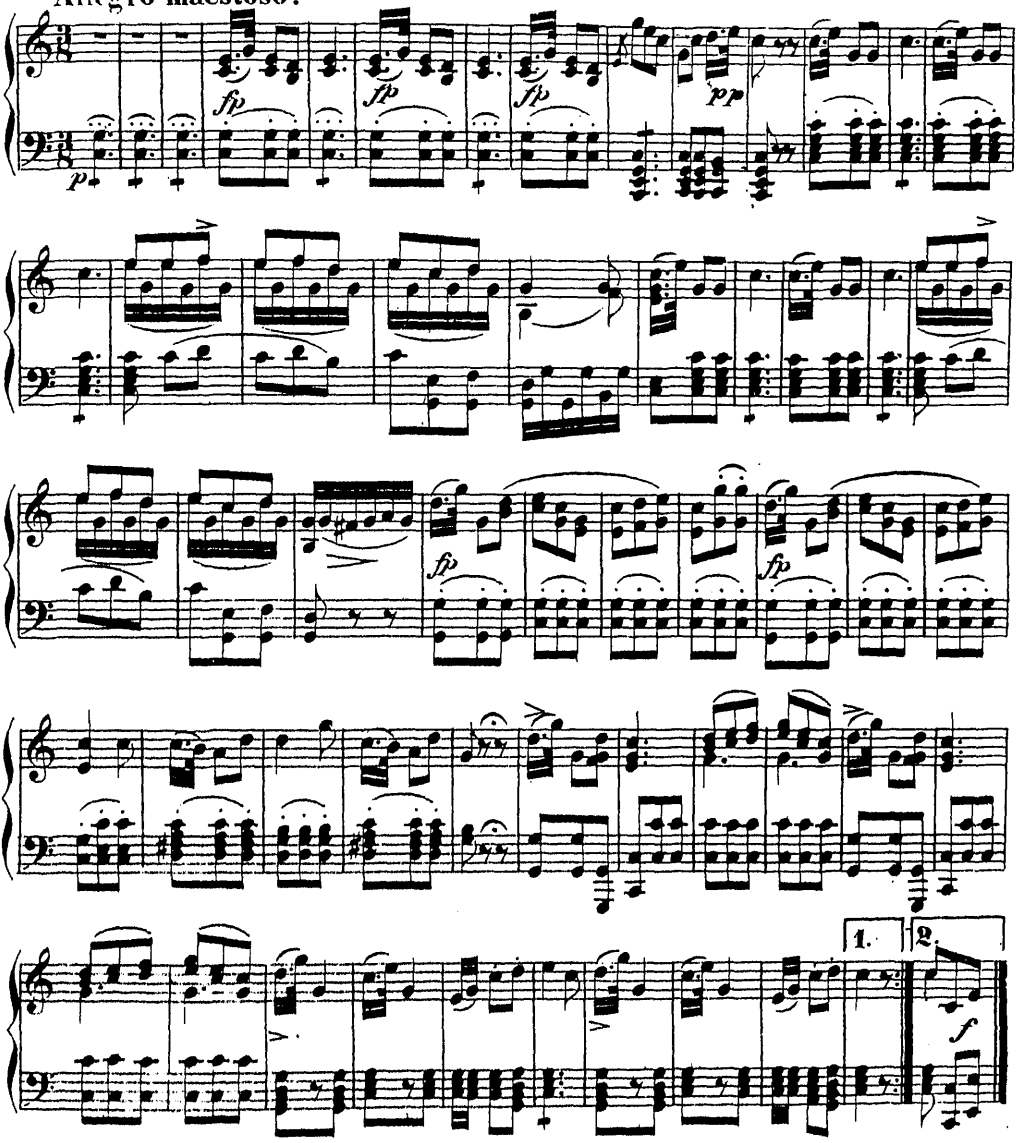

tr
p
f
stacc.
pp
f
p
ff
f
1.
2.
p
p
fz
fp
cresc.
fp
cres
f
ff

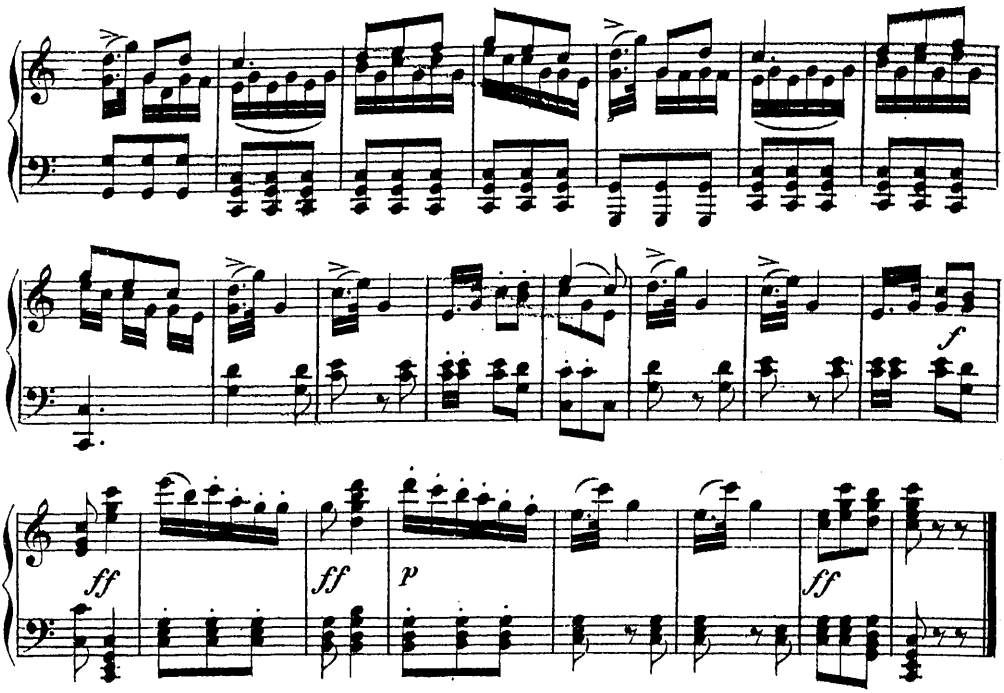


№ 5. RONDE.

Depuis longtemps, gentille Anette — Lange nicht mehr kommst du mir

Allegro maestoso.

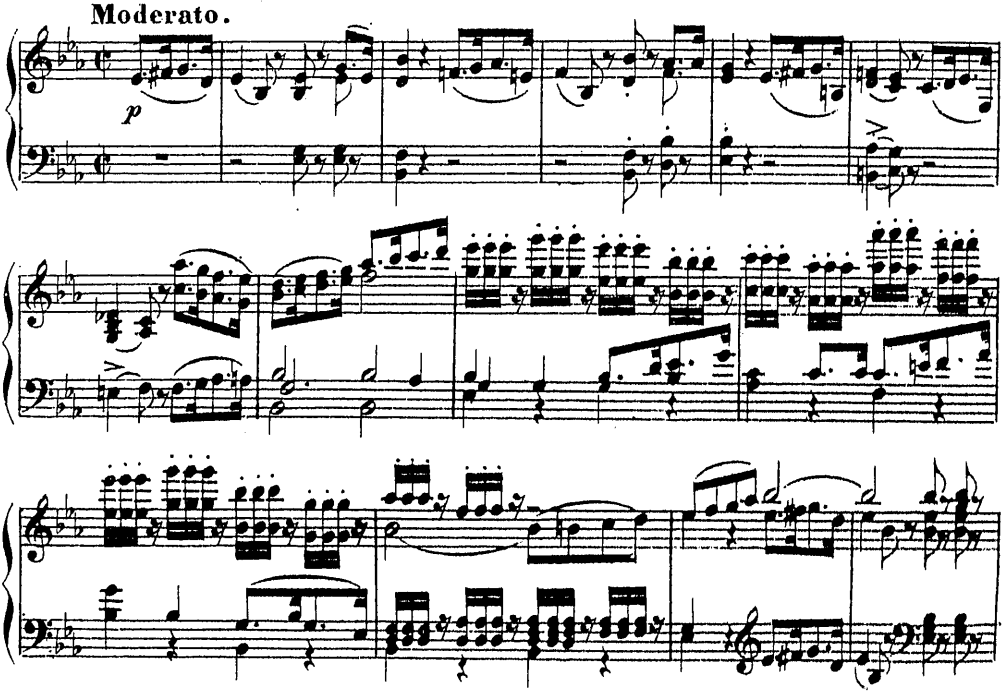


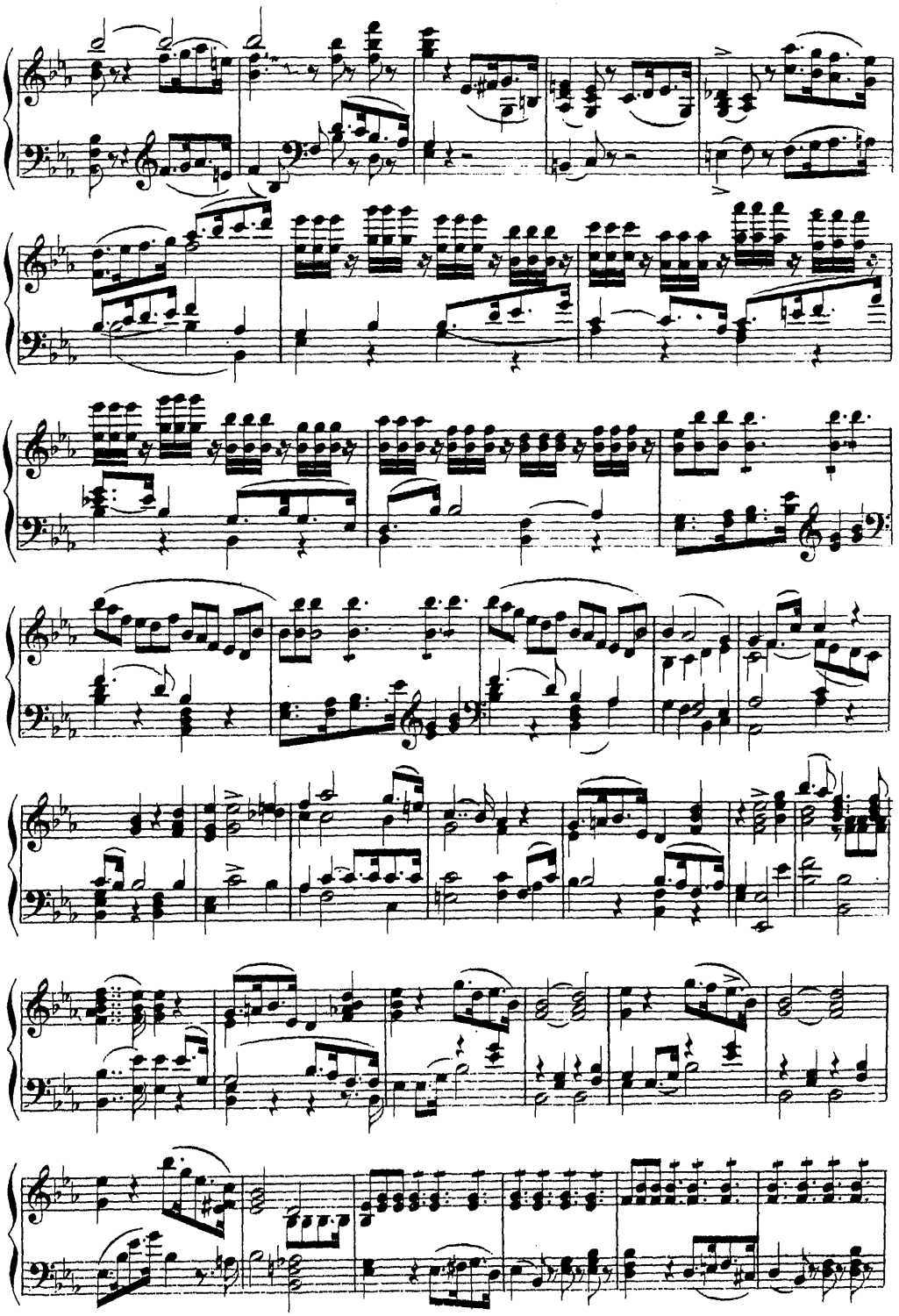


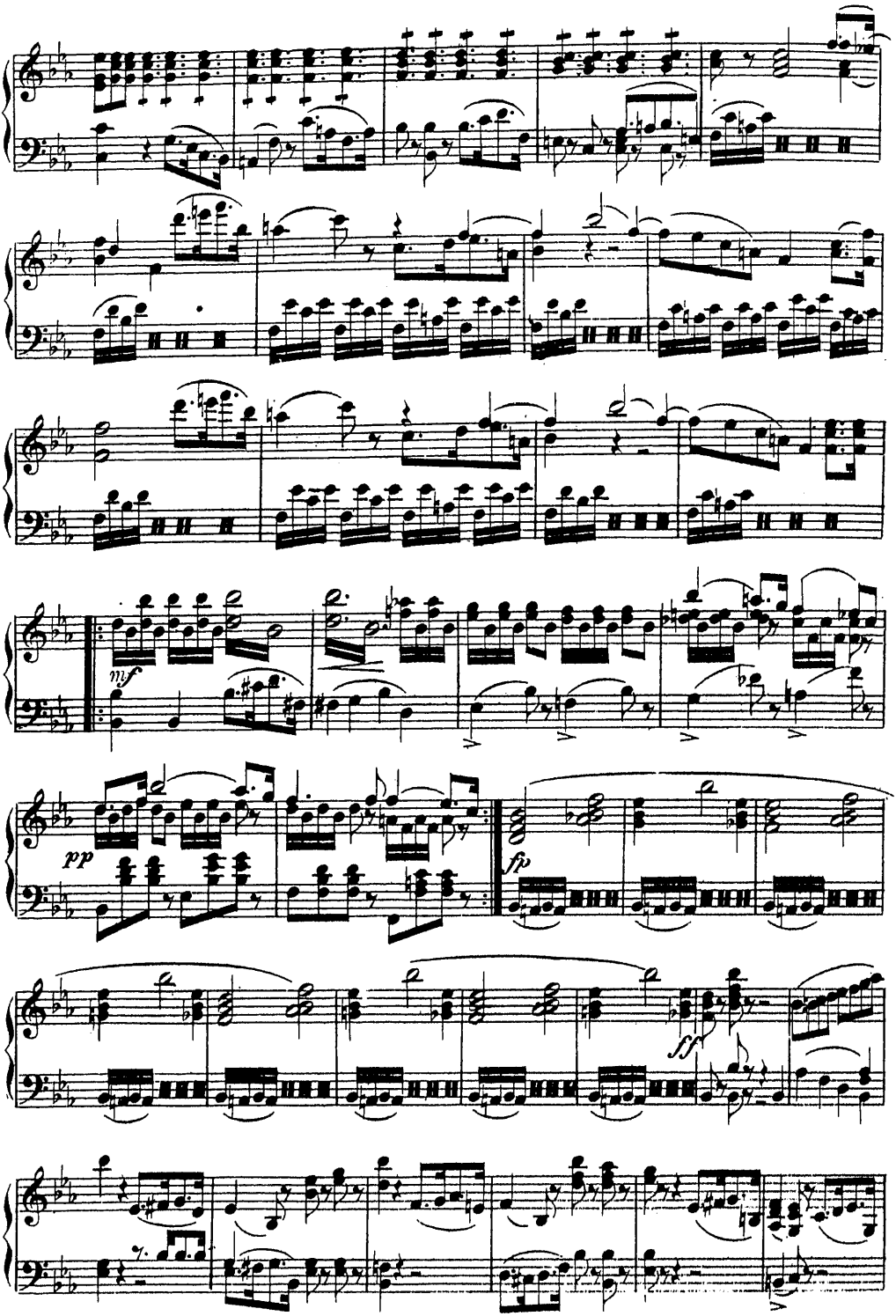
№ 6. FINAL.

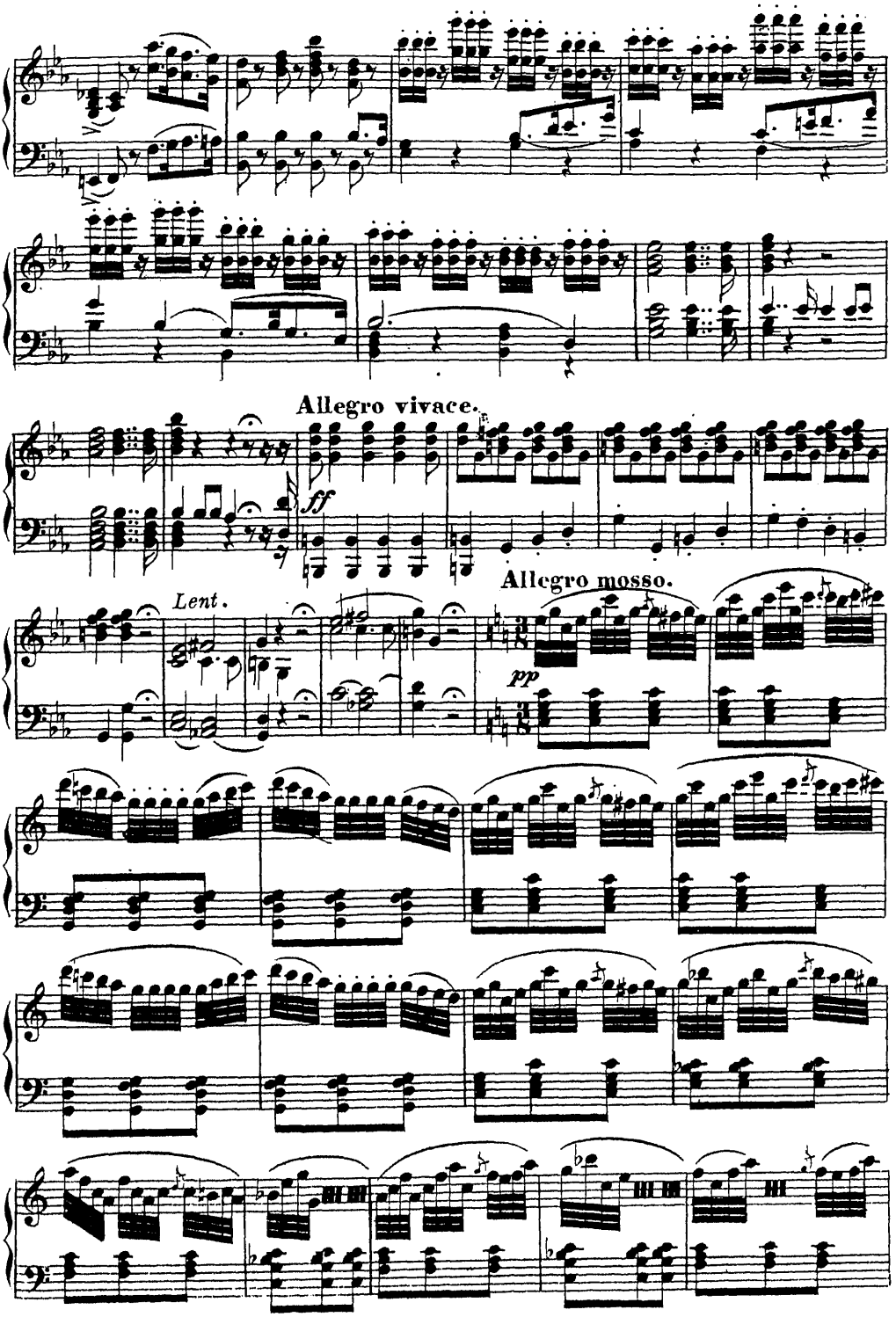
Monseigneur, Monseigneur, tout est prêt — Gnädiger Herr, alles ist

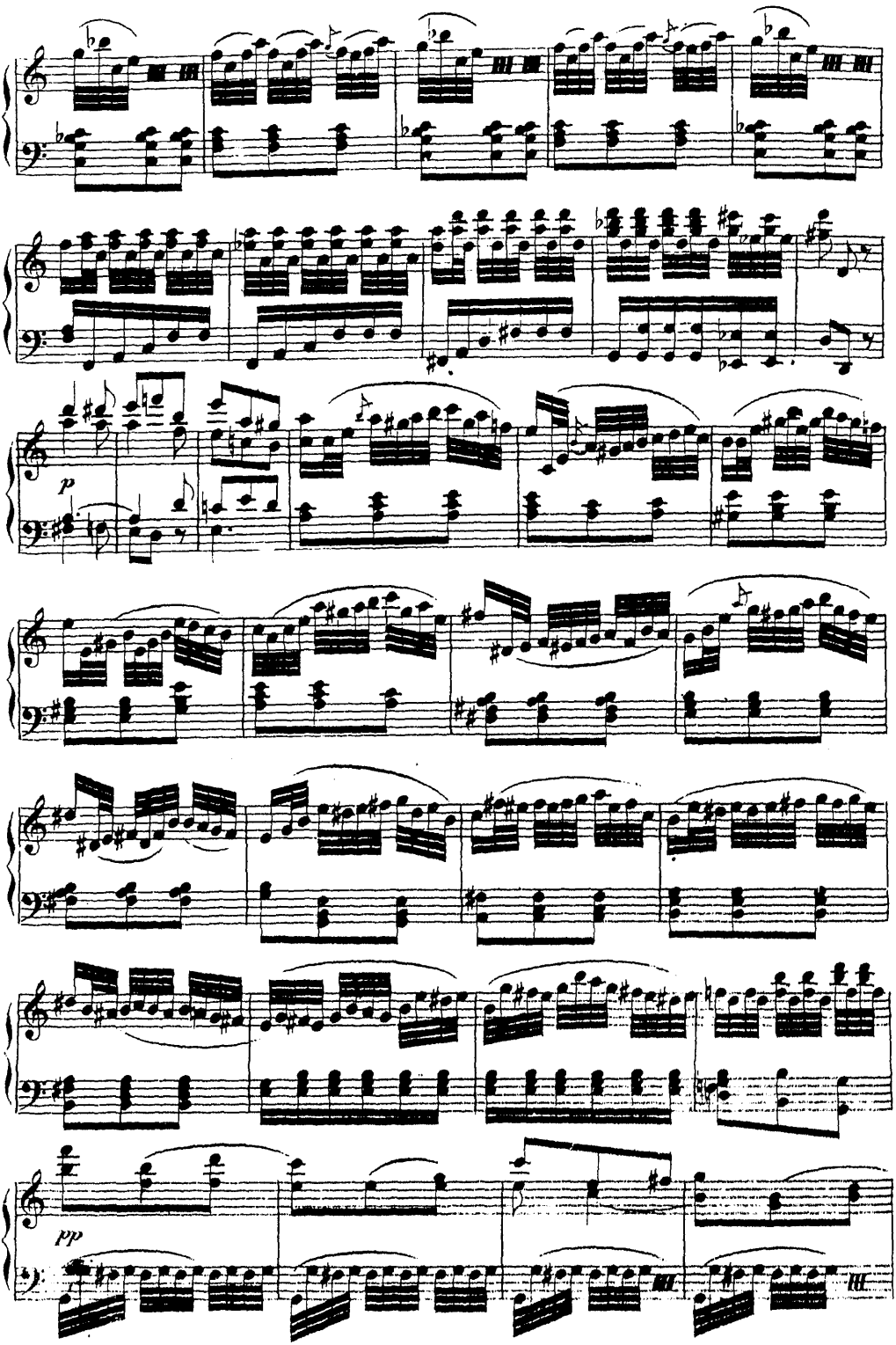
Moderato.

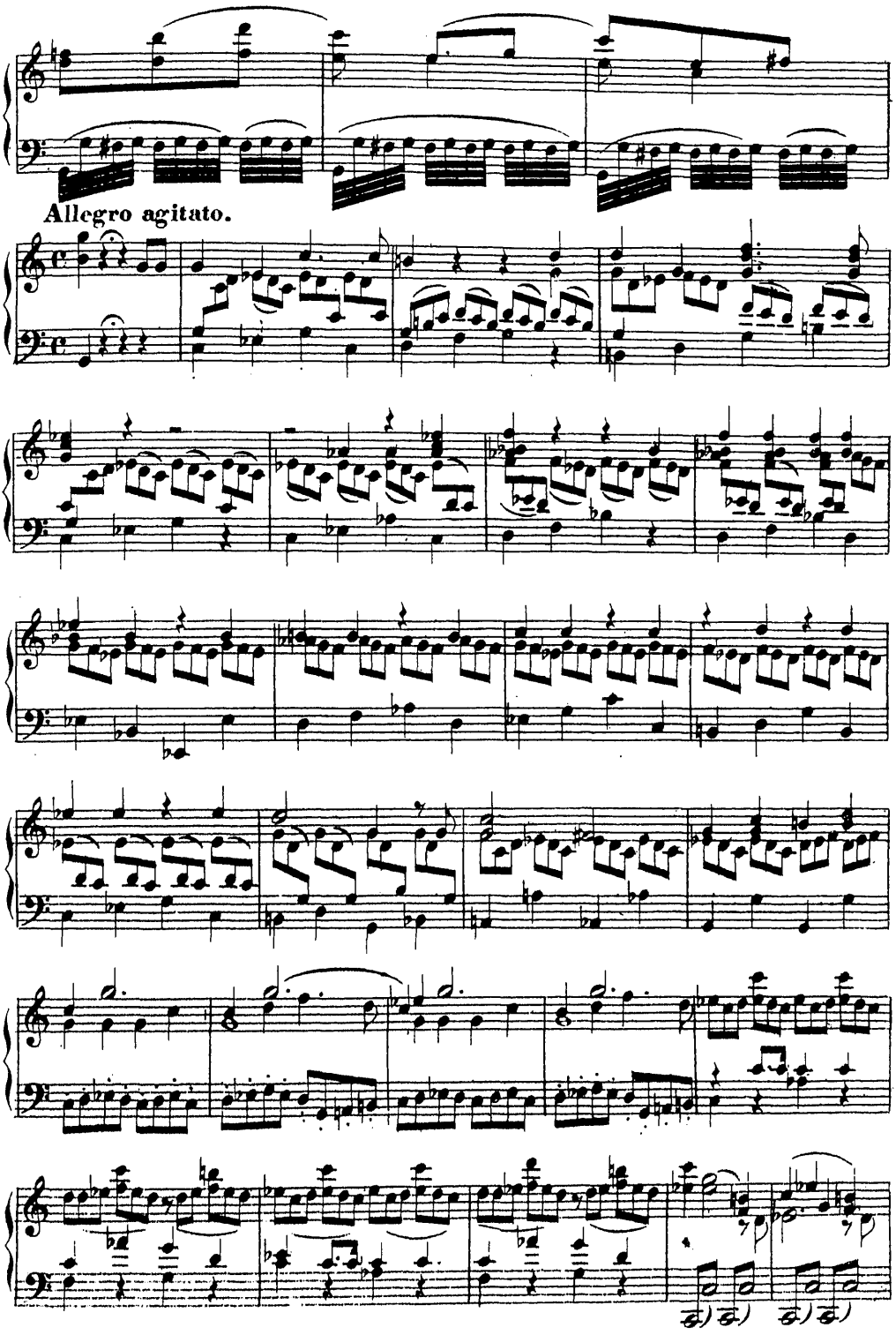


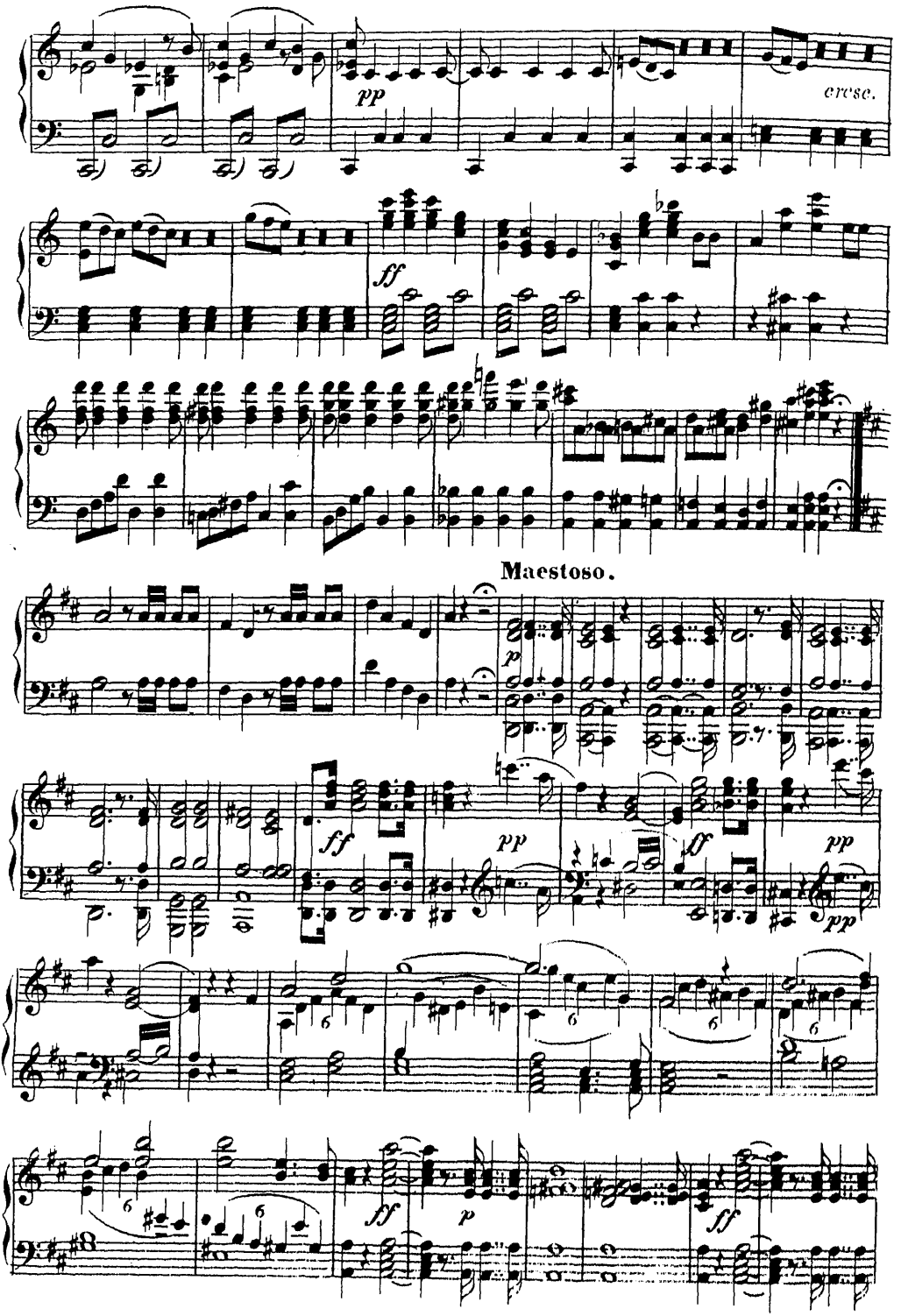


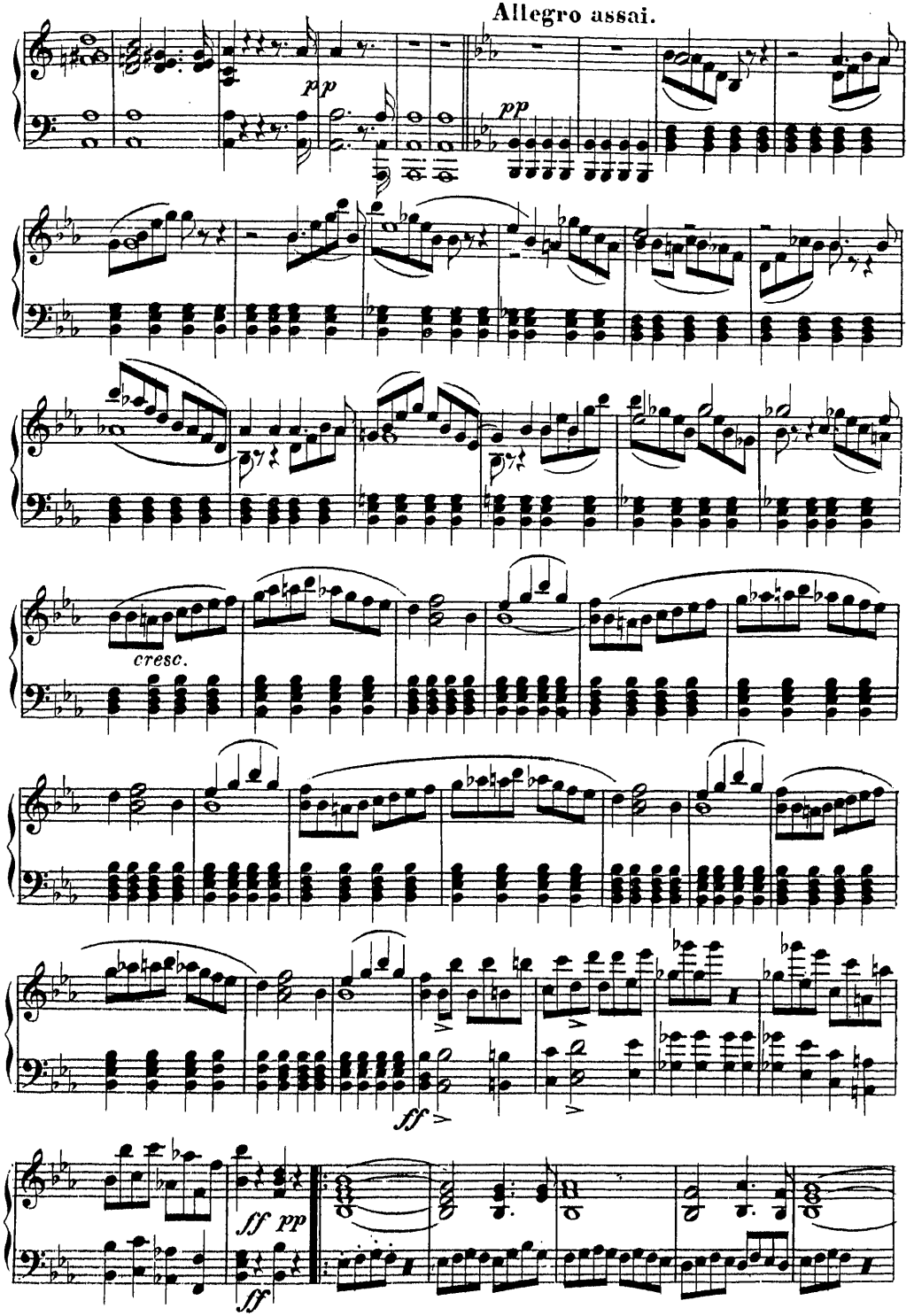

mf
pp
fp
ff

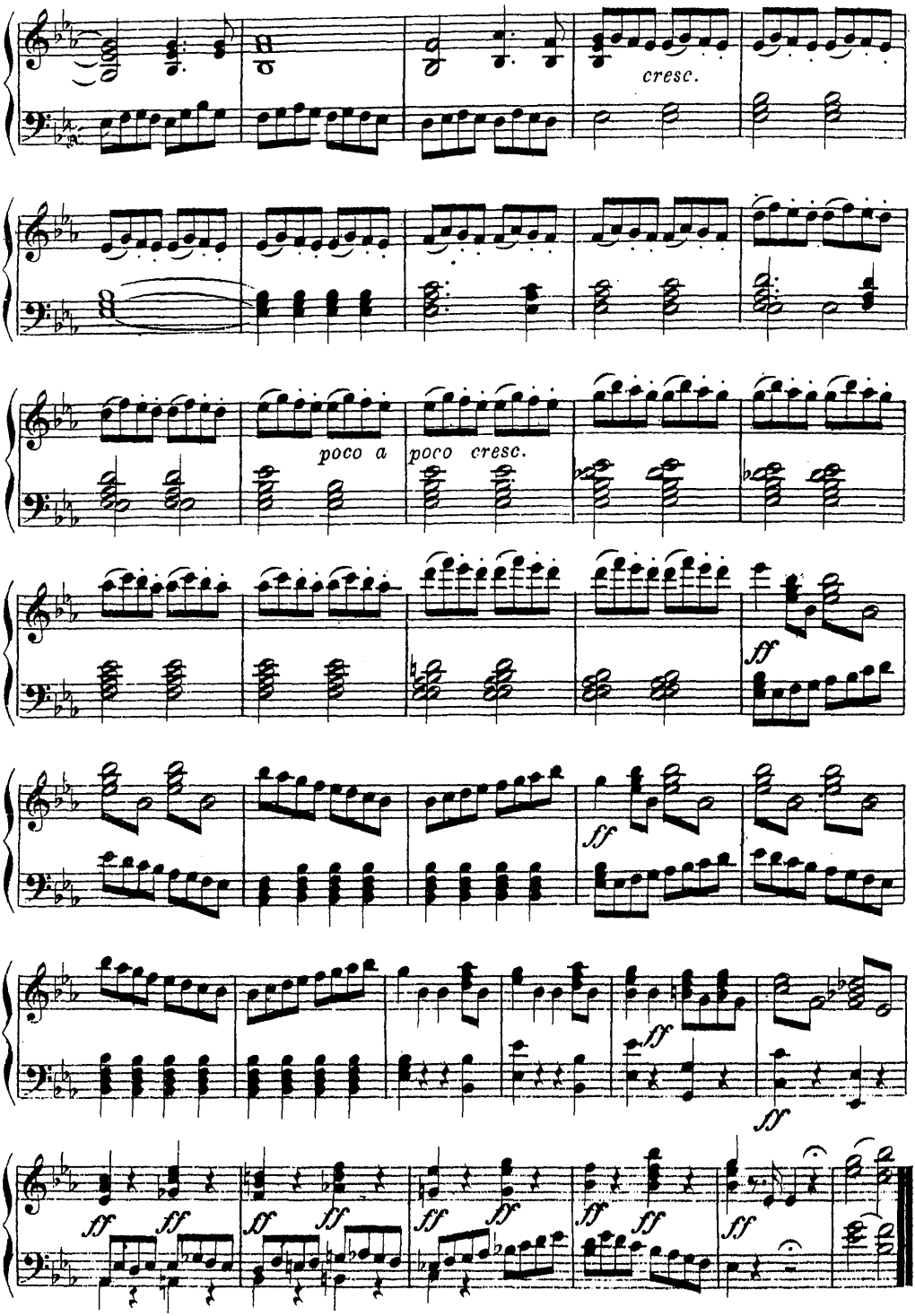

Allegro vivace.
ff
Lent.
Allegro mosso.
pp

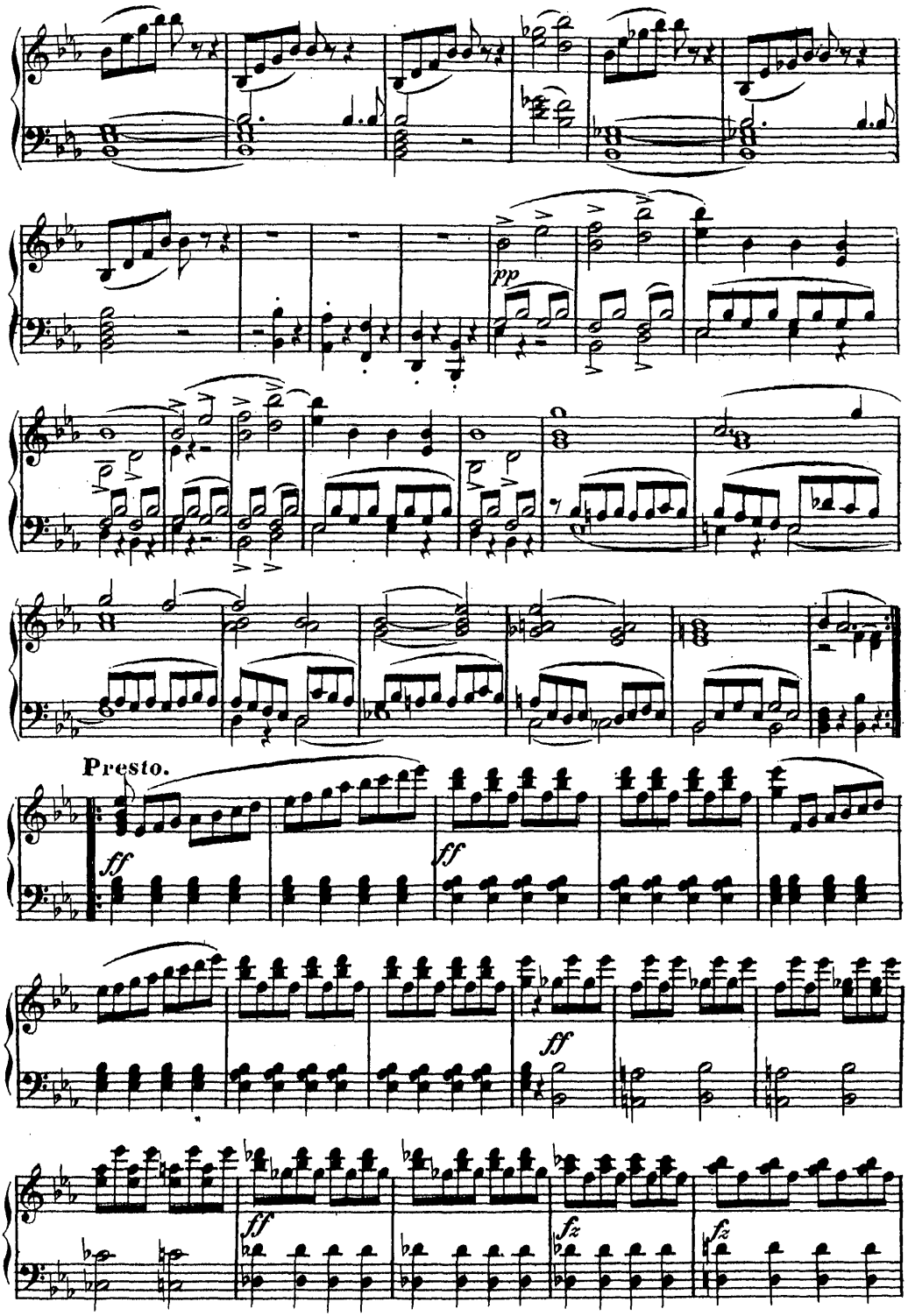

p
pp

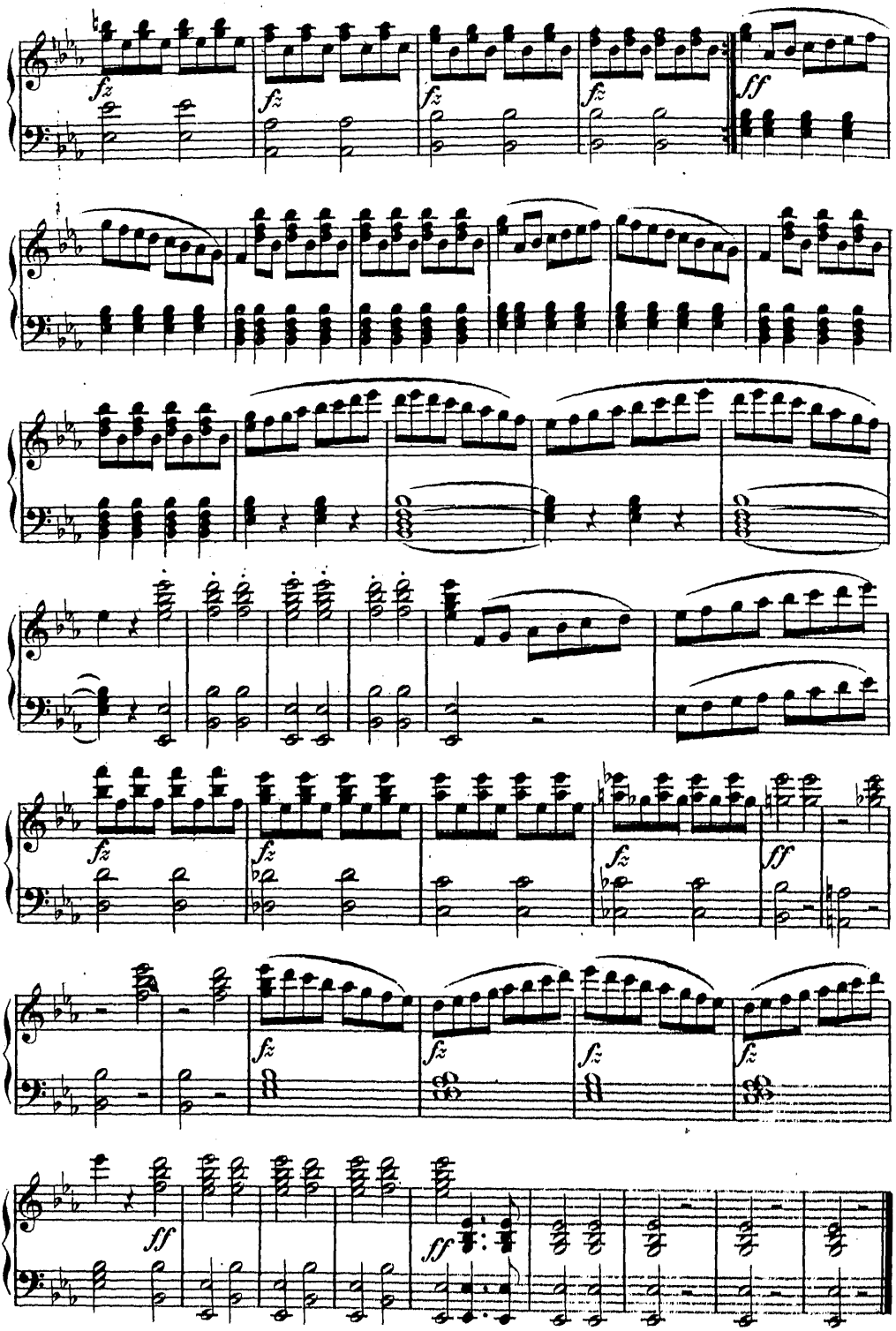

Allegro agitato.


pp
cresc.
ff
Maestoso.
p
ff
pp
ff
pp
pp
6
6
6
6
6
6
ff
p
ff


Allegro assai.
pp
pp
cresc.
ff
ff
pp
ff


cresc.
poco a
poco cresc.
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff

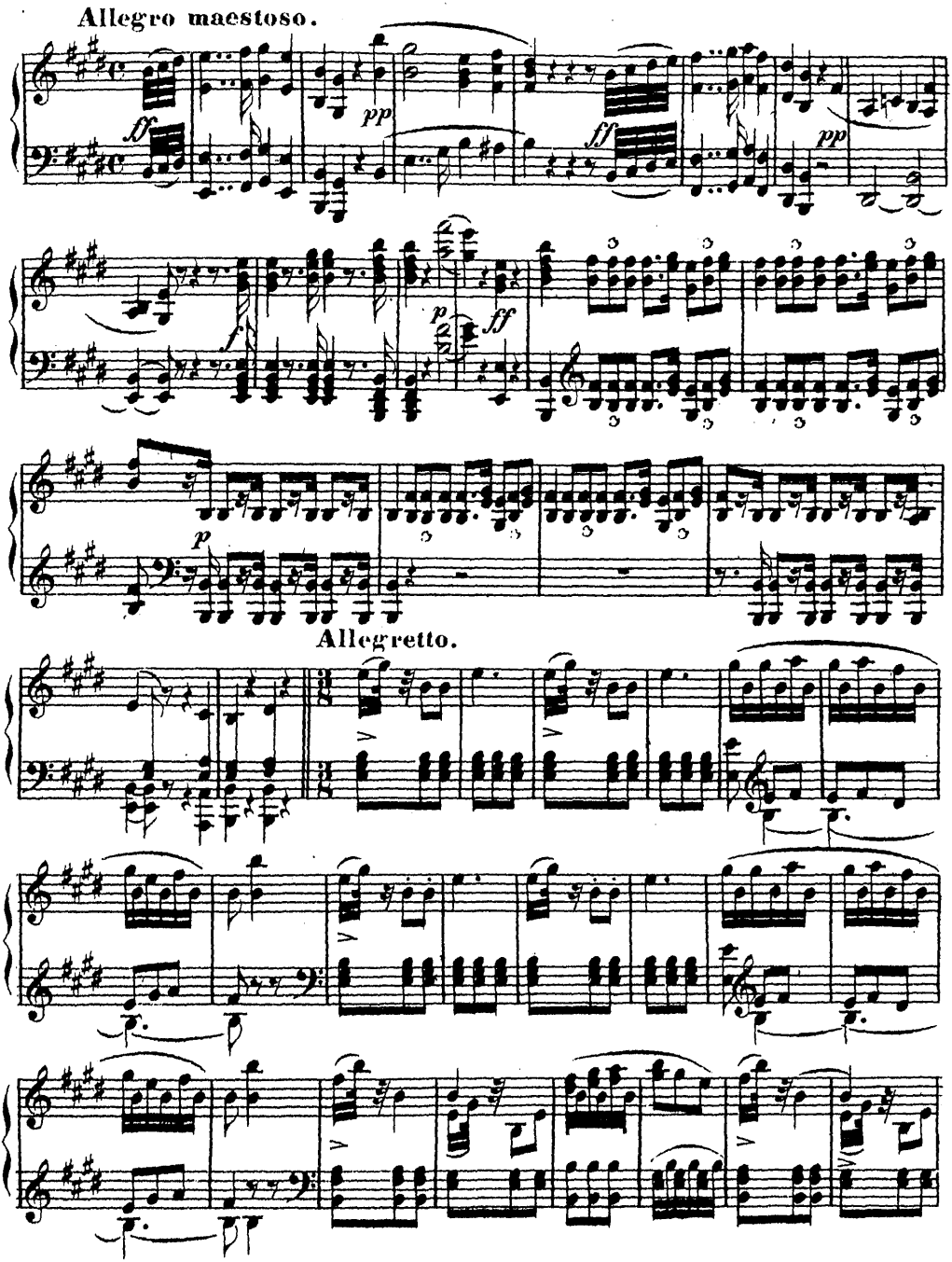

pp
Presto.
ff
ff
ff
ff
fz
fz

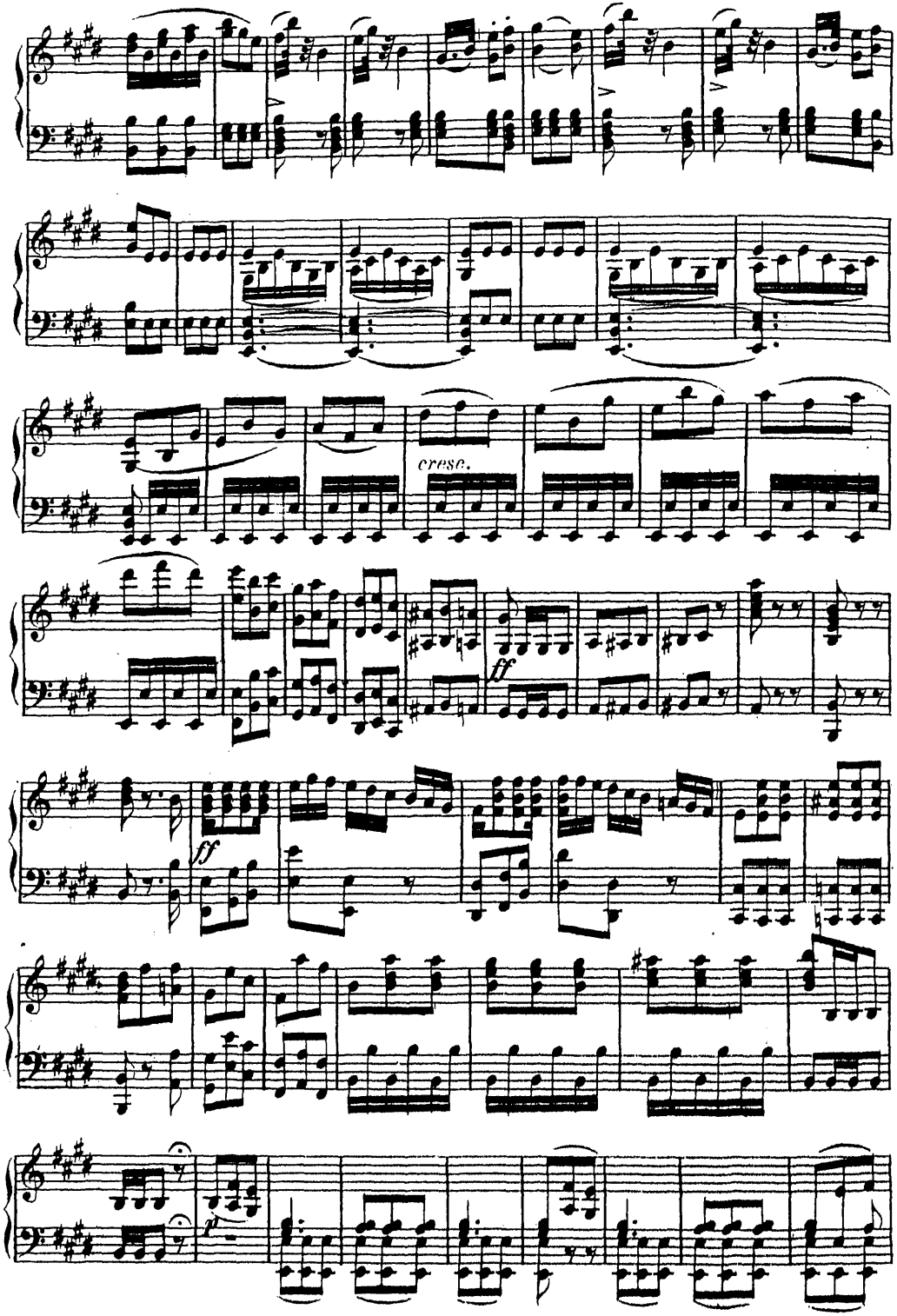

fz
ff

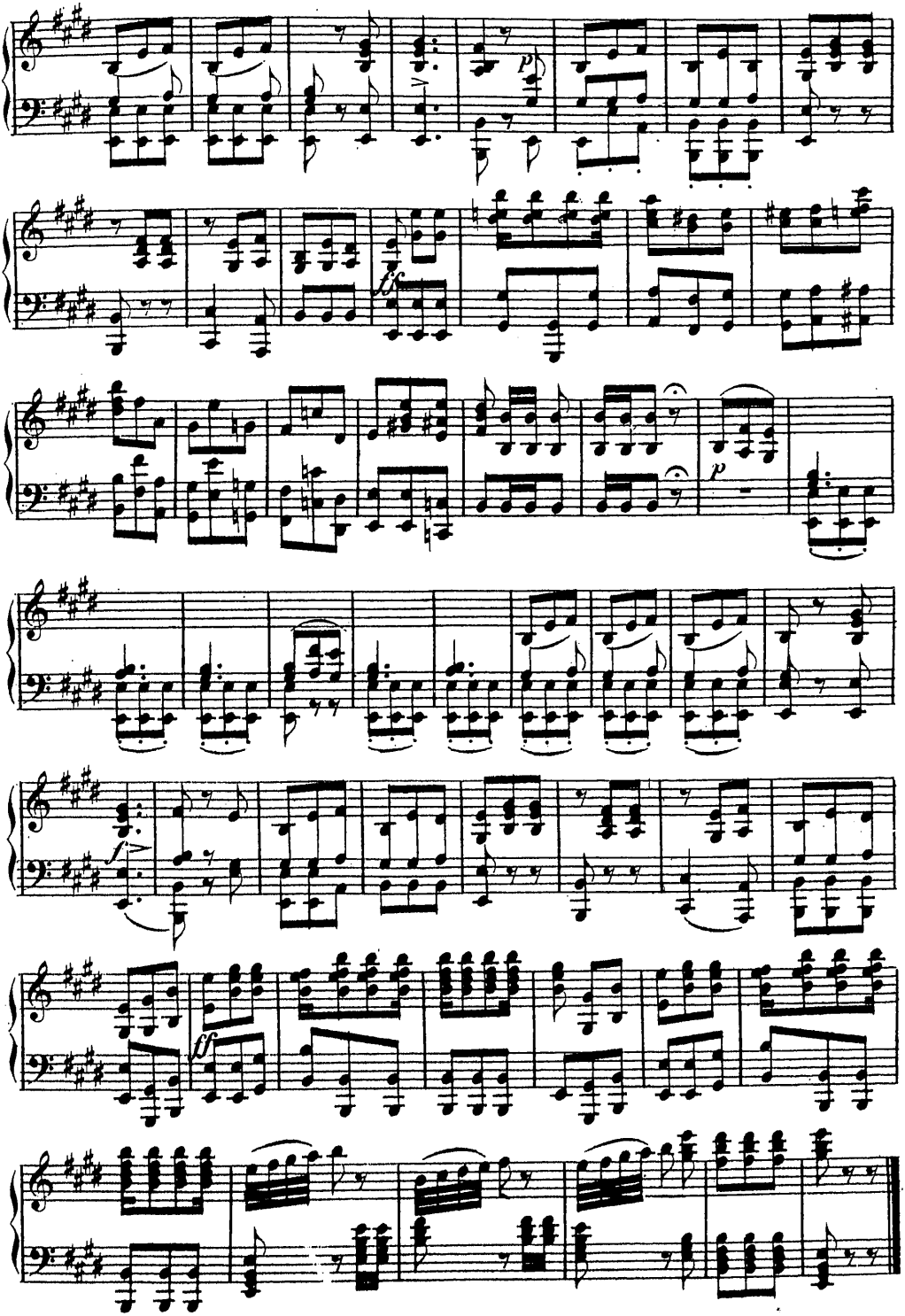
ACTE 2.

№ 7. ENTR'-ACTE ET CHOEUR.

Courage, courage. — Nur muthig, nur muthig.



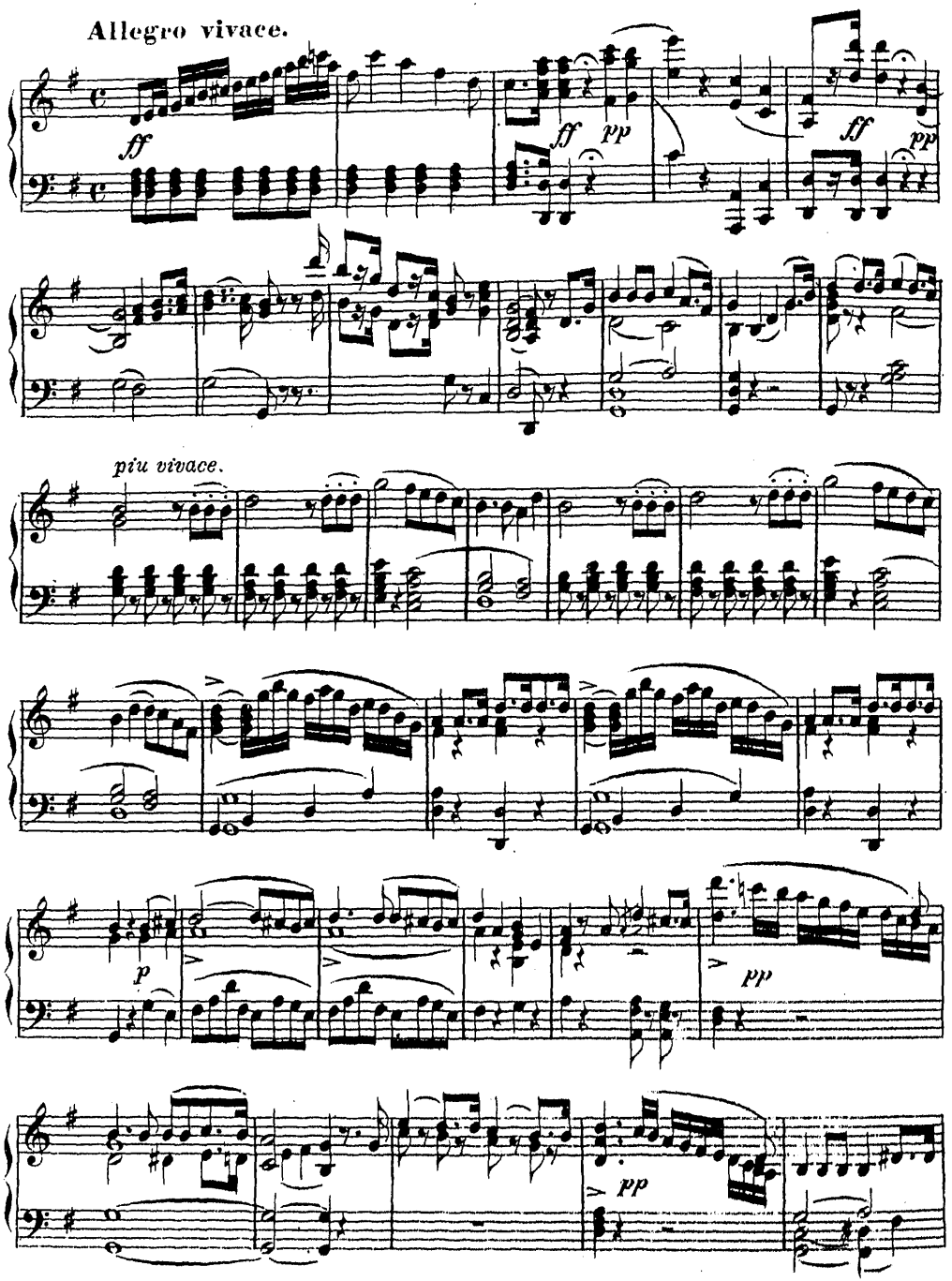

cresc.
ff
ff
p

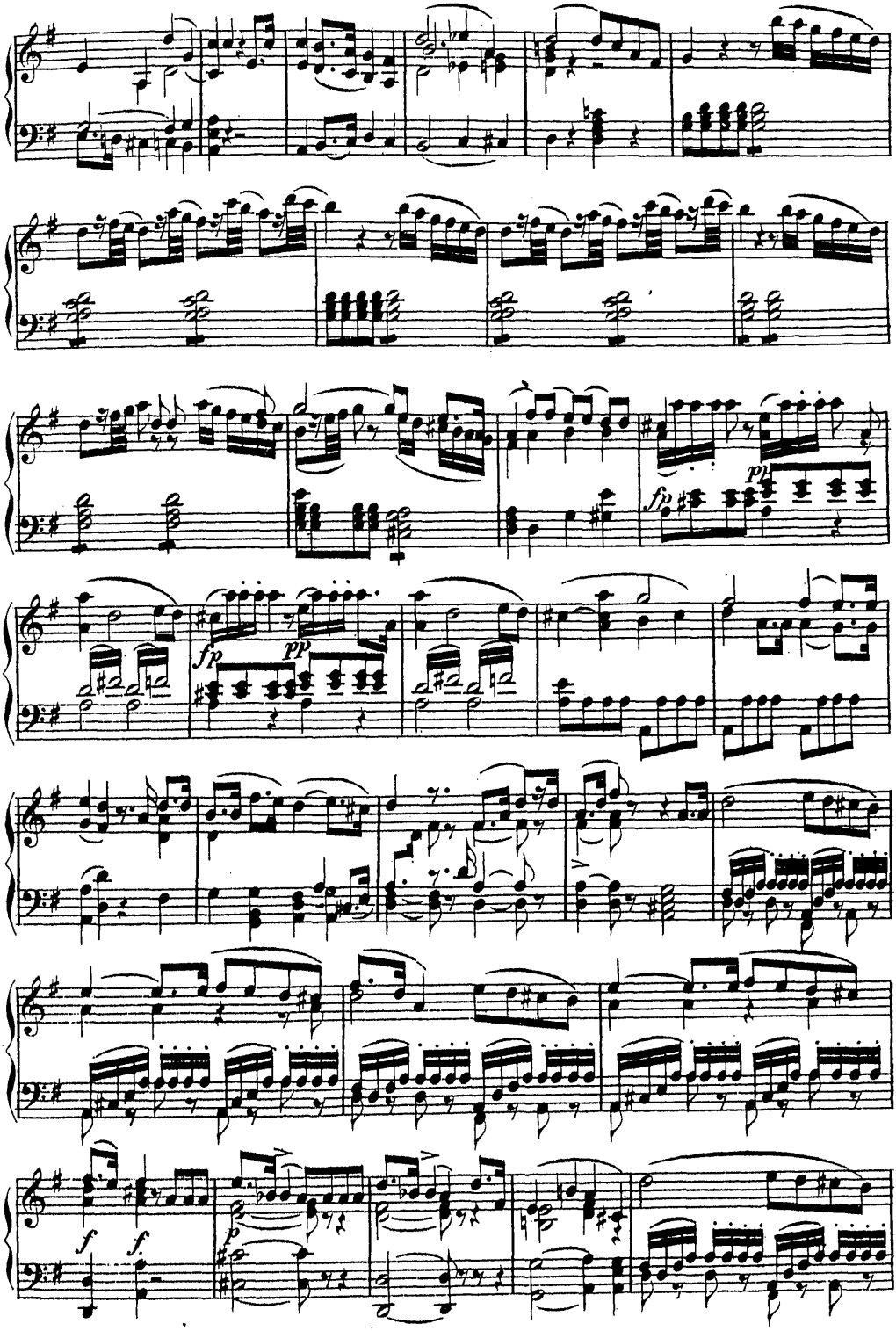

p
ff
p
f
ff

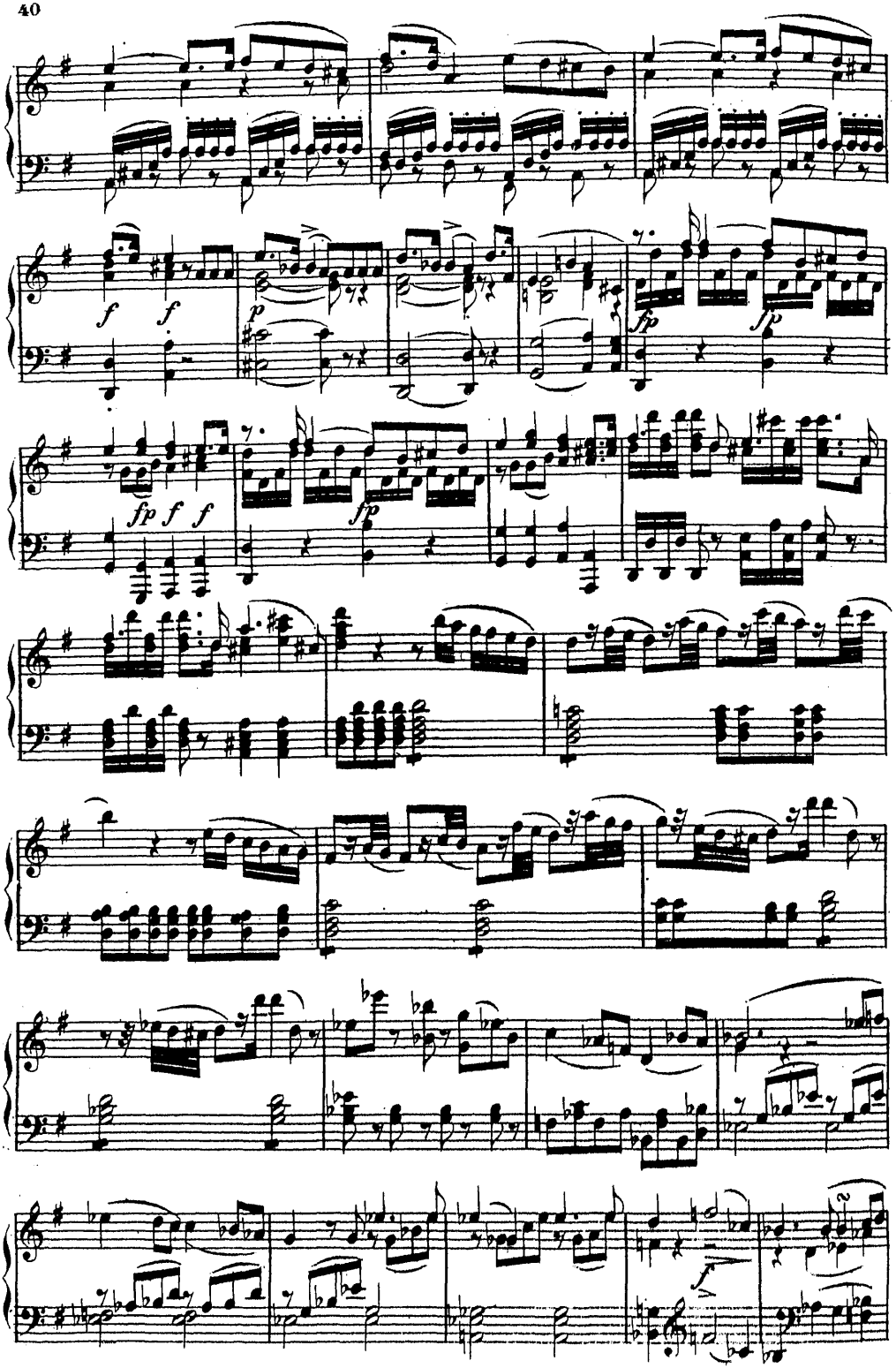
№ 8. DUO.

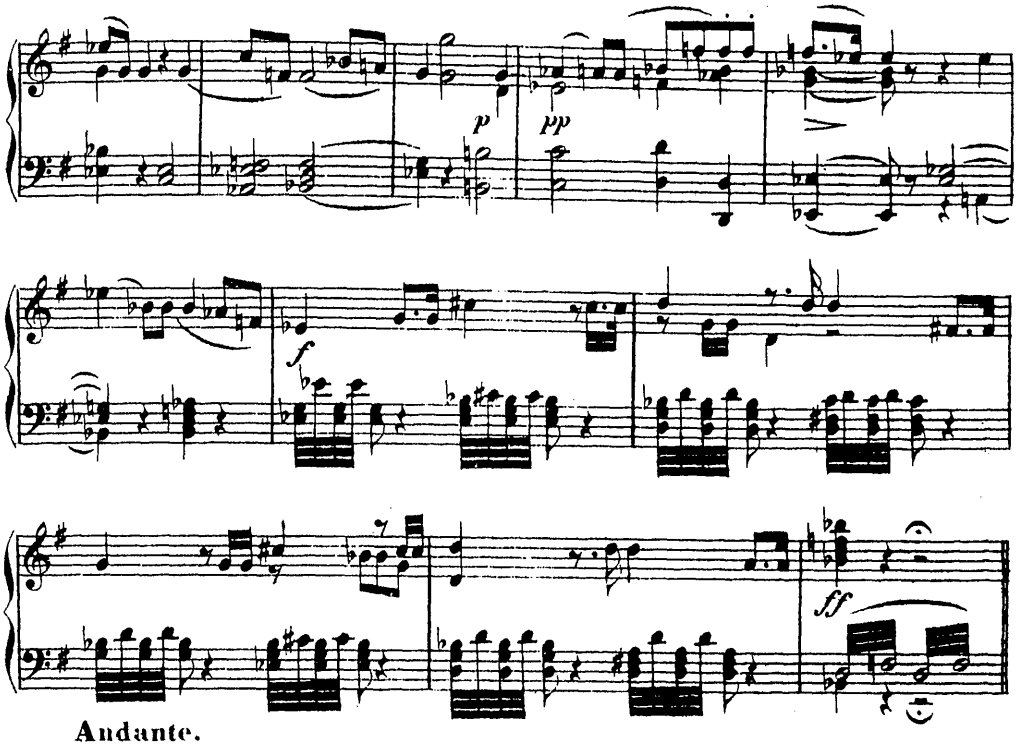
Restez, belle Manette.— O bleib, holde Manette.

Allegro vivace.

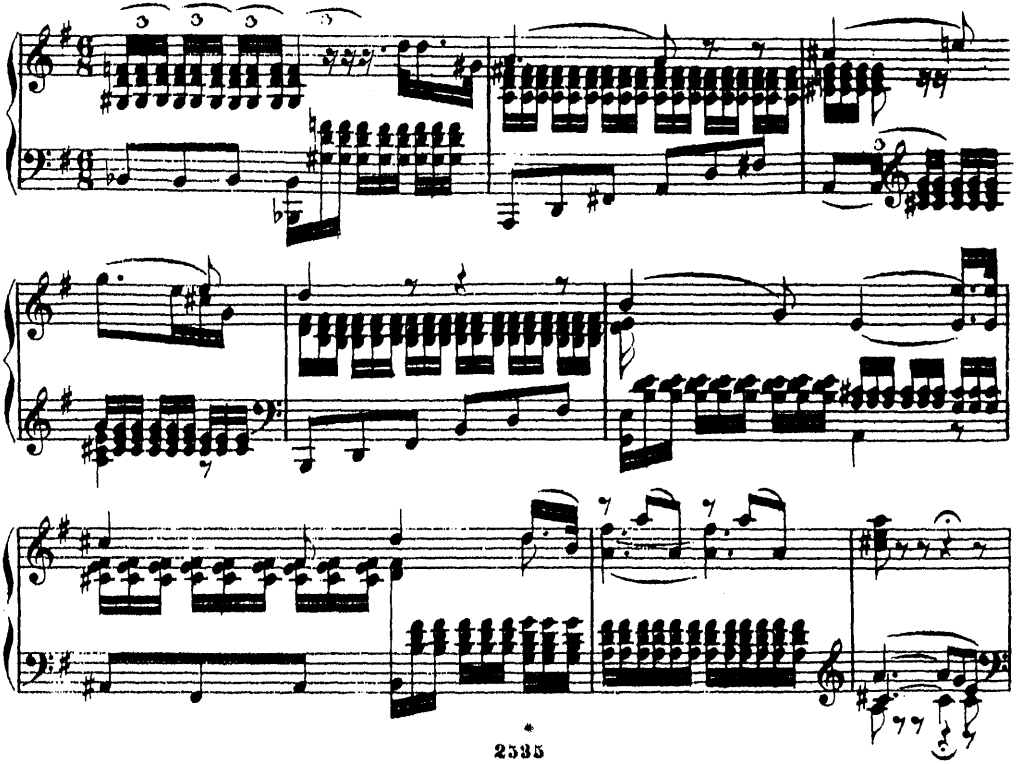



pp
fp
pp
f
f
p

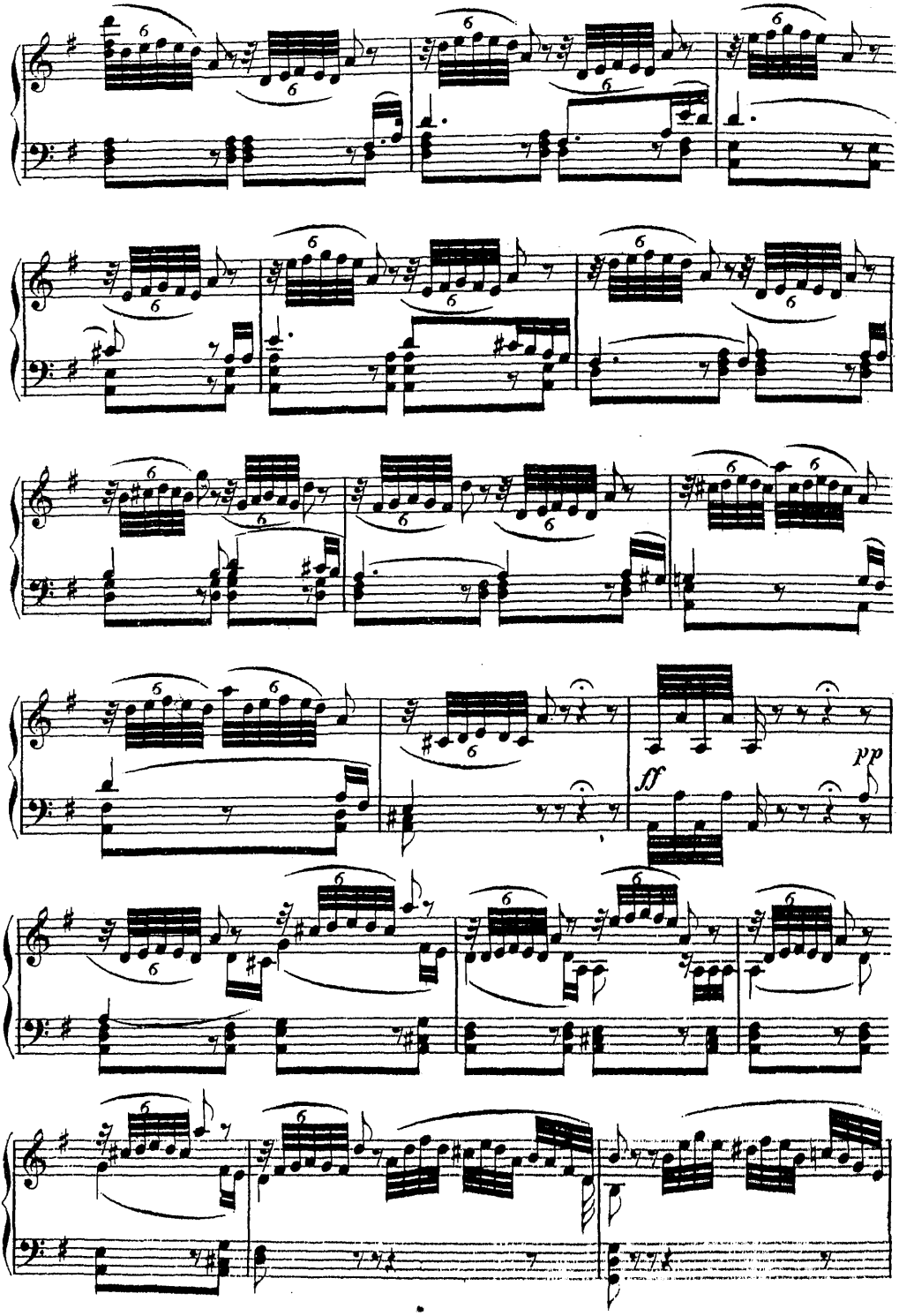

f f
p
fp
fp
fp f f
fp
f

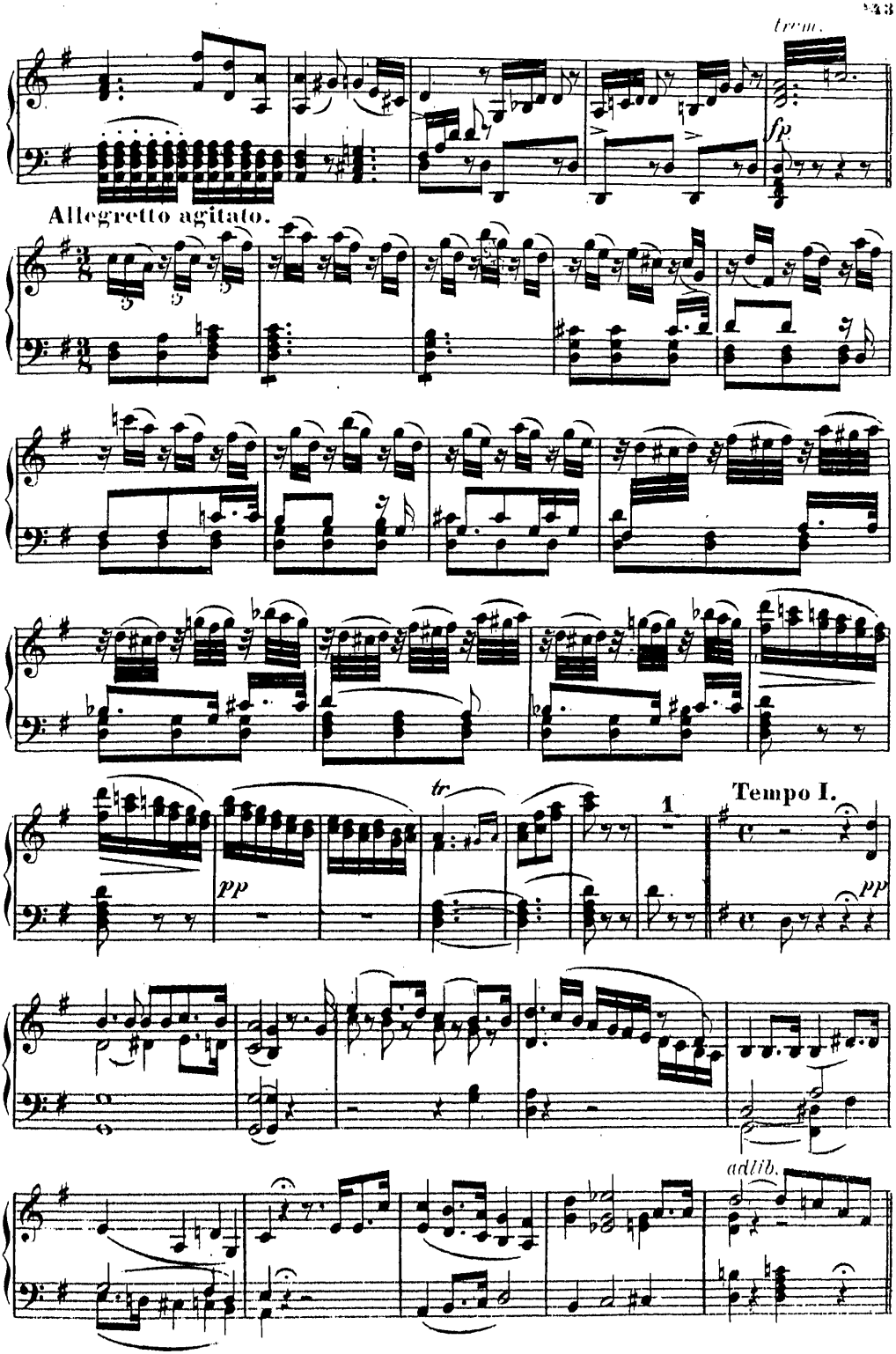


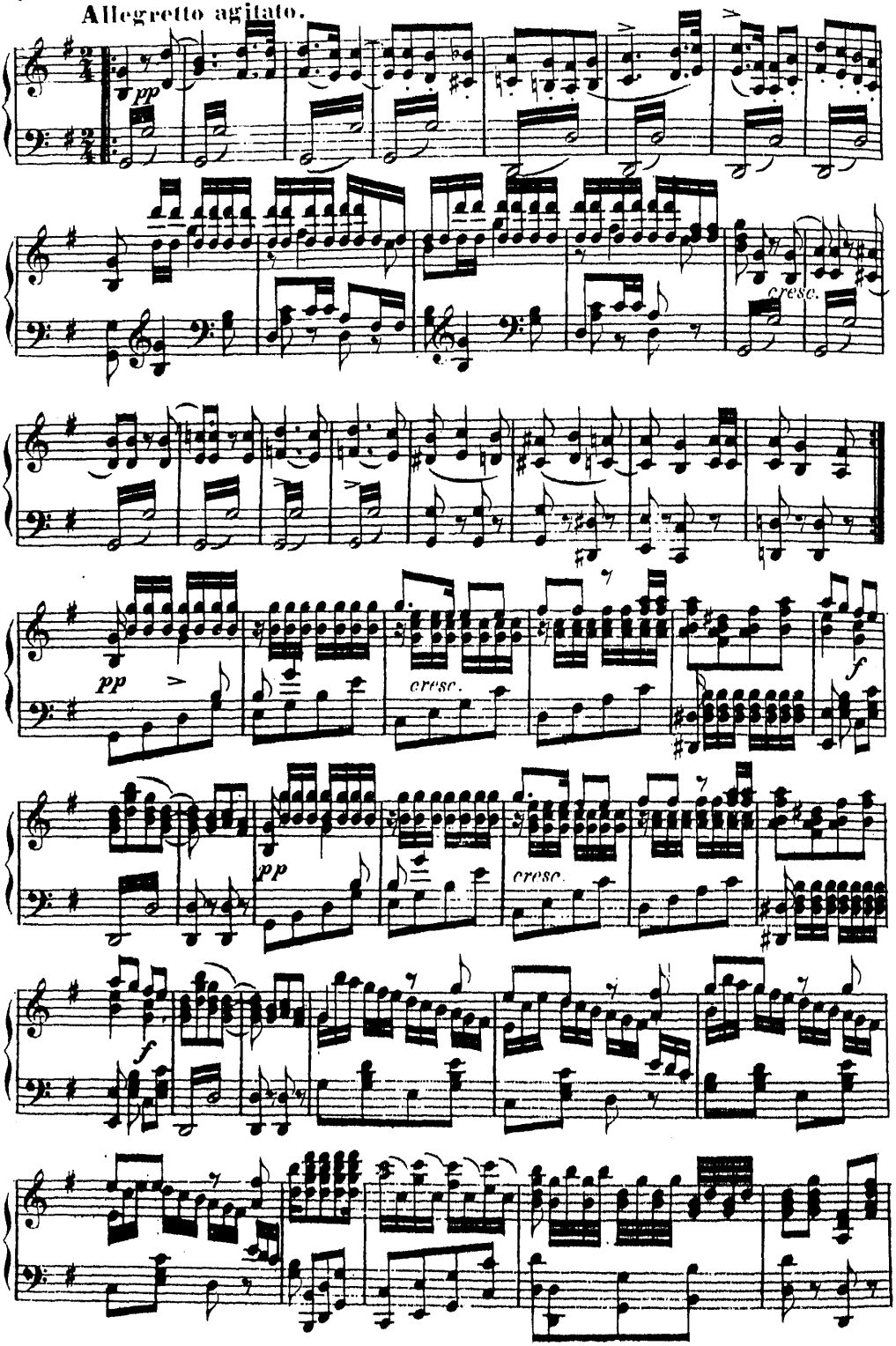
Andante.

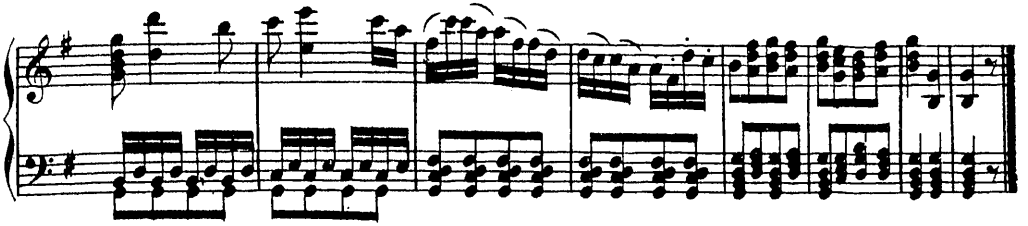


Государственная
библиотека


ff
pp


trem.
fp
Allegretto agitato.
tr
1
Tempo I.
pp
pp
adlib.

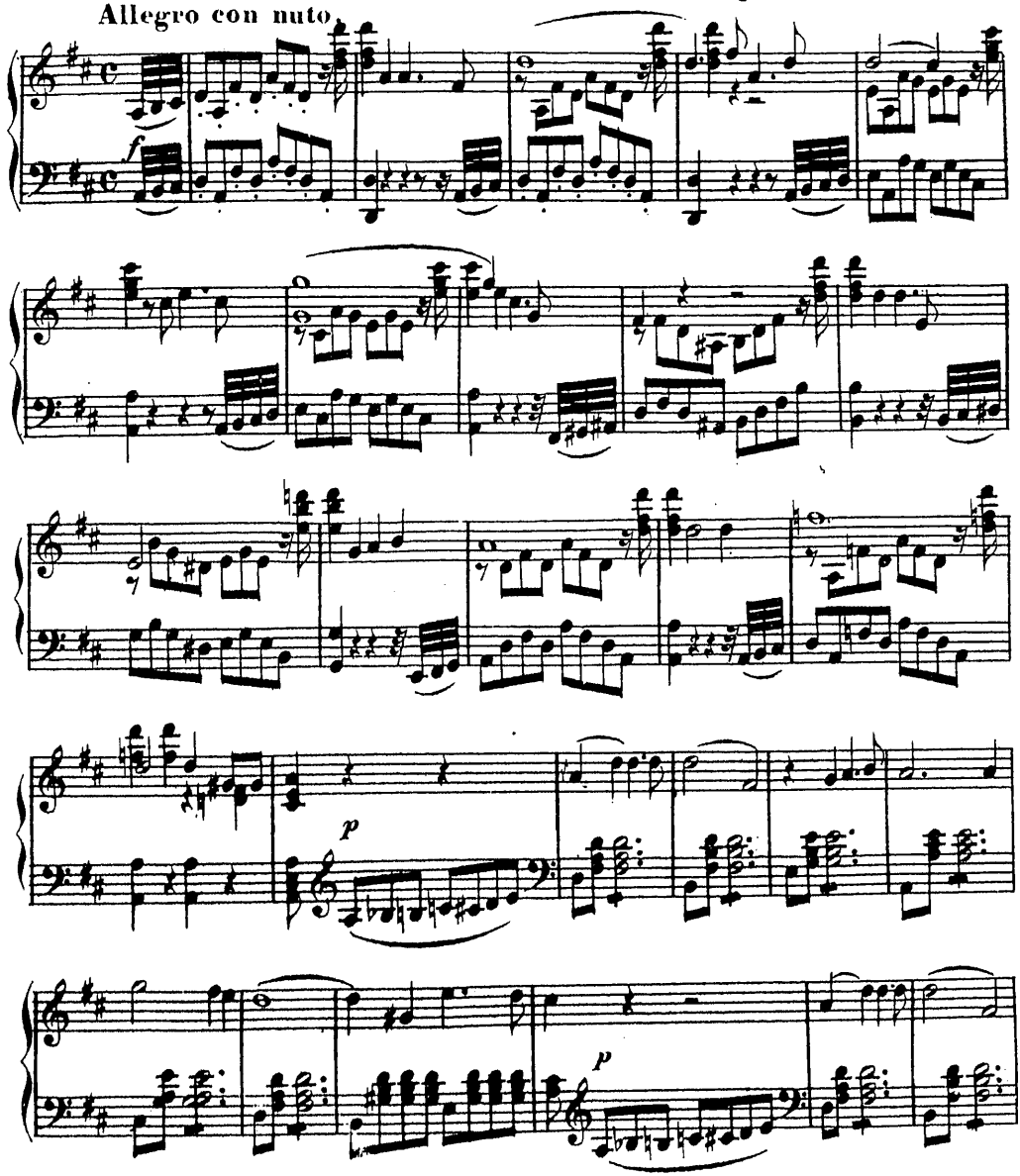

Allegretto agitato.
pp
cresc.
pp
cresc.
f
pp
cresc.
f

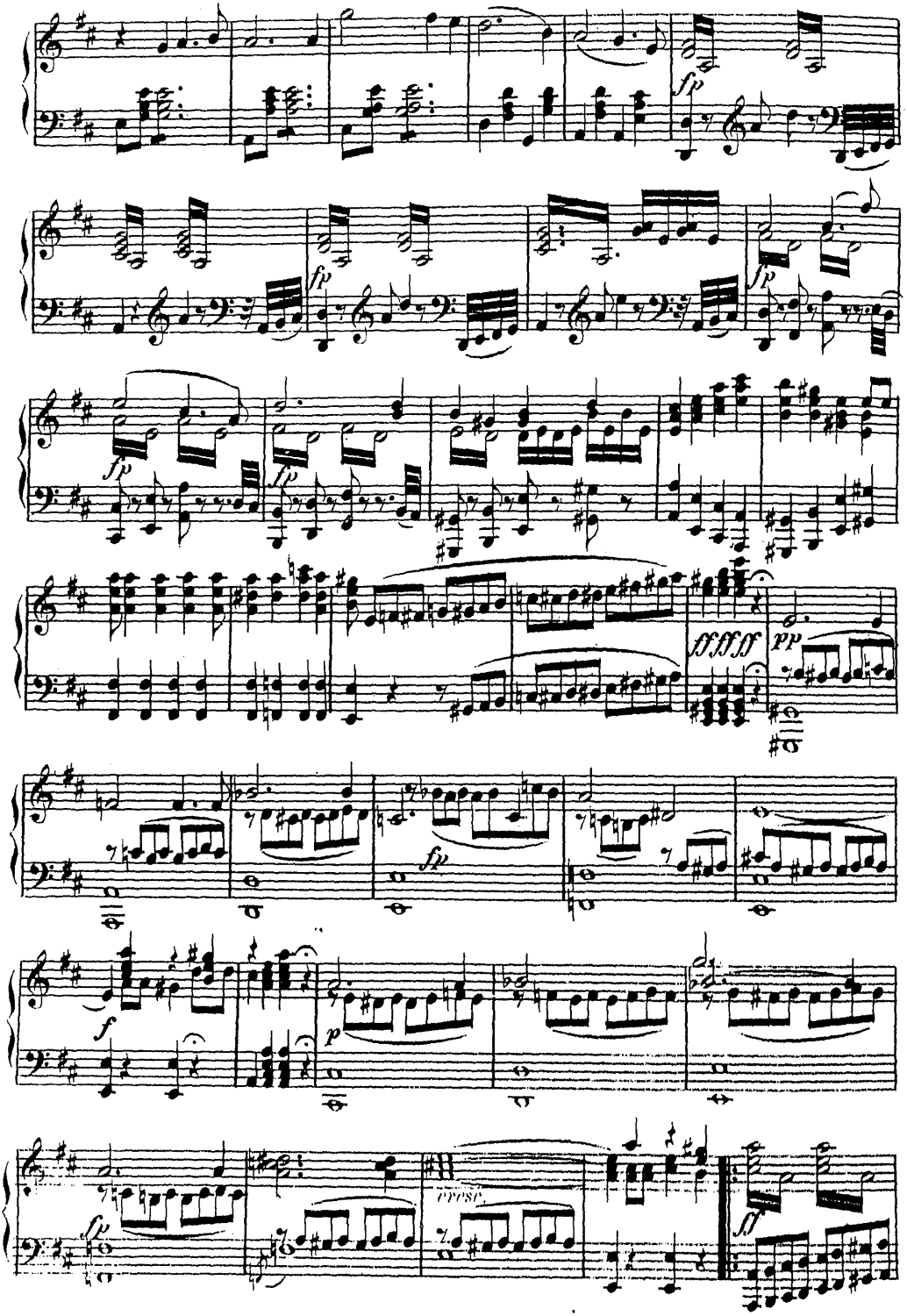


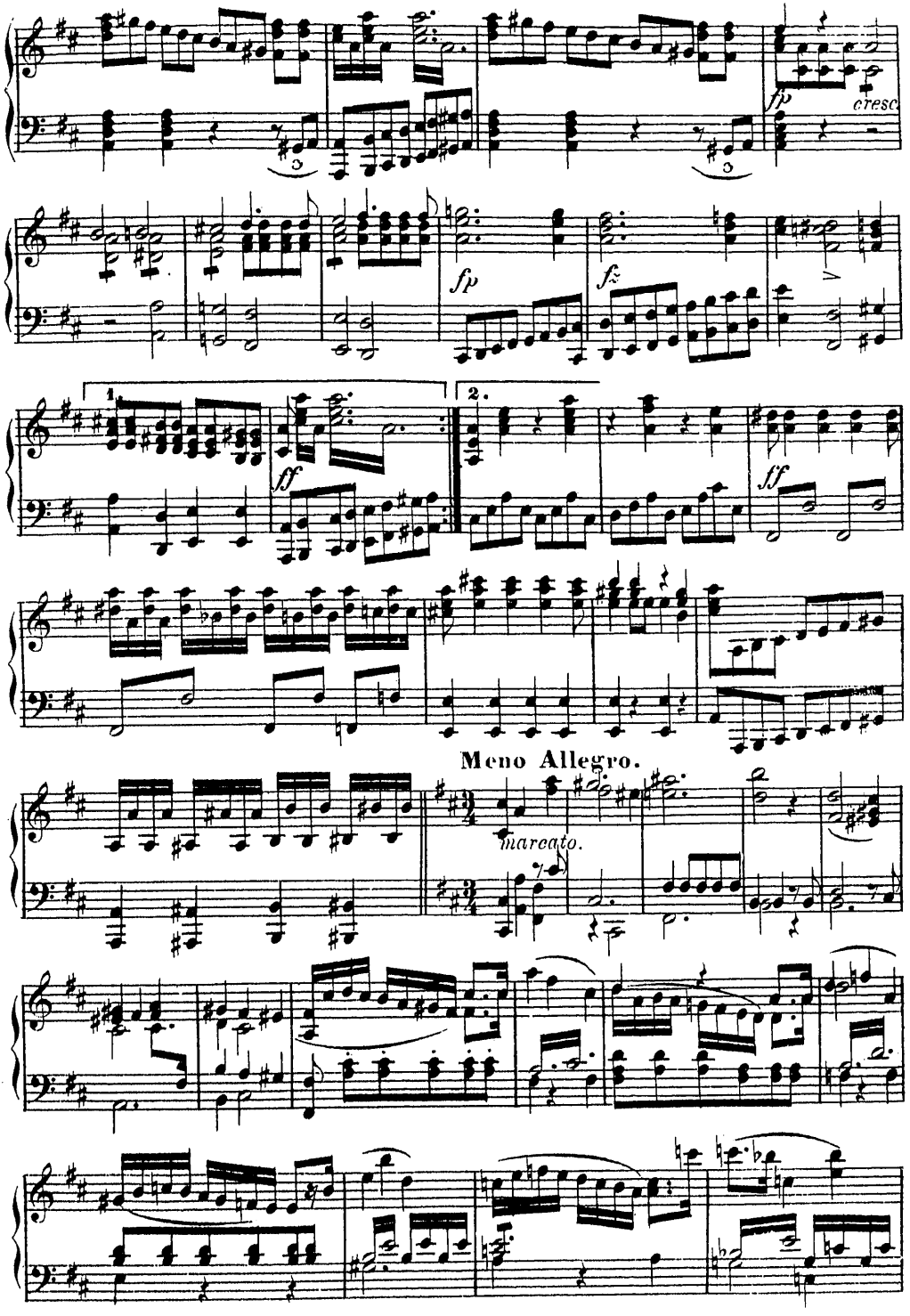
№ 9. TRIO.

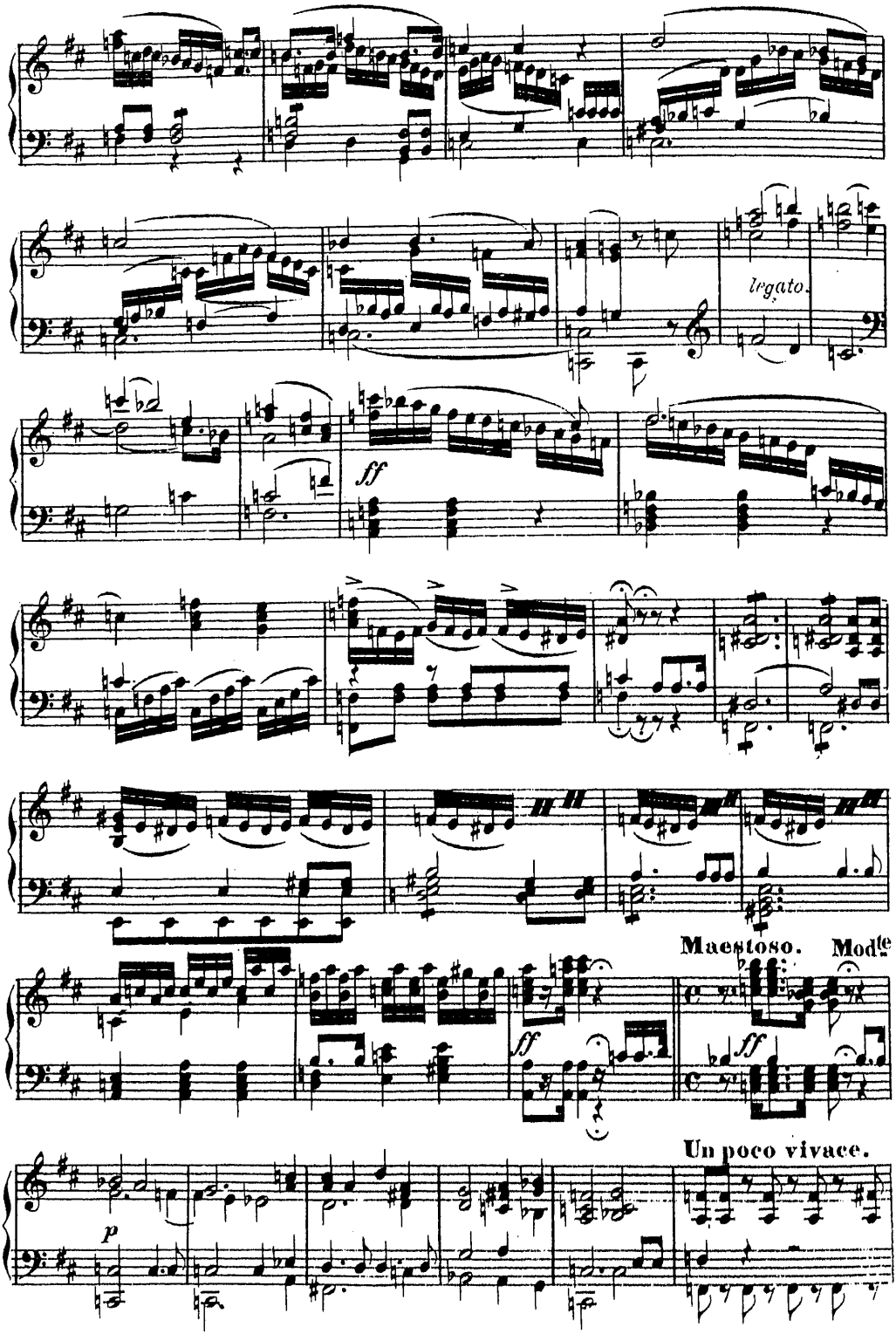
Rose d'amour a su me plaire.— Sie nur allein hat mir gefallen.

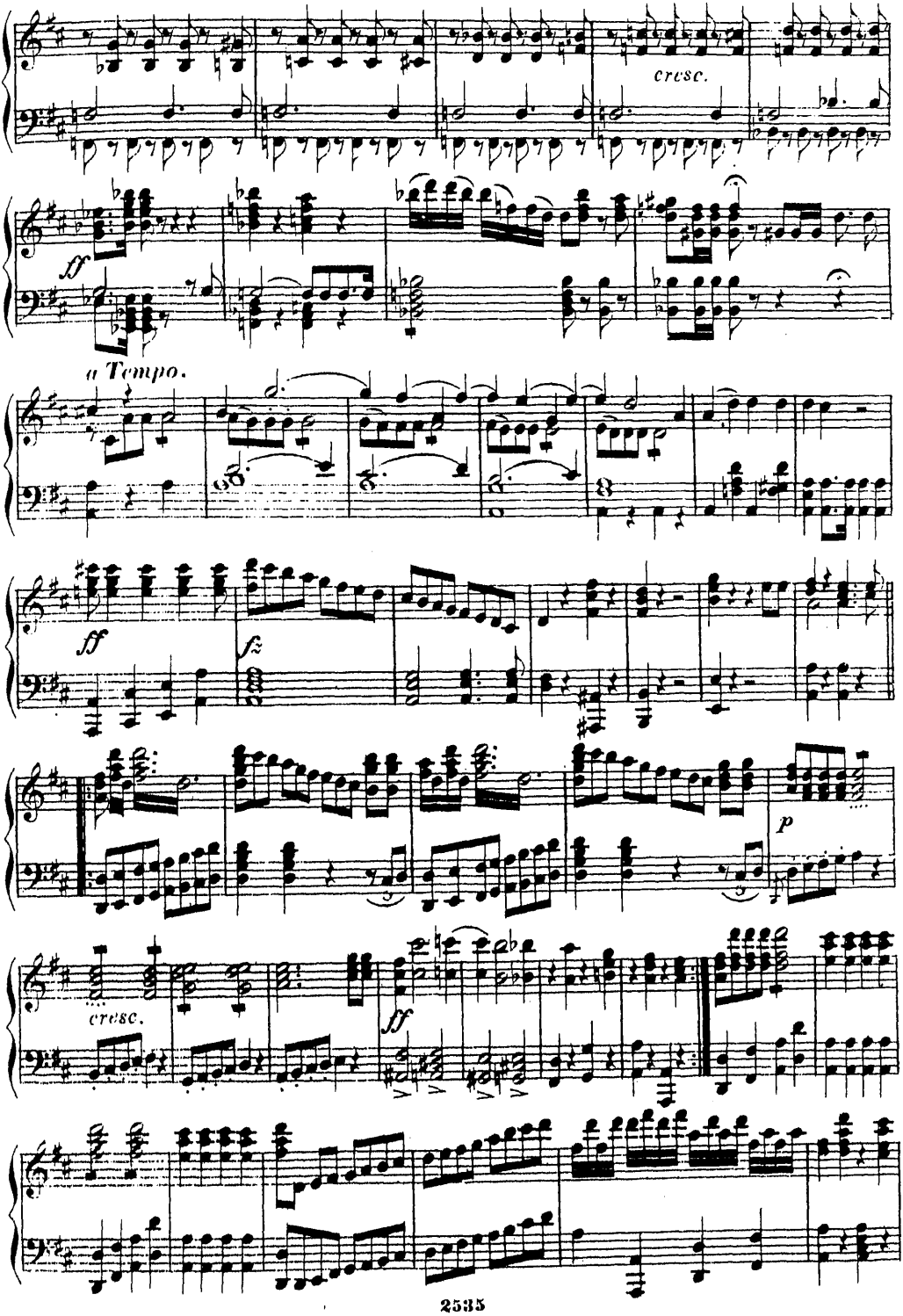
Allegro con nuto.

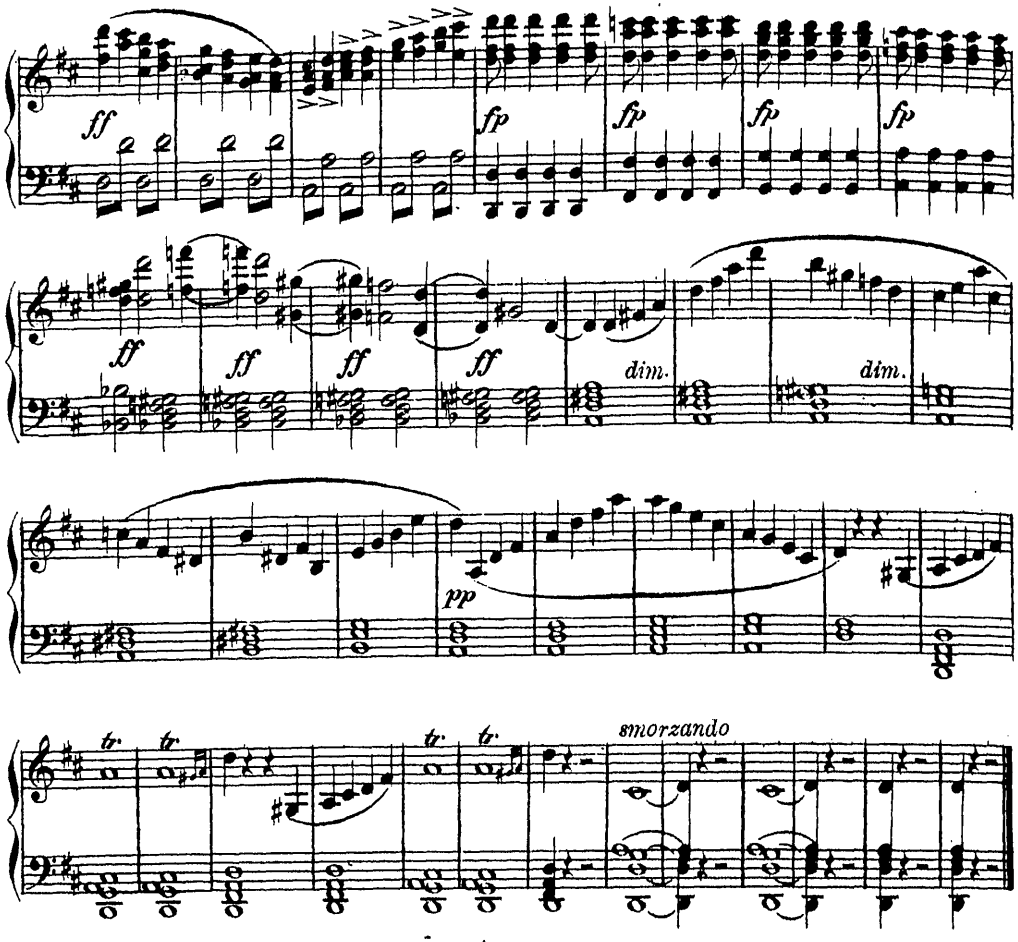



fp
fp
fp
fp
fp
ffffff
pp
fp
f
p
fp
ff


fp
cresc.
fp
fz
1.
2.
ff
ff
Meno Allegro.
marcato.

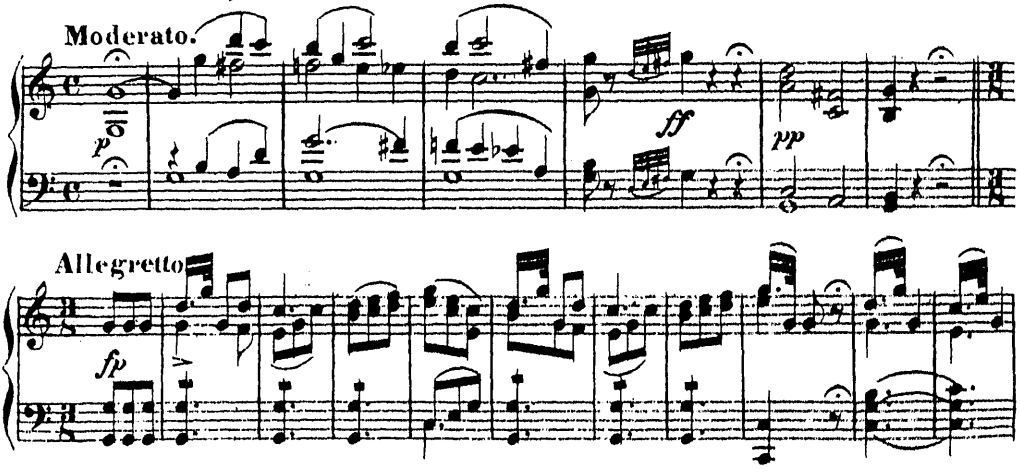

legato.
ff
Maestoso.
Mod^to
ff
ff
Un poco vivace.
p

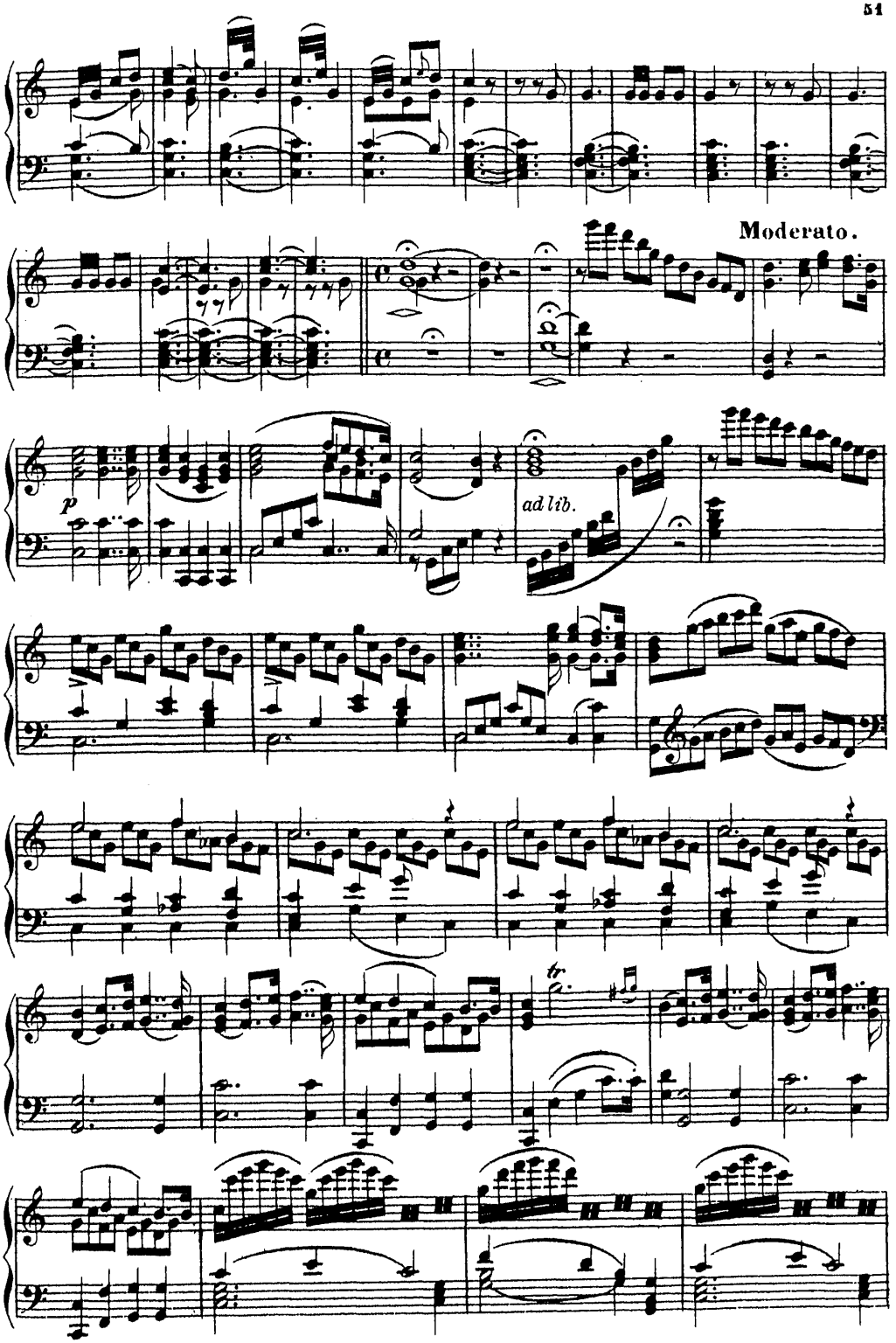

cresc.
ff
a Tempo.
ff
fz
p
cresc.
ff

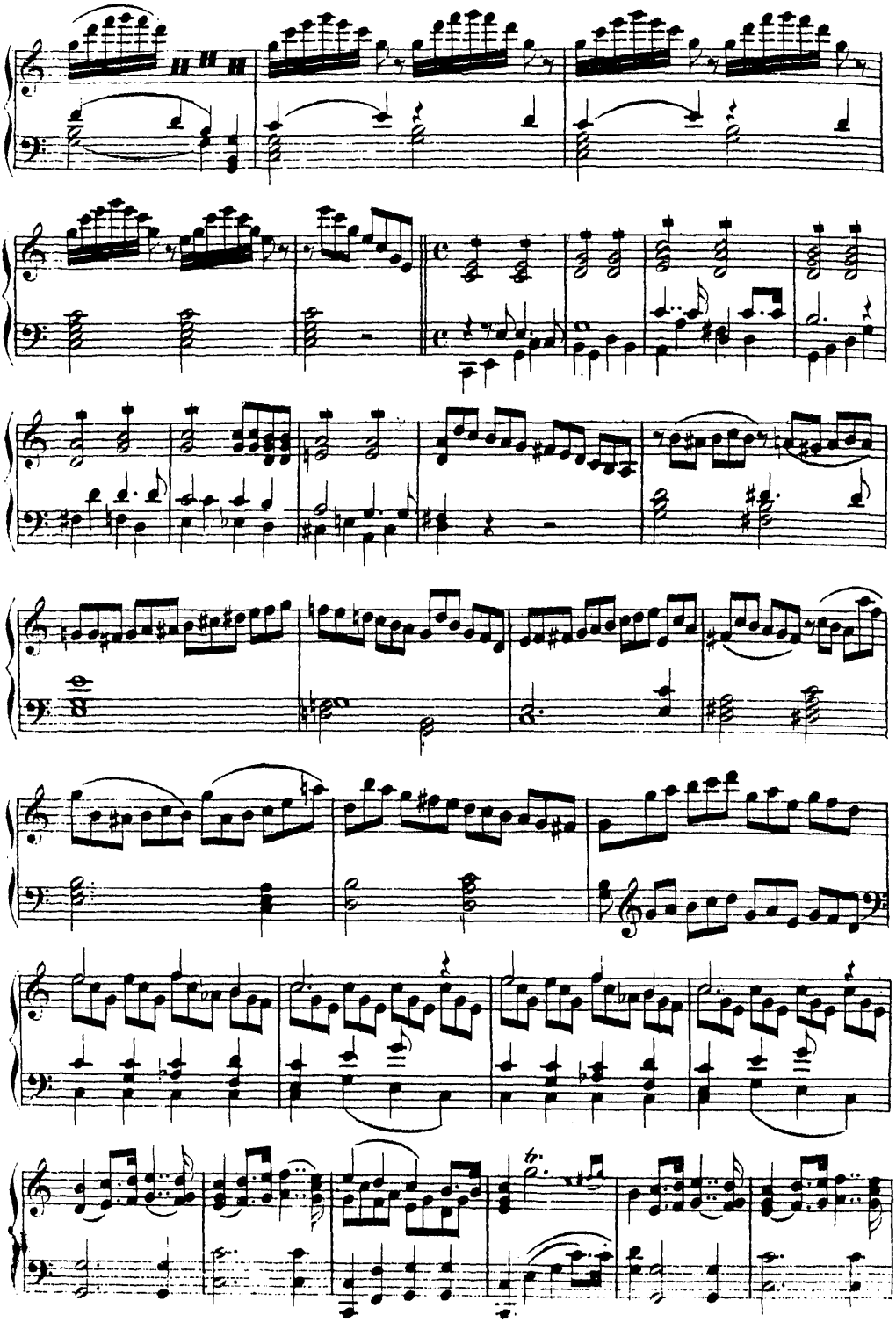


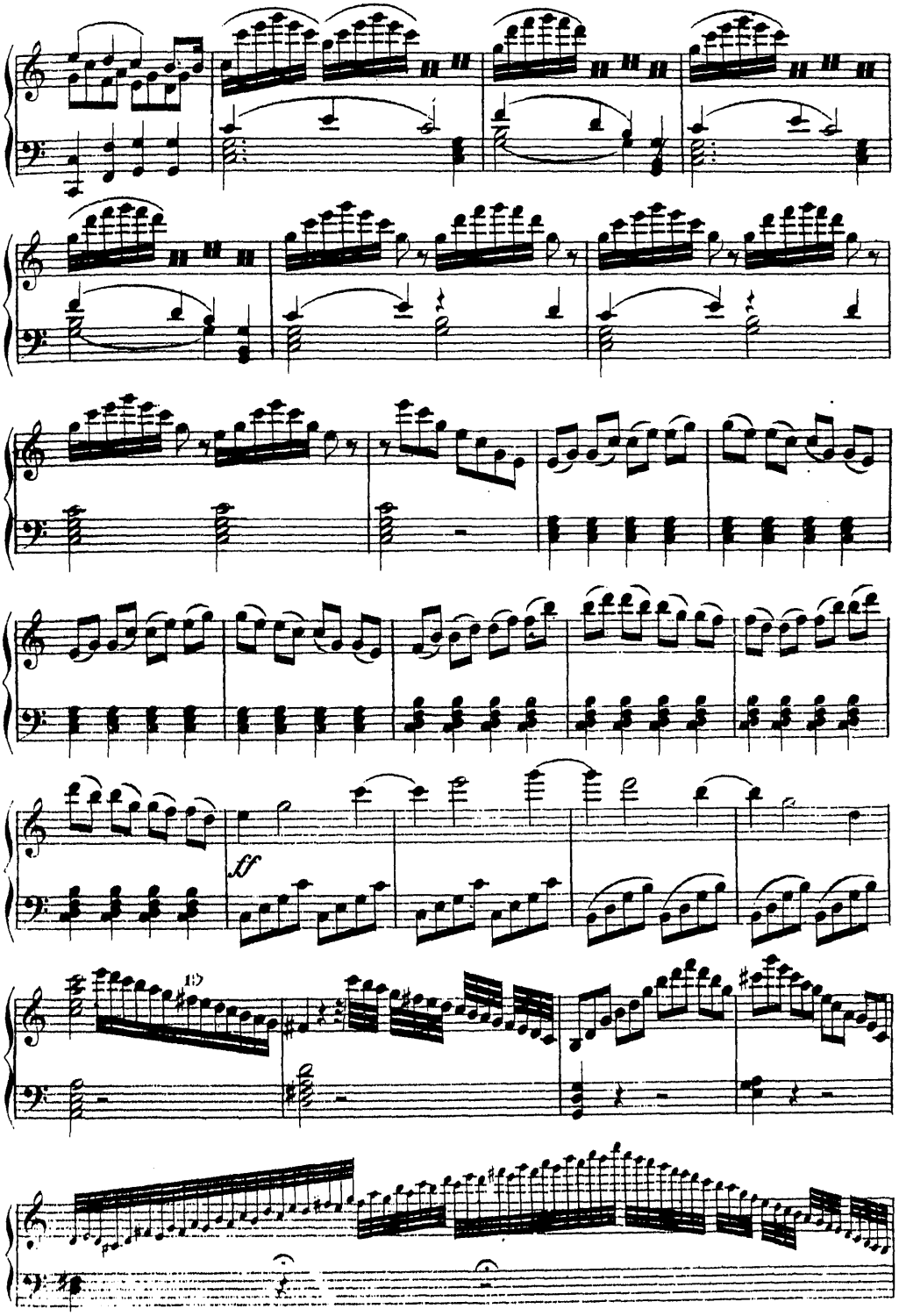
№ 10. SCÈNE ET RÊVE.

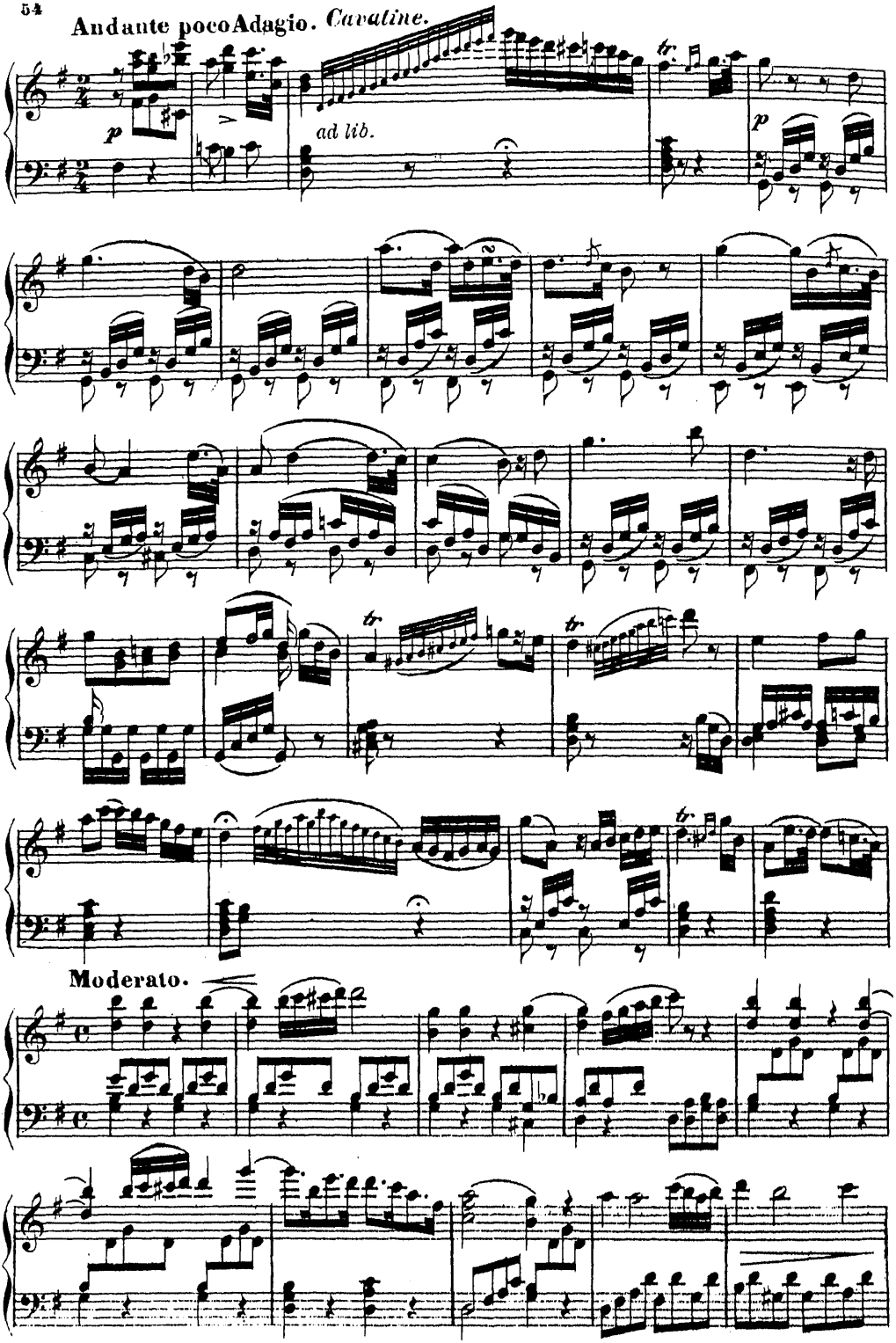
Tra la la la dansez jeunes campagnes. —Tra la la la o tanzt junge Gespielen.

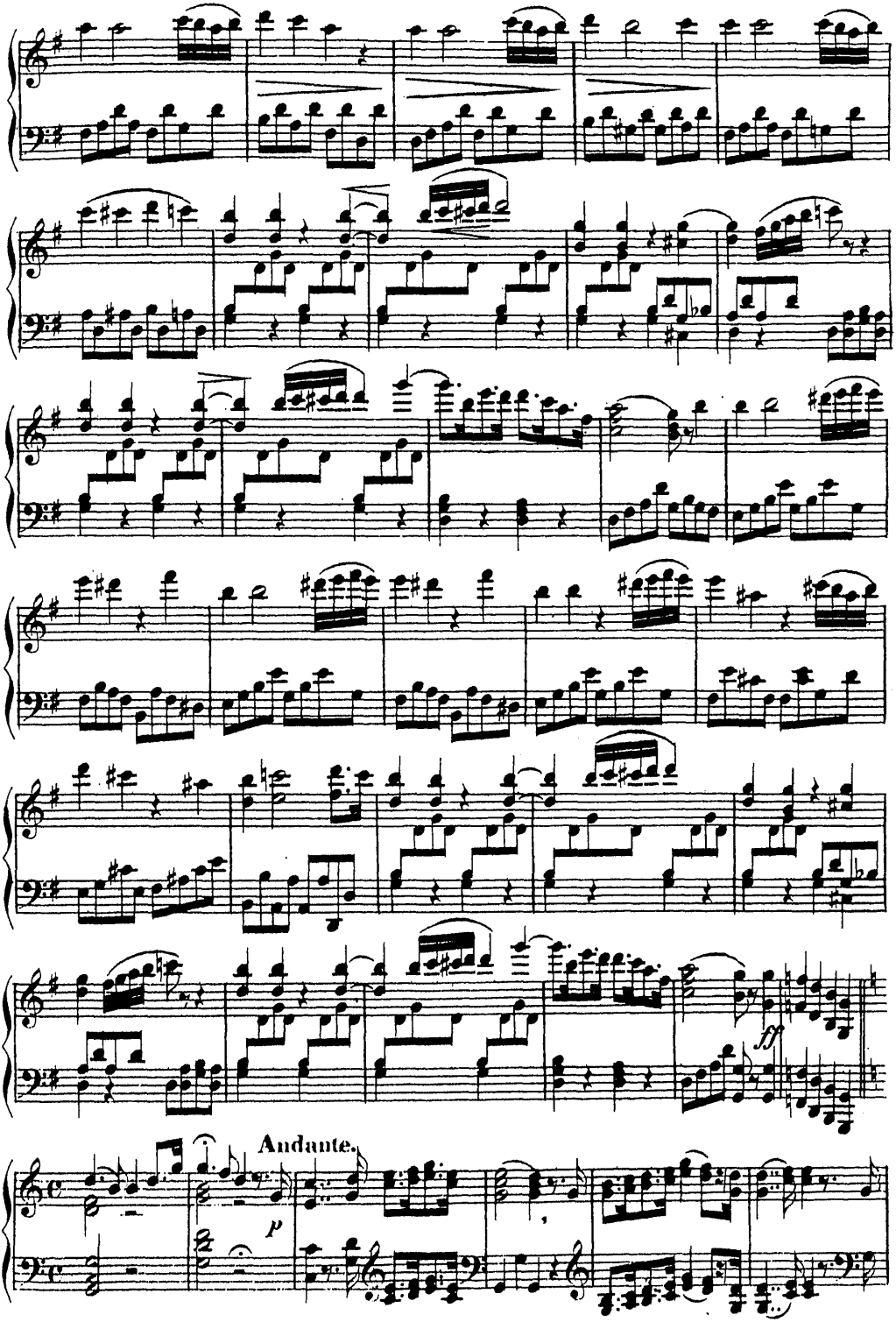


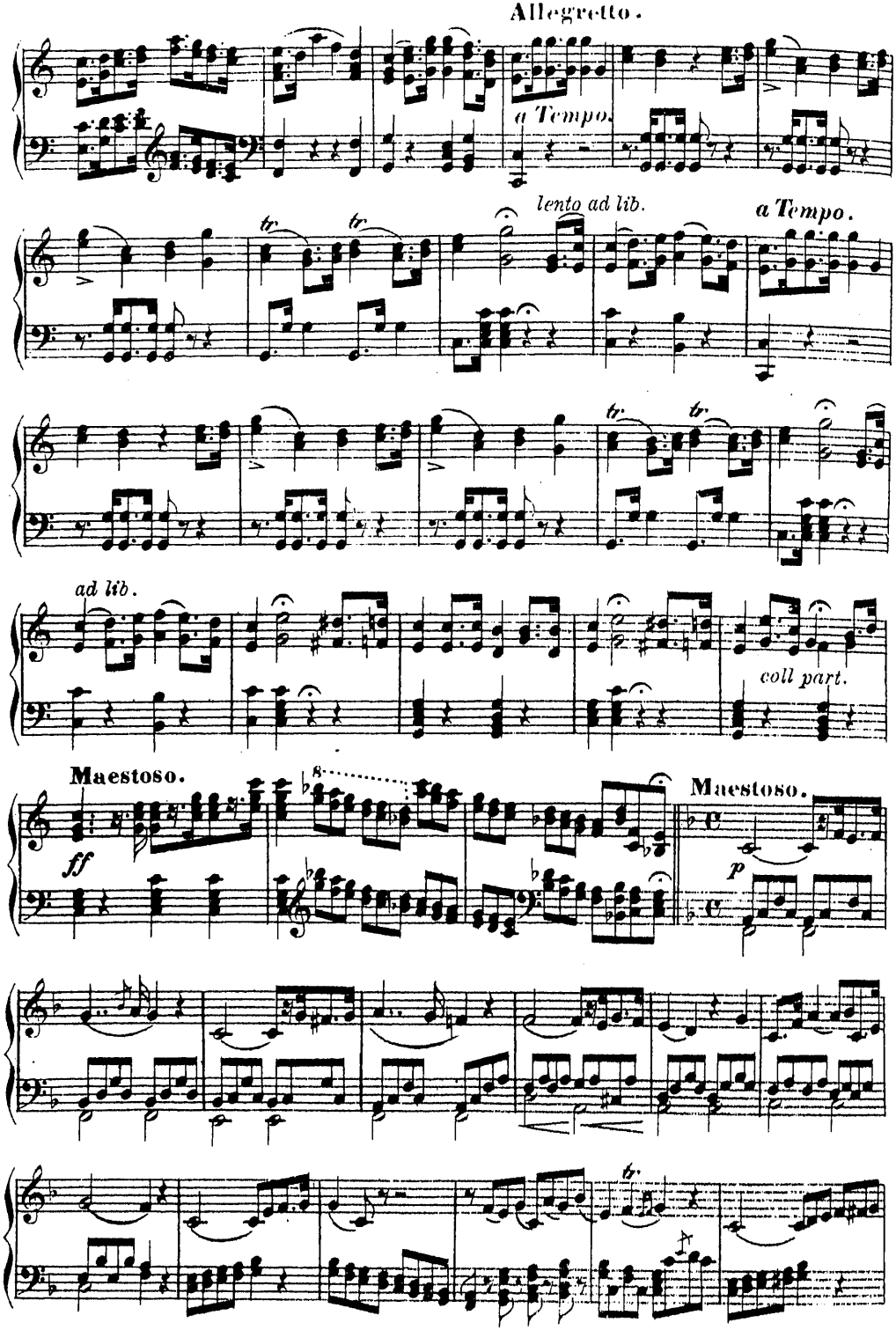

Moderato.
p
ad lib.
tr

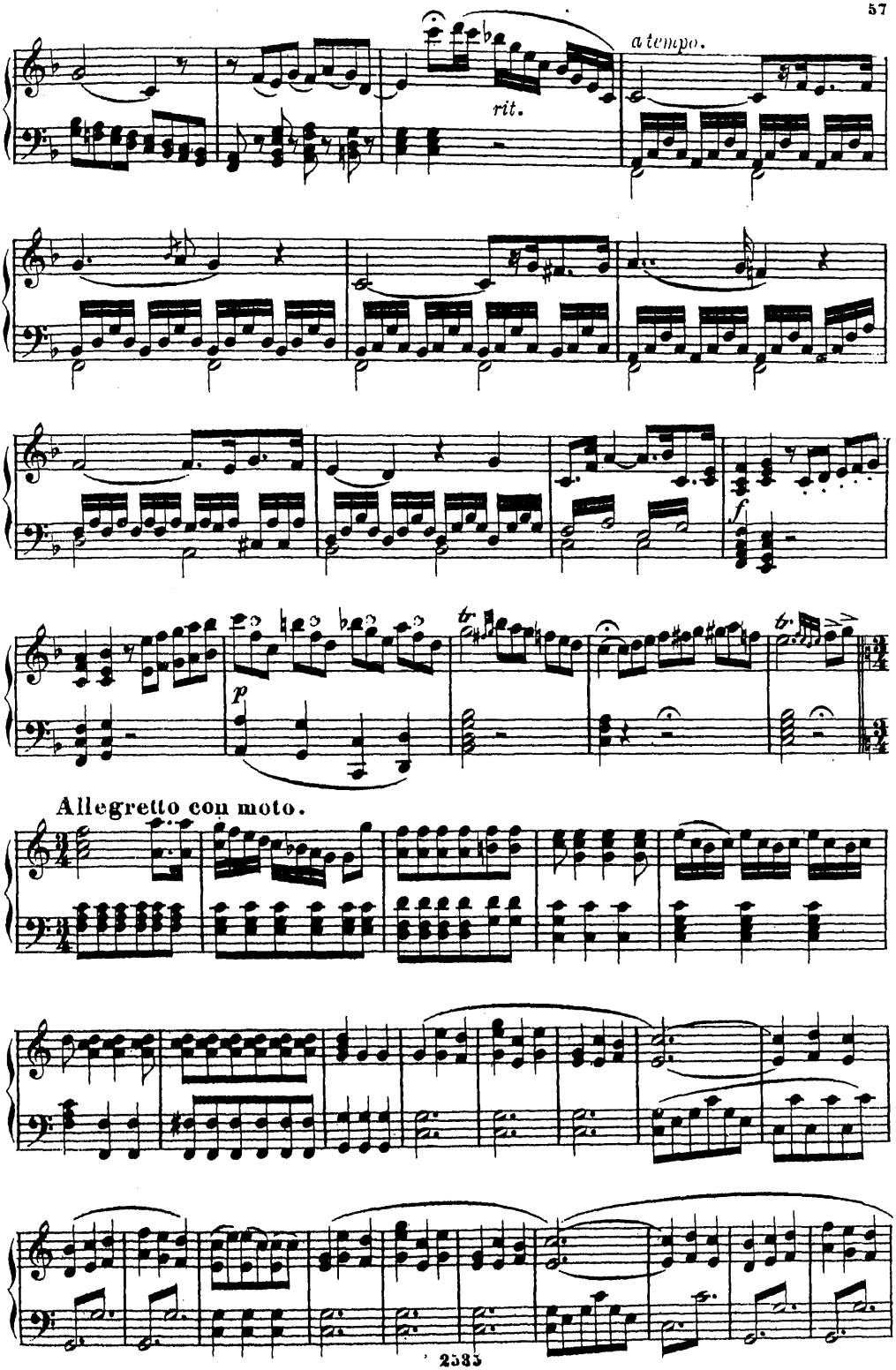


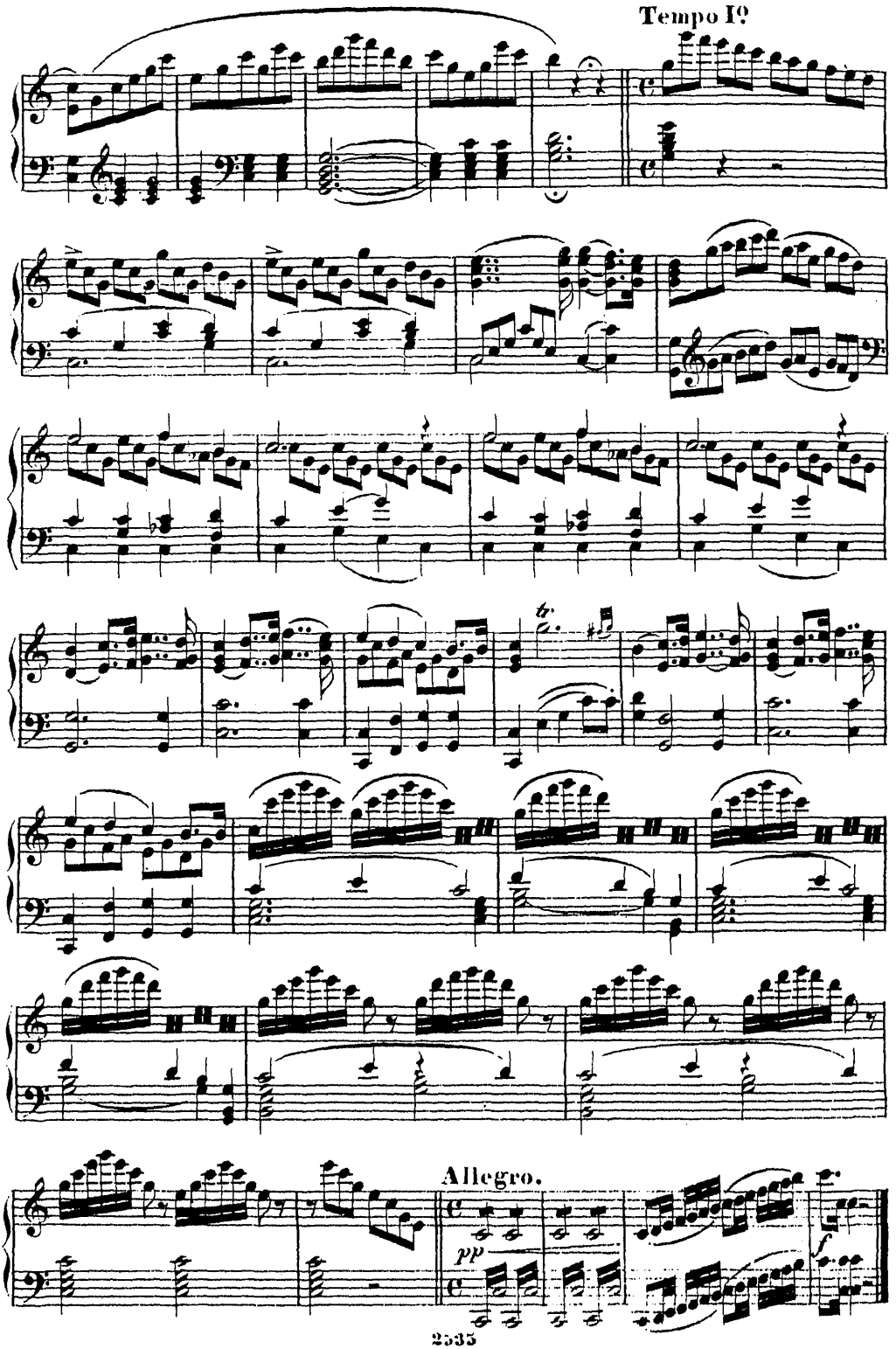

ff


Andante poco Adagio. Cavatine.
p
ad lib.
tr.
p
tr.
tr.
tr.
Moderato.


ff
Andante.
p

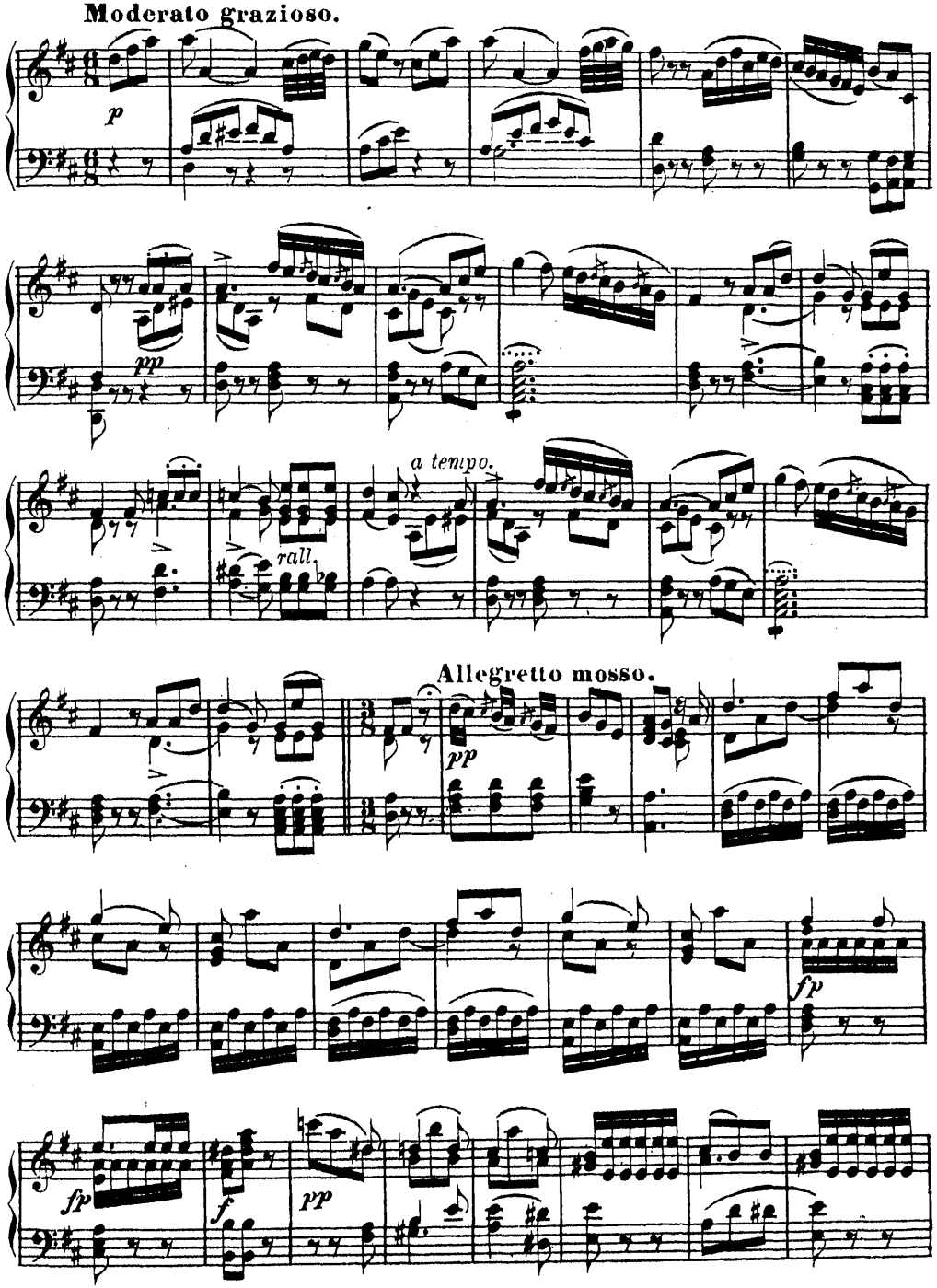

Allegretto.
a Tempo.
lento ad lib.
a Tempo.
tr
tr
tr
tr
ad lib.
coll part.
Maestoso.
ff
8
Maestoso.
p
tr

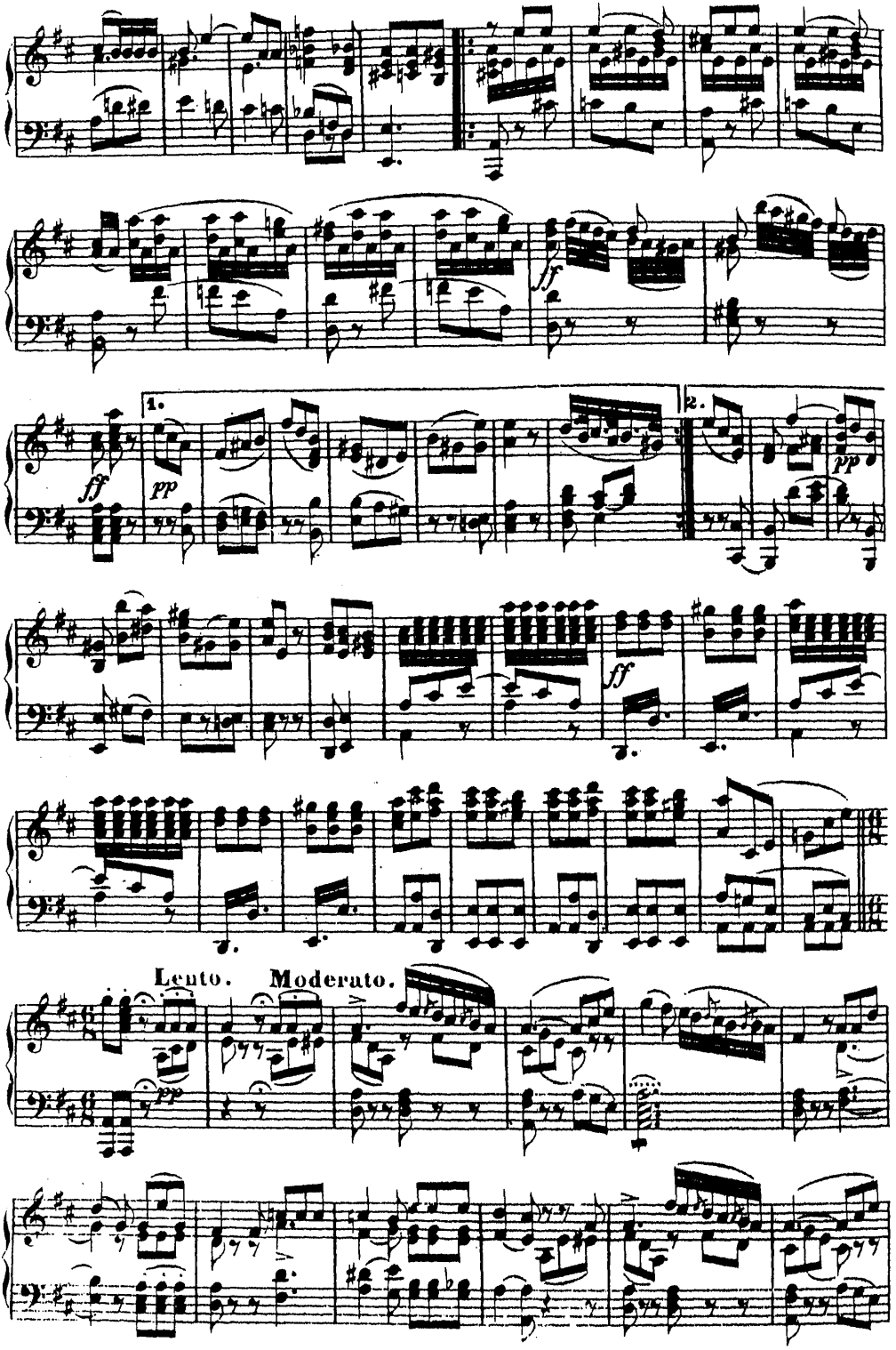

a tempo.
rit.
f
p
Allegretto con moto.

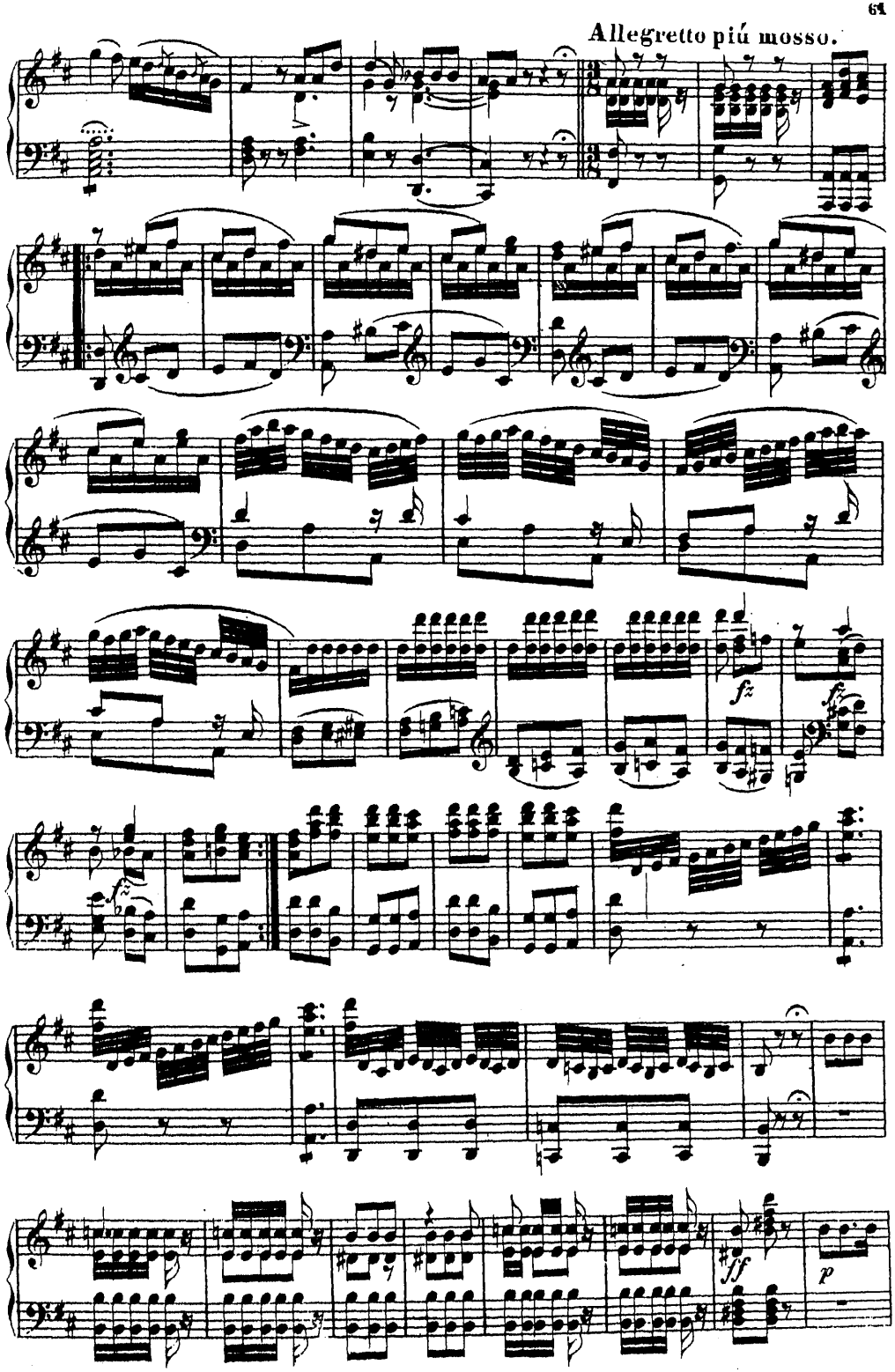

Tempo I°
tr
Allegro.
pp
f

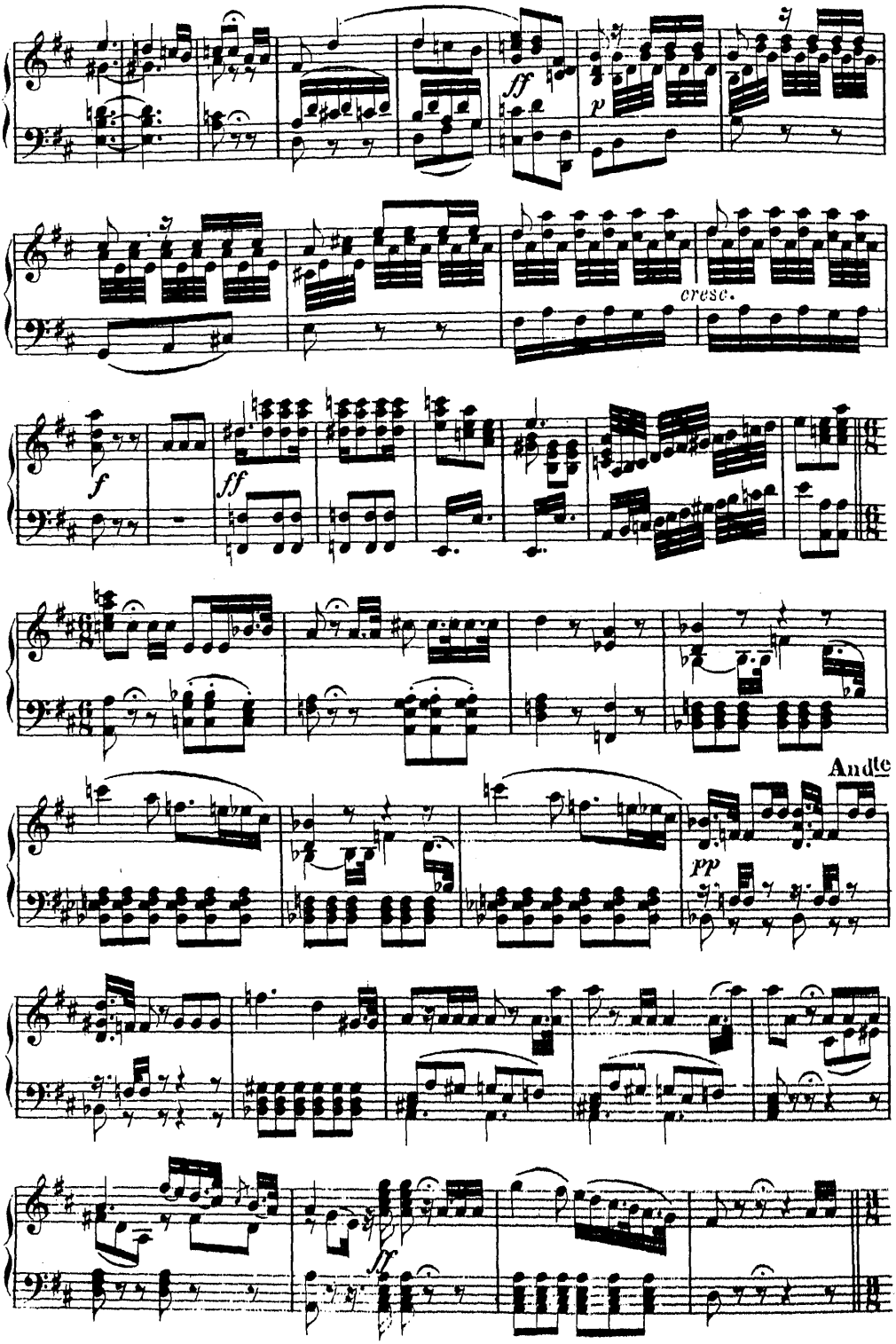
№ 11. DUO.

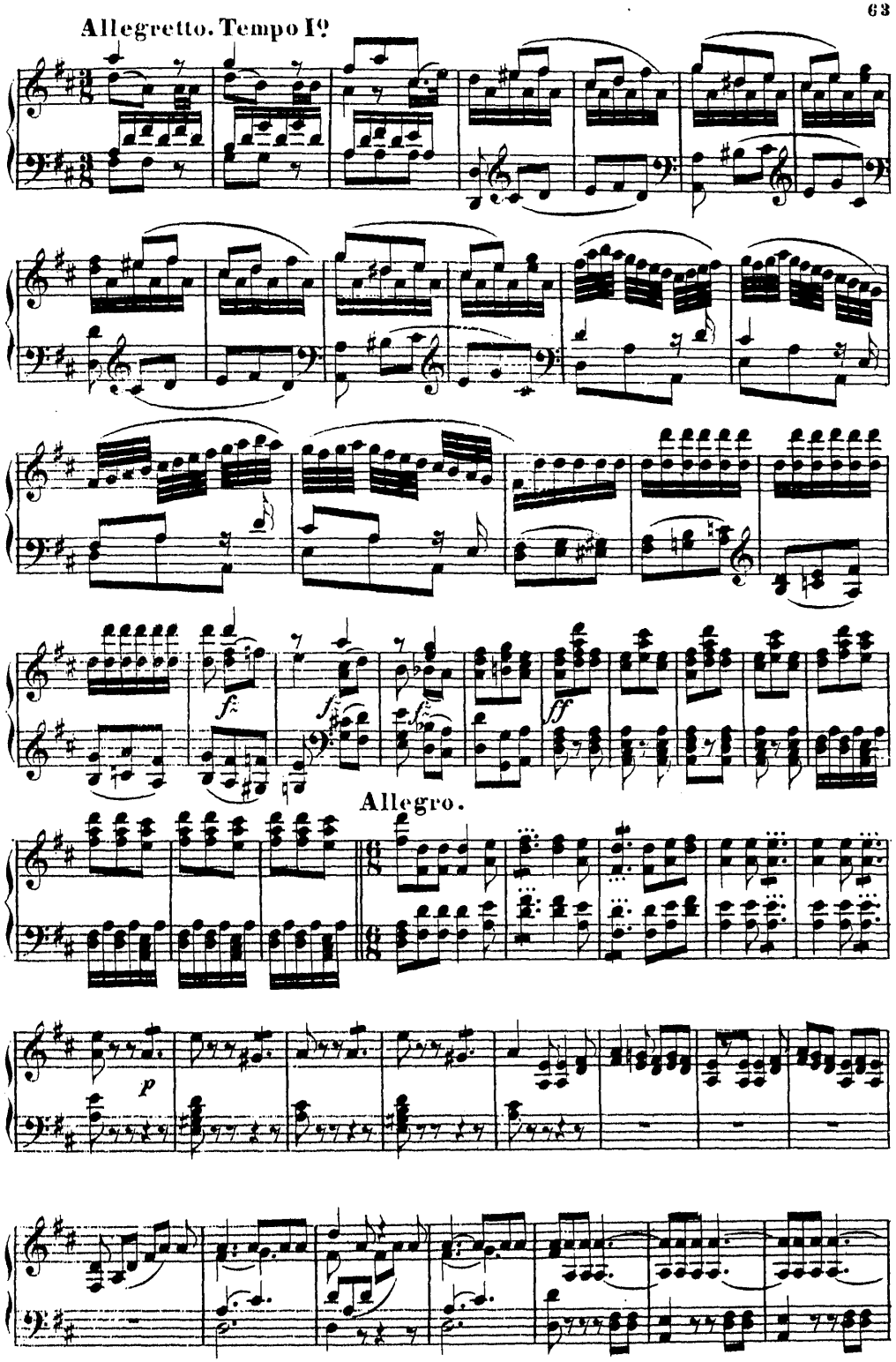
Mon doux Seigneur, je vous en prie _ O zeigt mir doch.

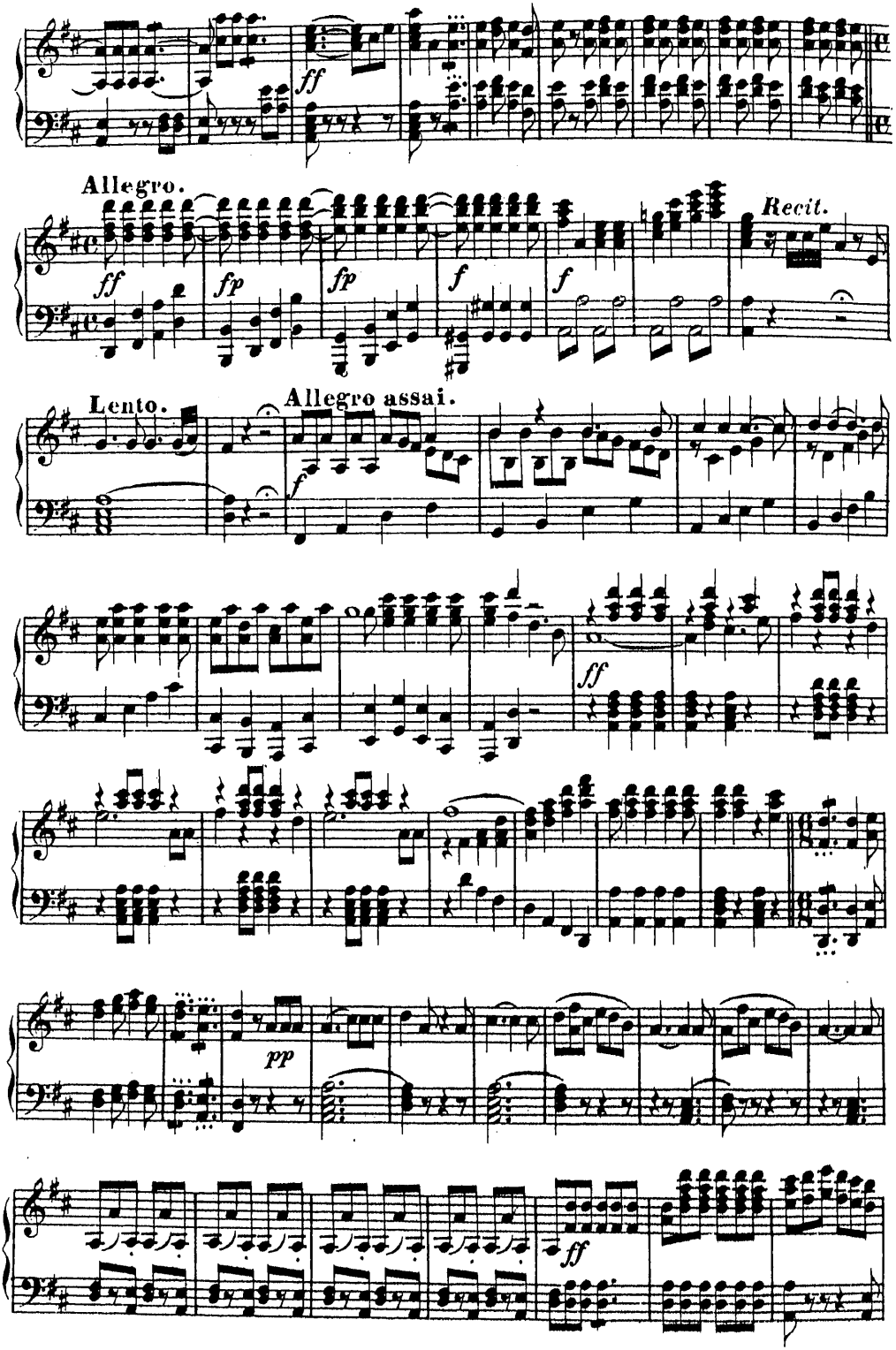


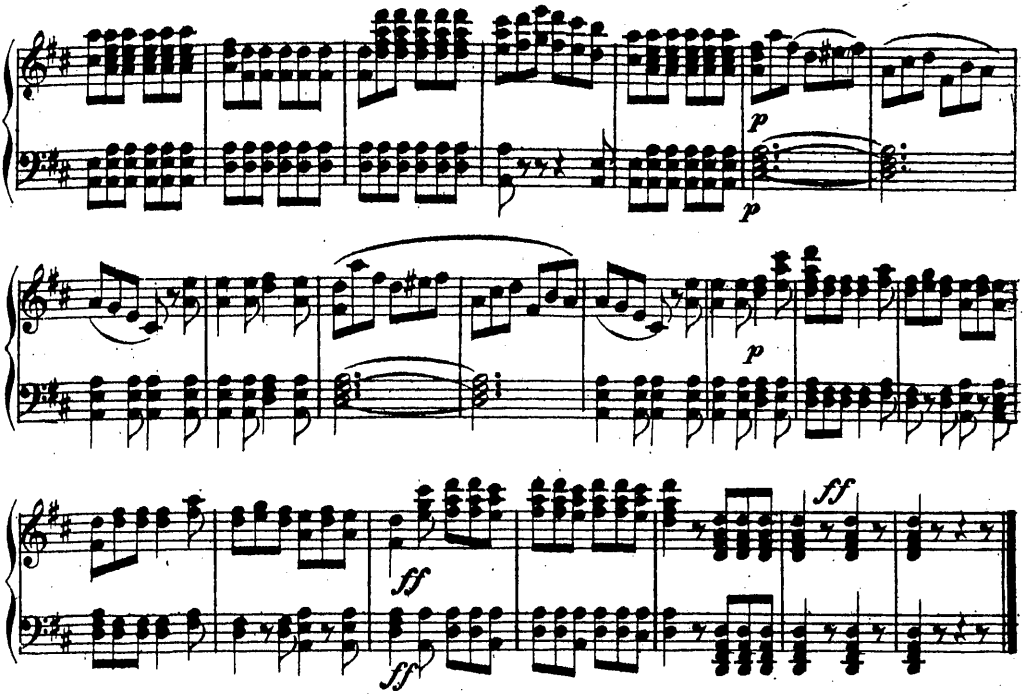

ff
1.
pp
2.
pp
ff
Lento.
Moderato.
pp


Allegretto più mosso.
fz
fz
fz
ff
p


ff
p
cresc.
f
ff
Andte
pp
ff

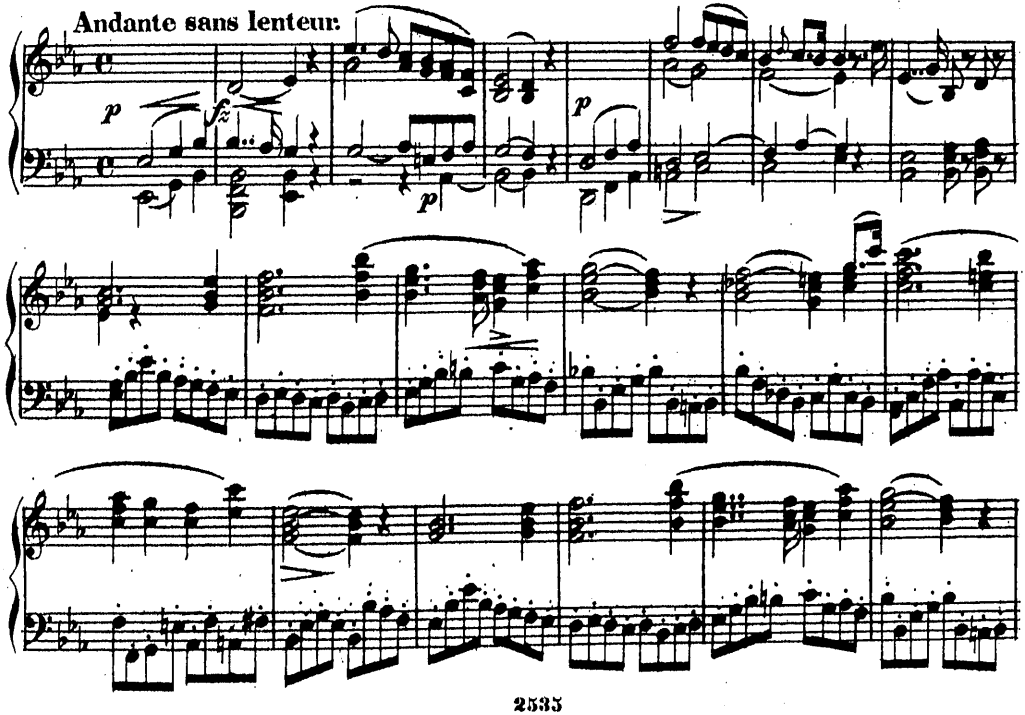

Allegretto. Tempo Iº
f
f
f
ff
Allegro.
p

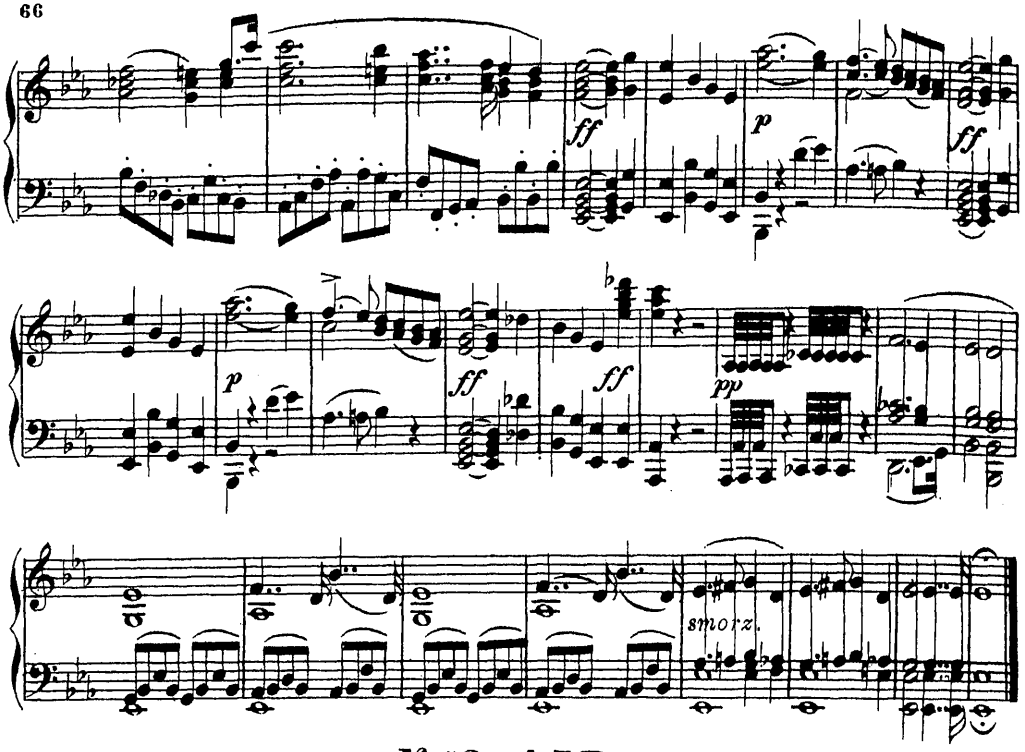

ff
Allegro.
ff
fp
fp
f
f
Recit.
Lento.
Allegro assai.
f
ff
pp
ff



ACTE 3.

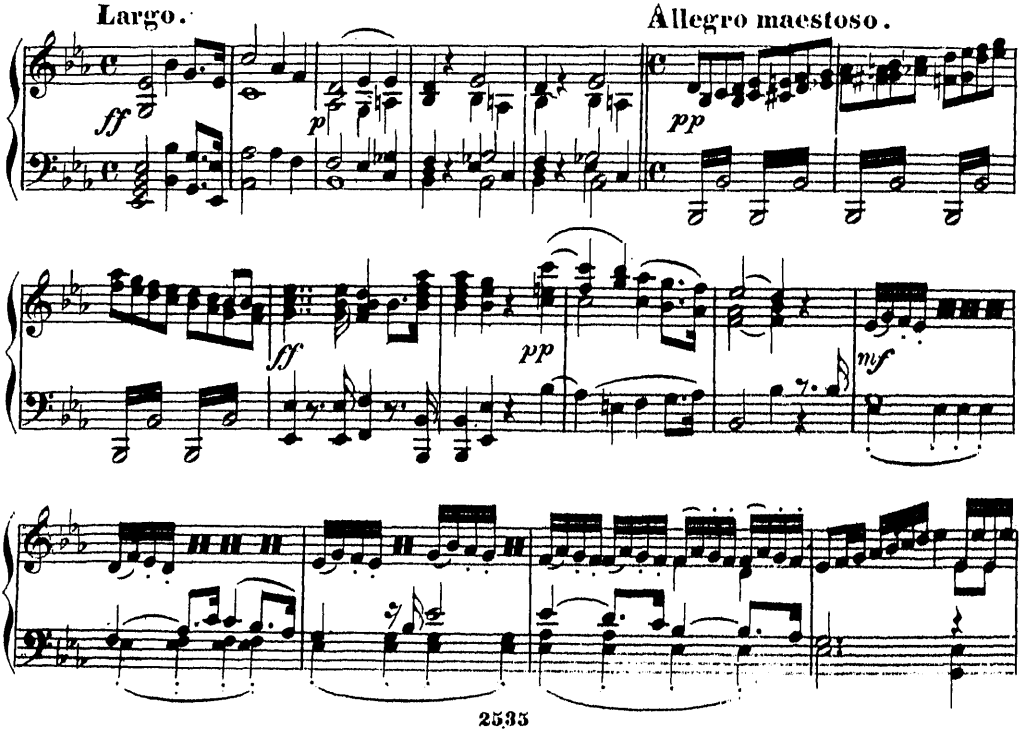
№ 12 ENTR'ACTE.

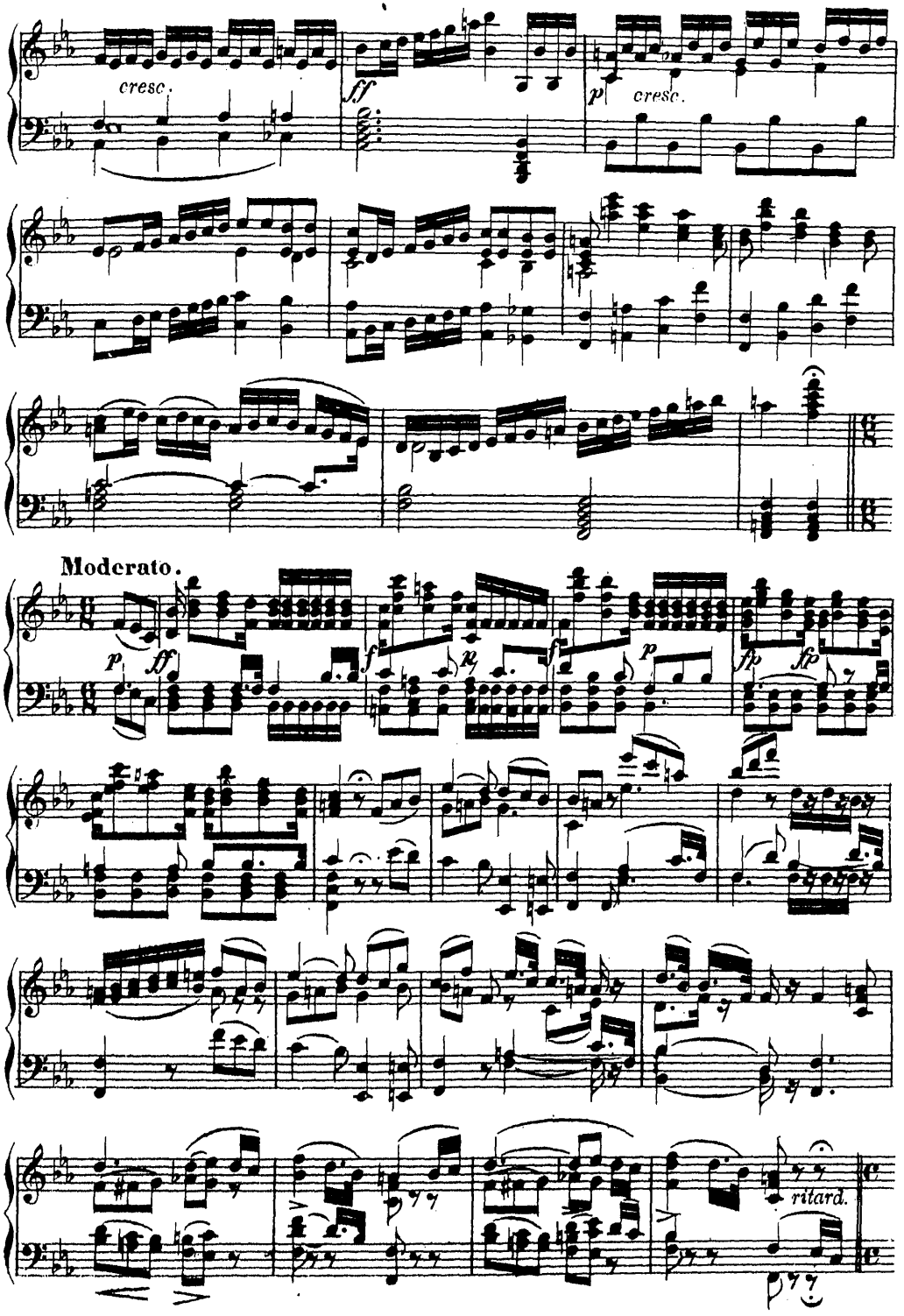


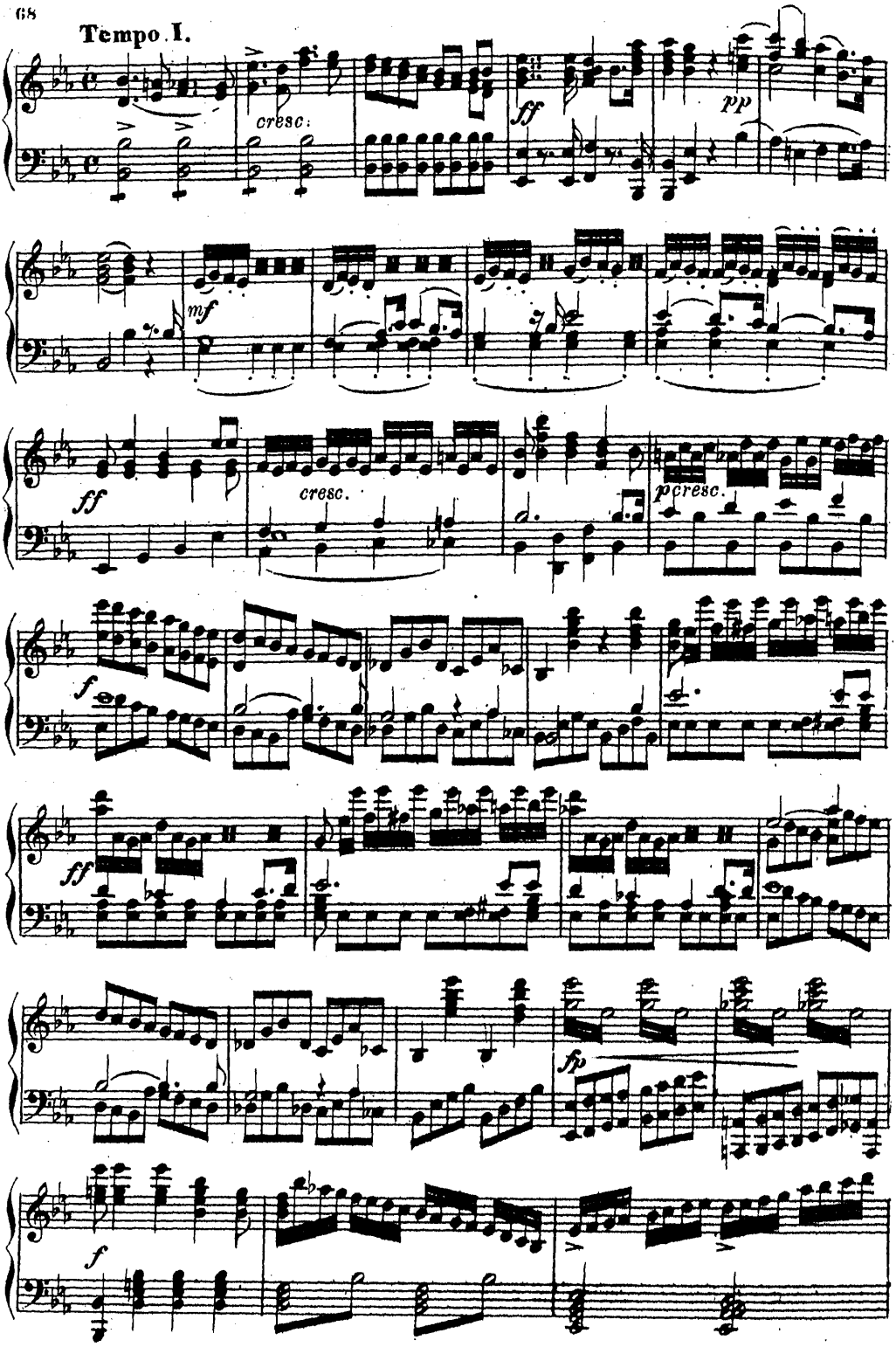


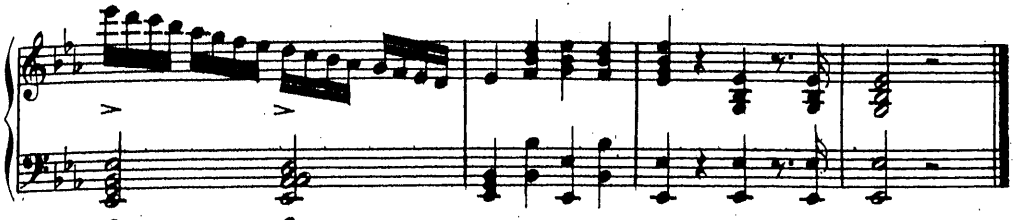
№ 13. AIR.

Voice bientôt la nuit. — Die Nacht sinkt bald herab




cresc.
ff
p
cresc.
Moderato.
p
ff
f
f
p
fp
fp
ritard.

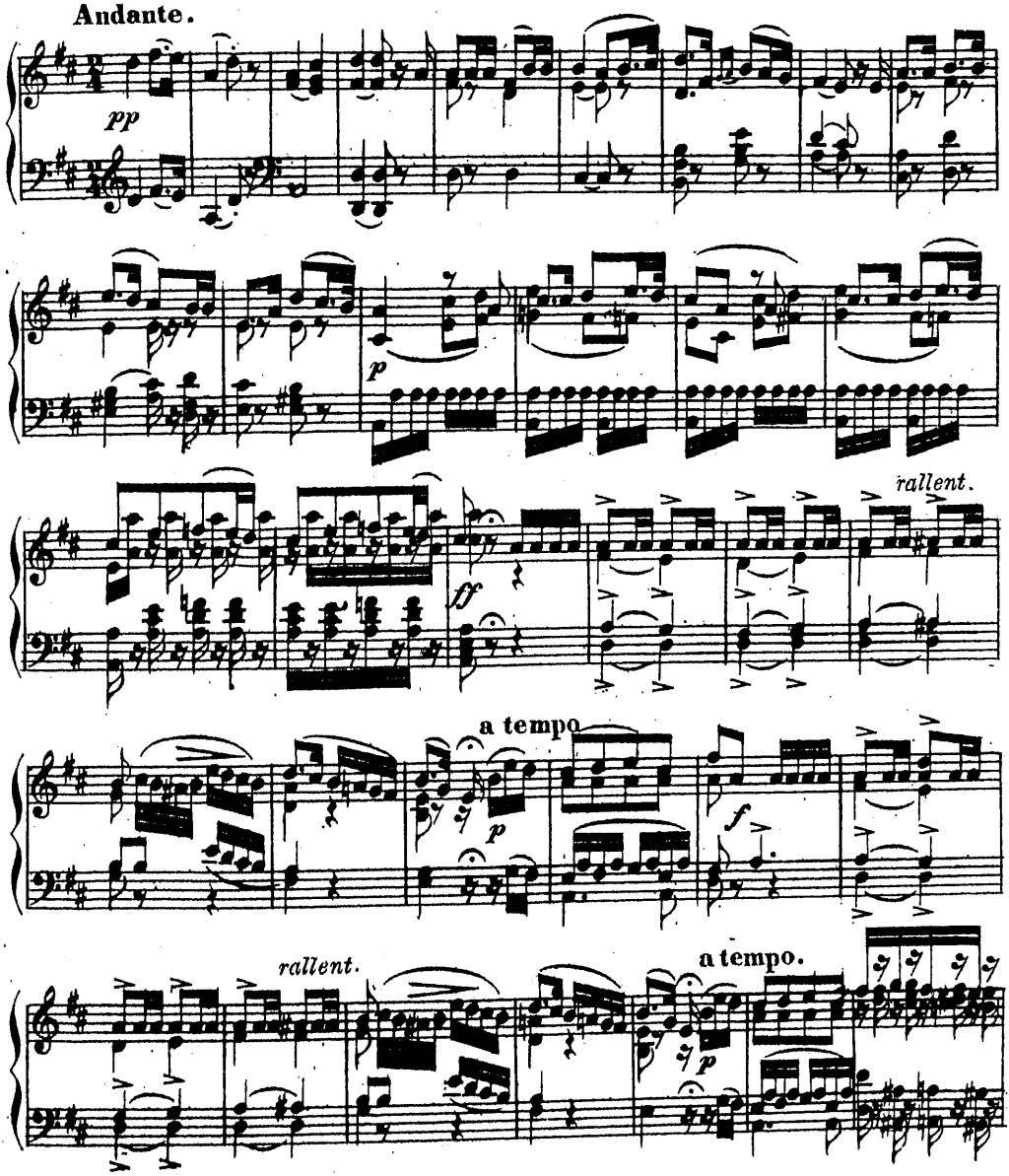

Tempo I.
cresc.
ff
pp
mf
ff
cresc.
pcresc.
f
ff
fp
f



№ 14. COUPLETS.

Il m'a demandé le bouquet Er wollte das Sträuschen gern haben

Andante.



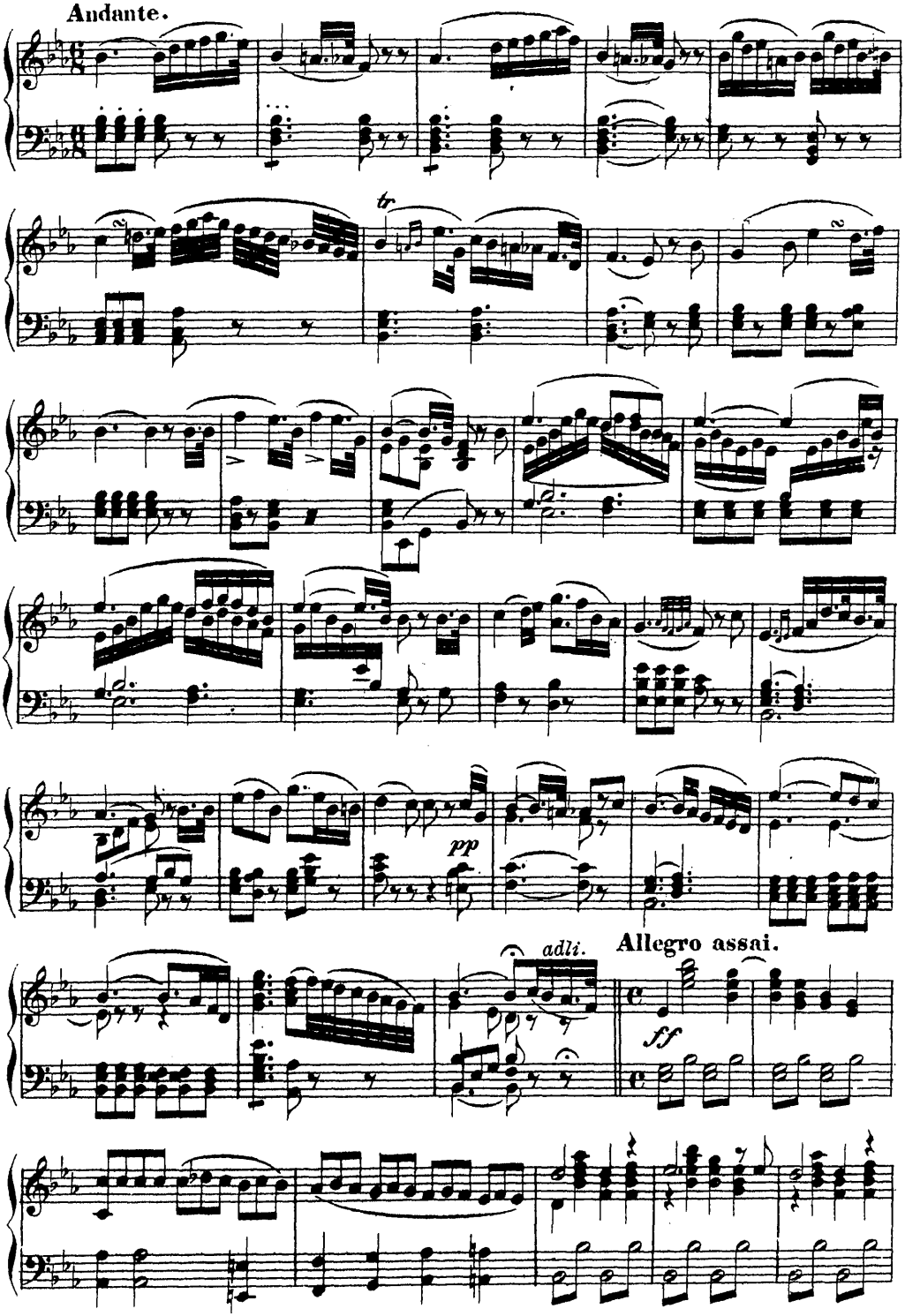
ff dim.

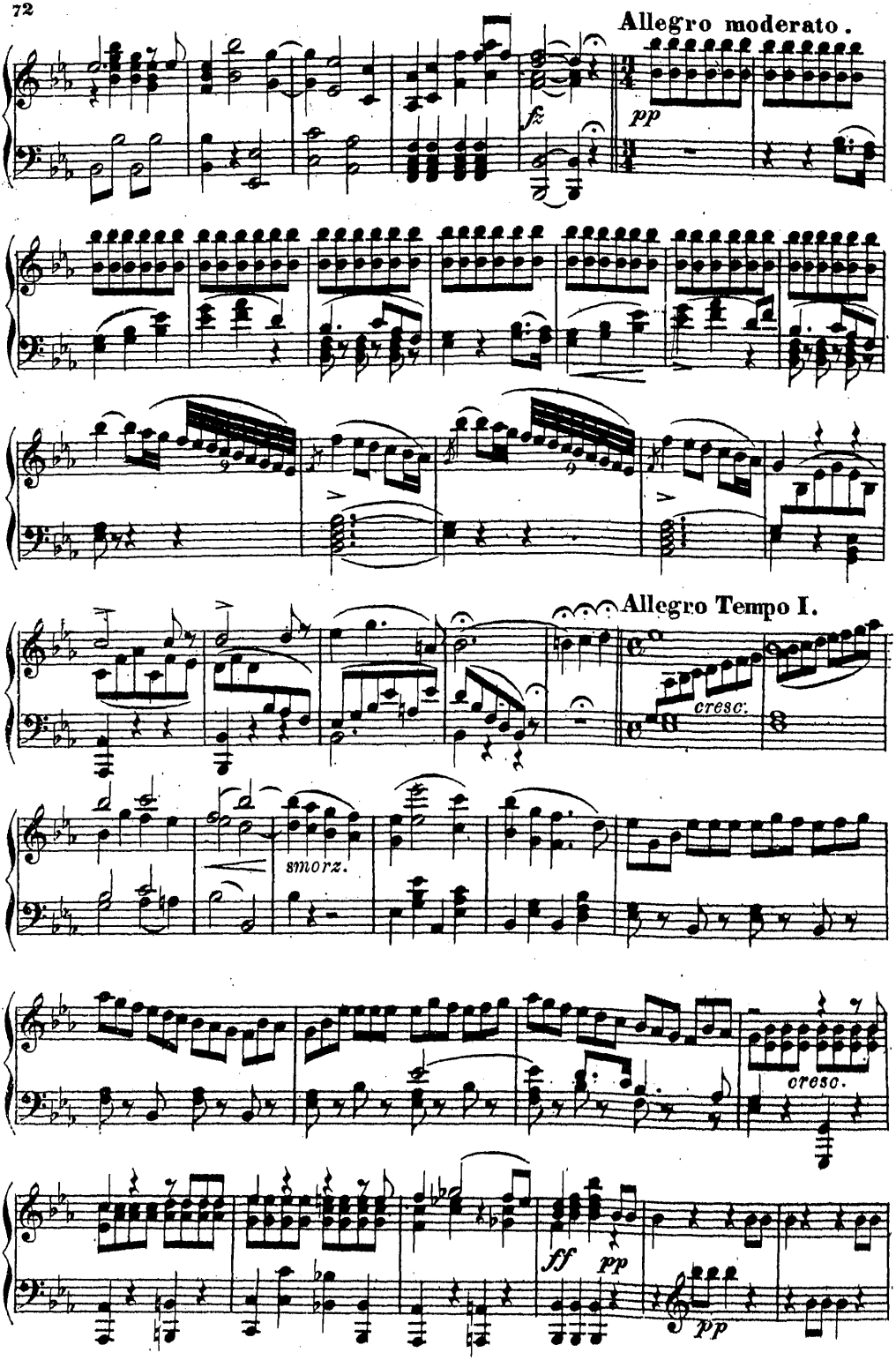
№ 15. AIR.

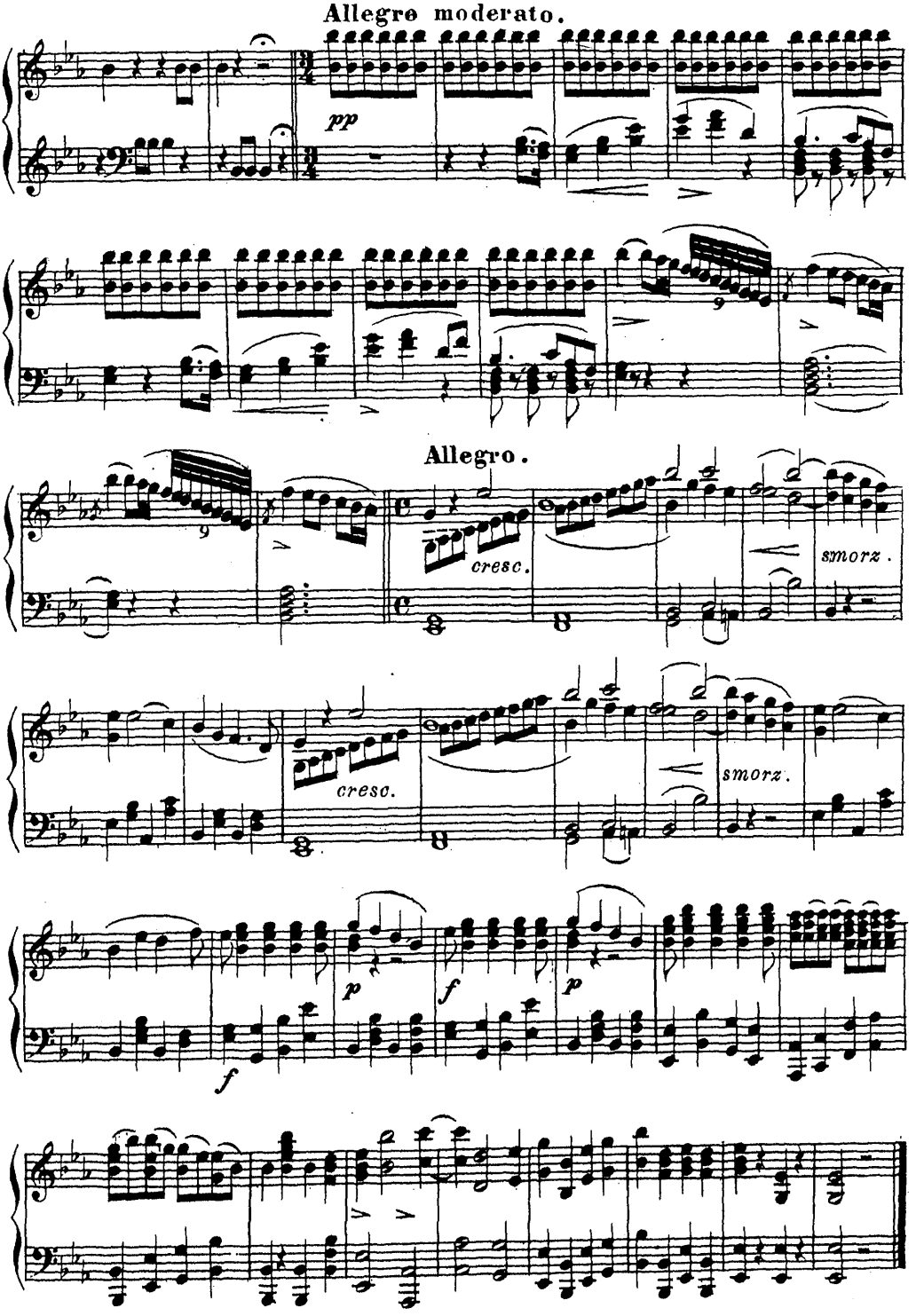
Enfin me voilà seul — Endlich bin ich allein

Allegro vivace. *Recc.* **a tempo.** *Recc.*

ff p pp fp f ff ff


Andante.
tr
pp
adli.
Allegro assai.
ff

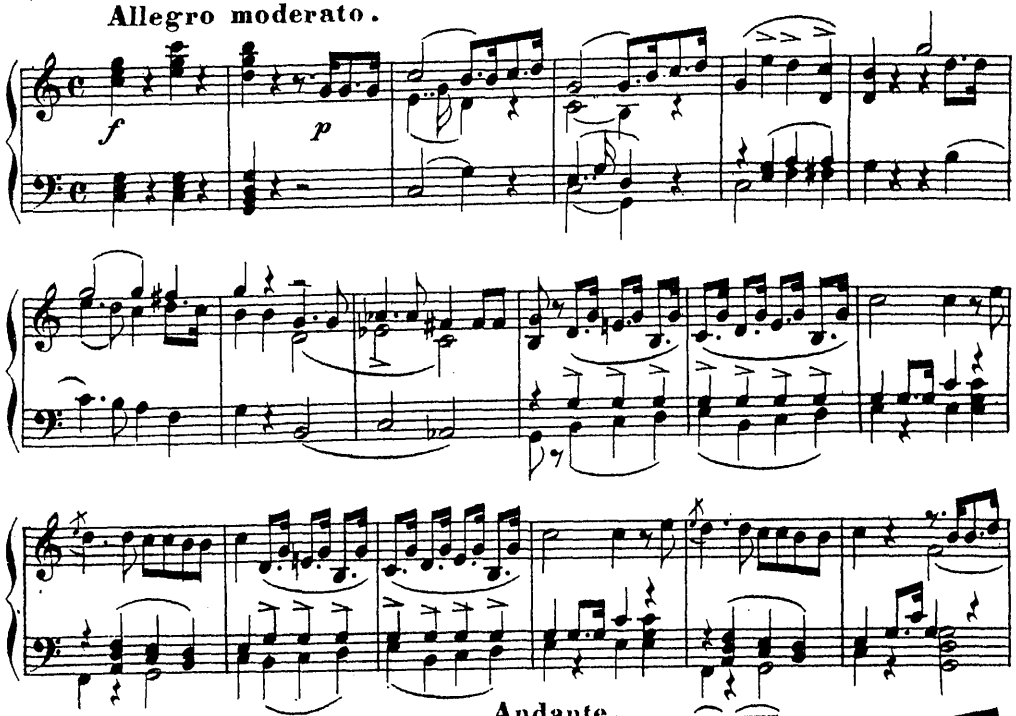

Allegro moderato.
fz
pp
Allegro Tempo I.
cresc.
smorz.
cresc.
ff
pp
pp


Allegro moderato.
pp
Allegro.
cresc.
smorz.
cresc.
smorz.
p
f
p
f
f

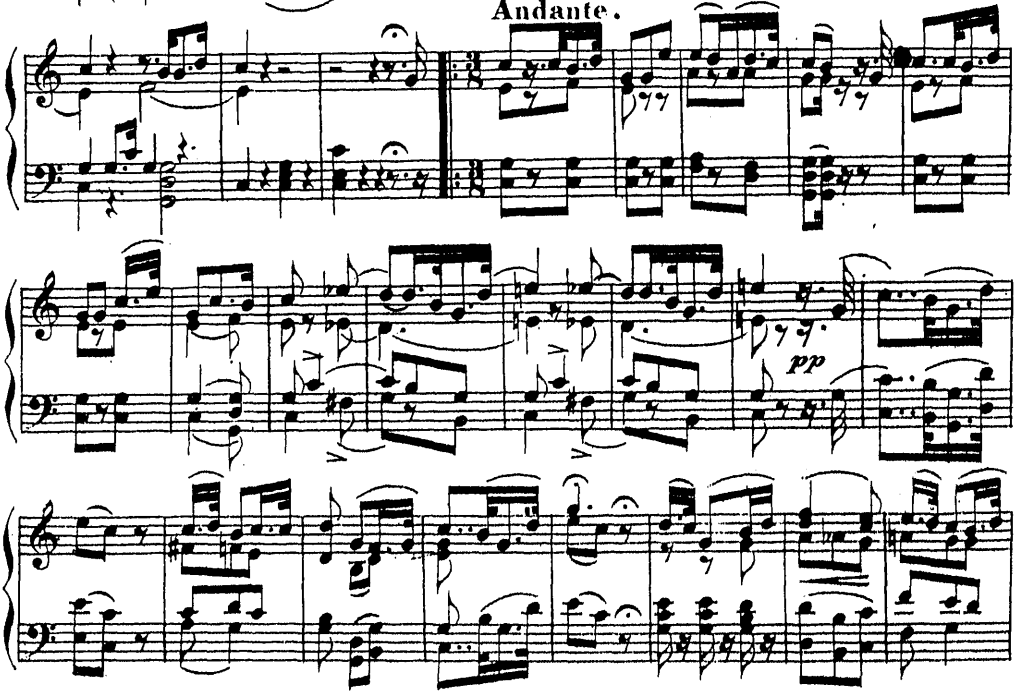
№ 16. DUO.

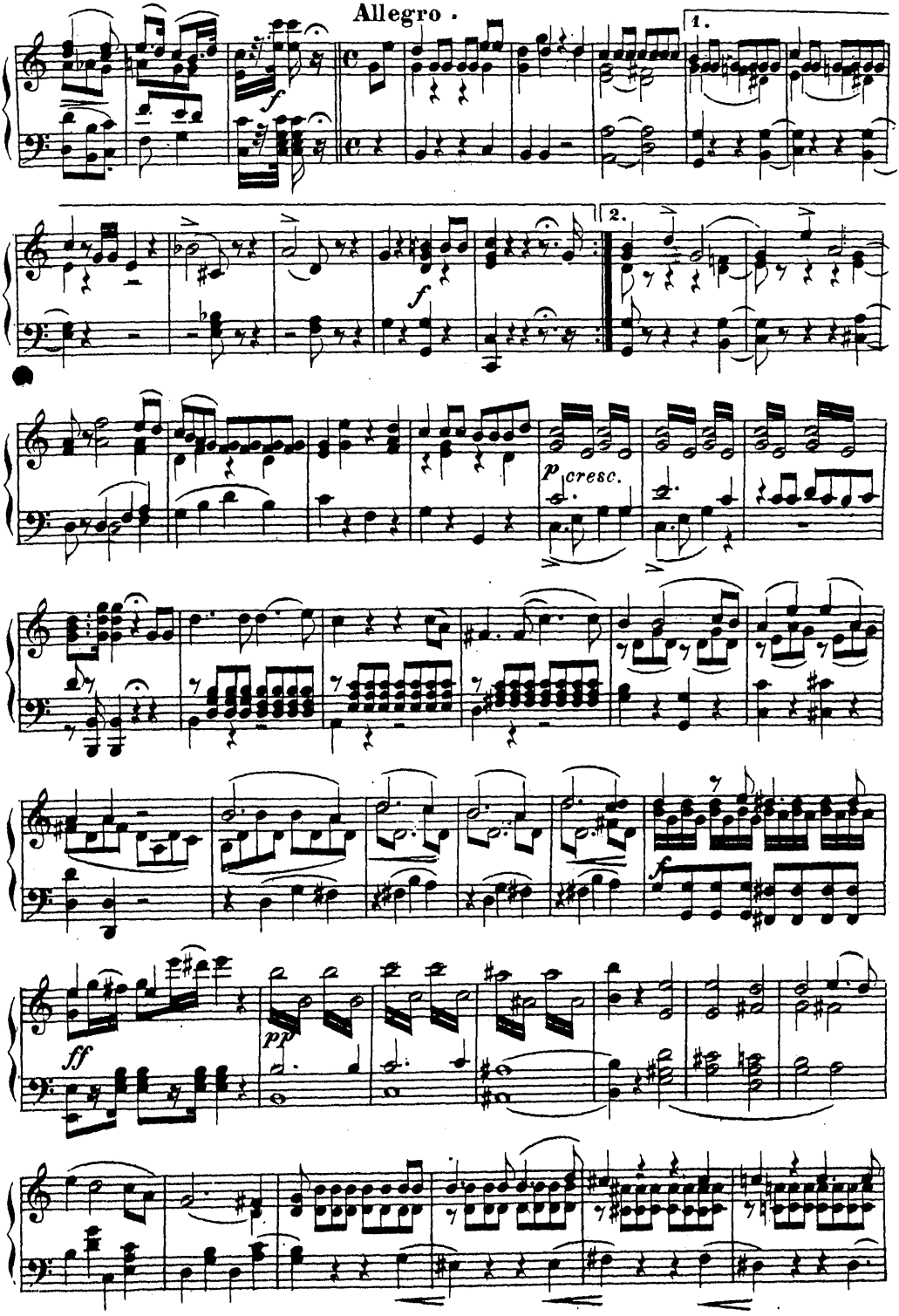
Kacontez - moi, je vous supplie. — Erzählt mir doch die Geschichte.

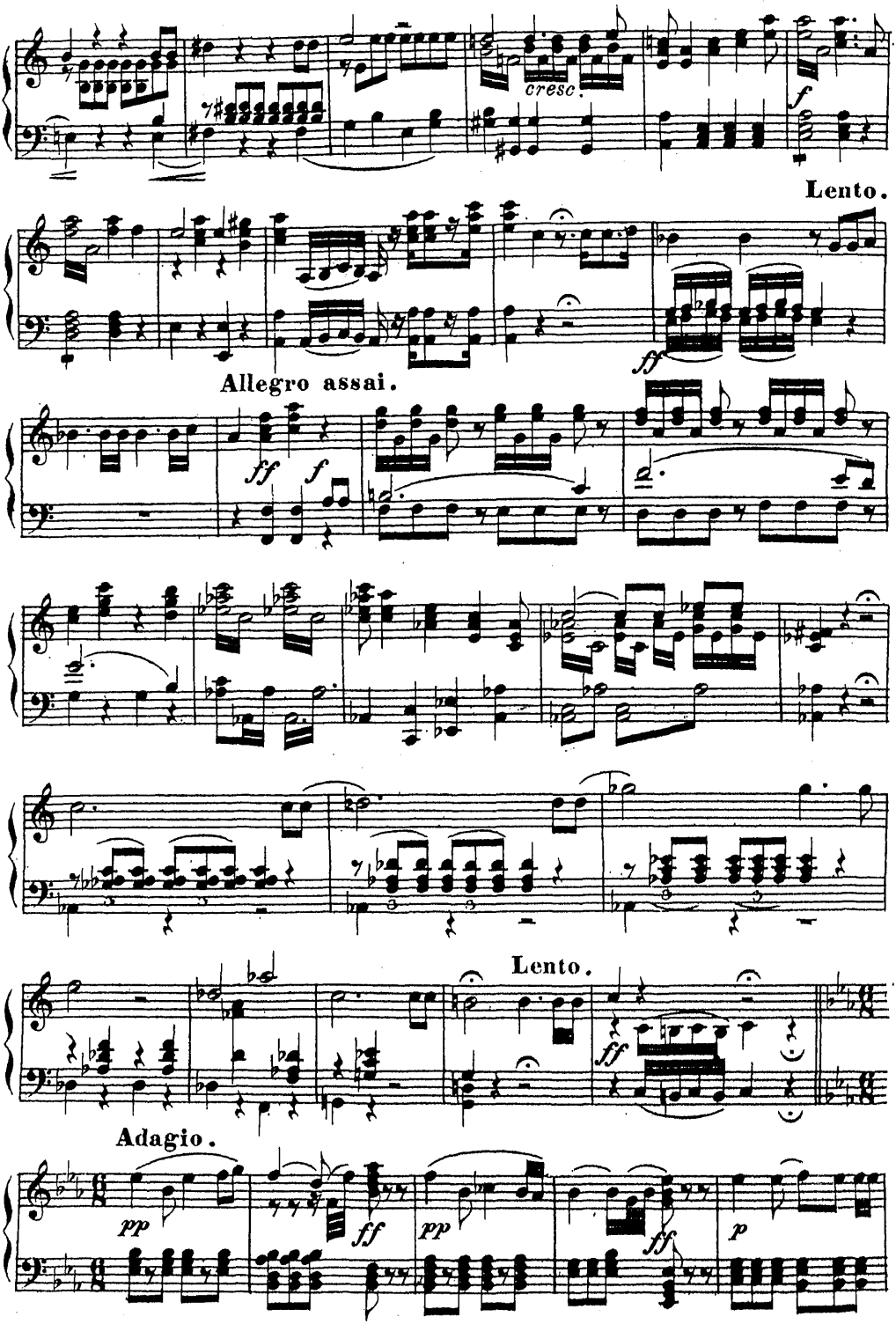
Allegro moderato.



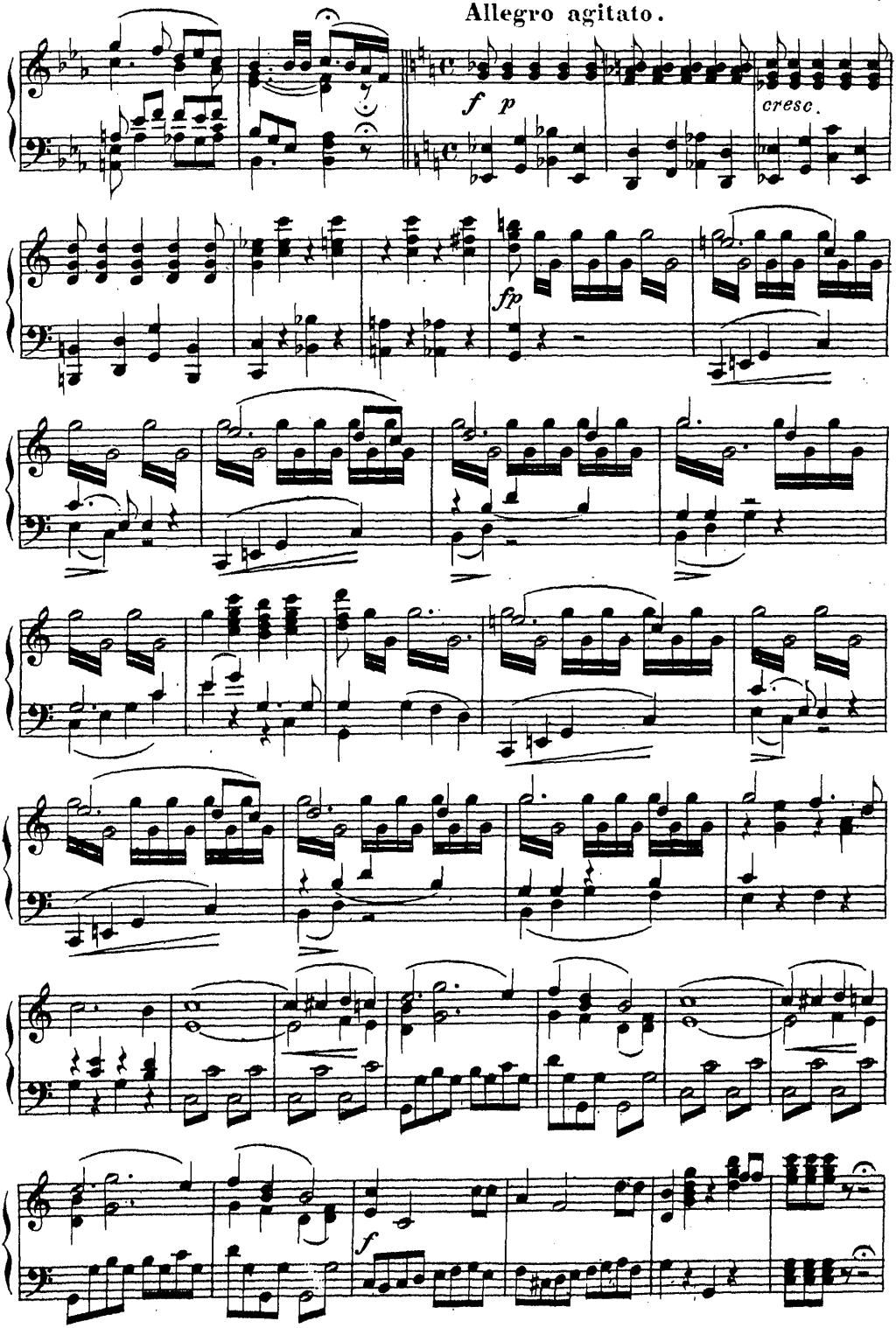
Andante.

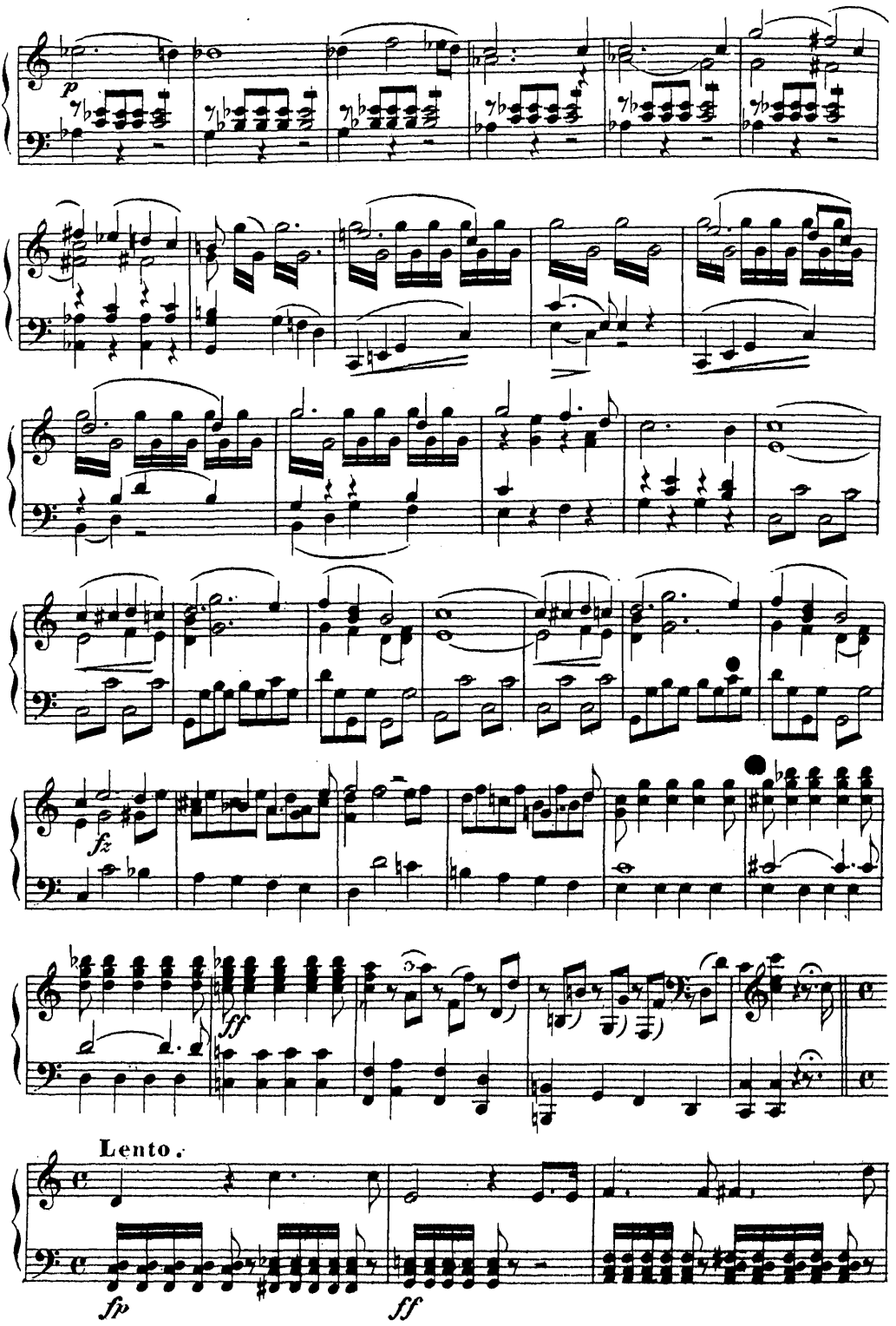


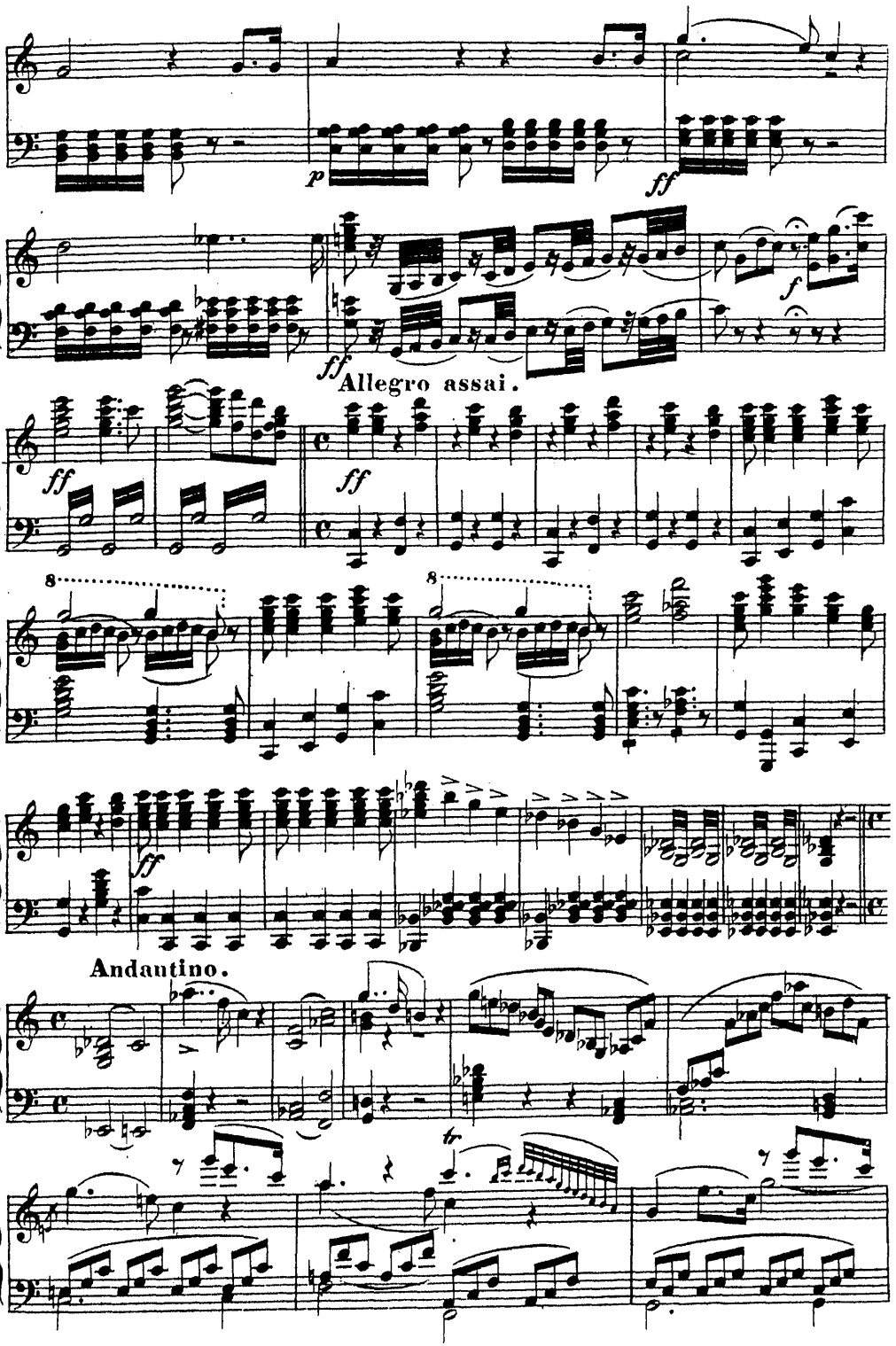

Allegro .
1.
2.
f
p cresc.
ff
pp

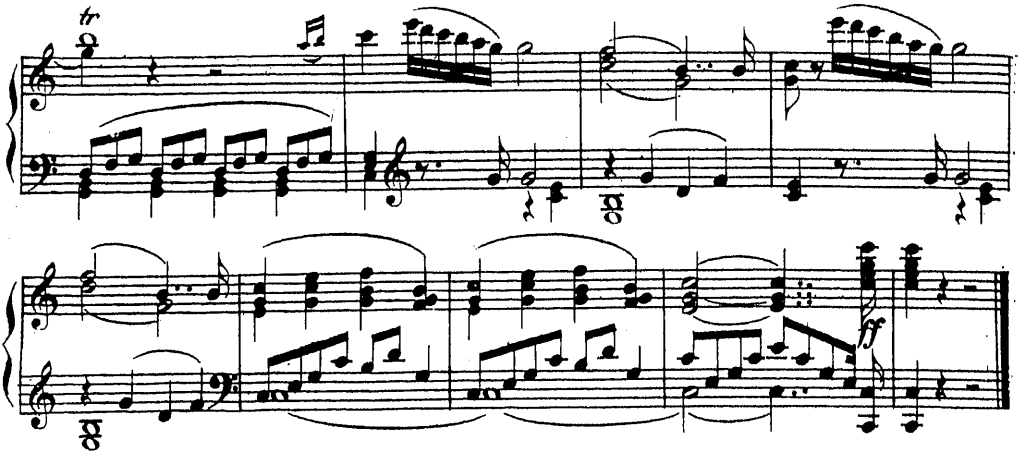

cresc.
f
Lento.
ff
Allegro assai.
ff
f
Lento.
ff
Adagio.
pp
ff
pp
ff
p

Allegro agitato.

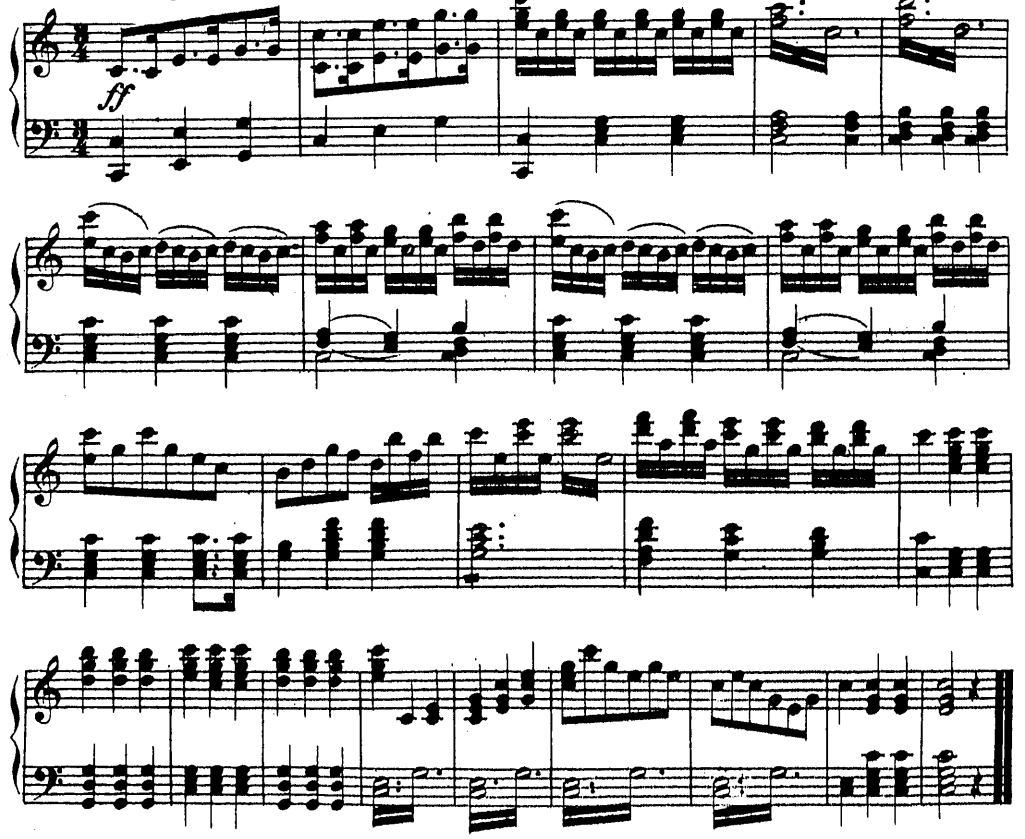



p
fz
ff
Lento.
fp
ff


p
ff
f
ff
Allegro assai.
ff
ff
8
8
ff
Andantino.
tr



№ 17. CHOEUR_FINAL.

Que de nos chants ce séjour retentisse. — Laut soll erschallen das Jubeln.

Allegro con moto.